

FESTES L'OMBAI 2024

EN HONOR A
SANT FRANCESC DE BORJA
DEL 16 AL 25 D'AGOST



AJUNTAMENT
Llobai

TITOL;
LA MÀGIA DEL RETROBAMENT

INSPIRACIÓ /EXPLICACIÓ: La portada és una història (fictícia) de 3 amics que viuen i treballen fora del poble, motivats per millorar laboralment i conèixer món. La vida ha canviat molt i cada vegada és més difícil que la gent visca i cresca al mateix entorn com passava en generacions anteriors. Tot i això, ells tenen la certesa que en tornar al poble el temps pareixerà no haver passat; les nits estrellades els acompanyaran mentre passegen i riuen contant anècdotes de joventut... i la primera nit de festes serà la benvinguda a una setmana plena de quedades junts on disfrutar i crear nous records que perduraran amb el pas del temps al seu record.

Disseny realitzat per Coral Dissenyadora



SUMARI

- 2** SALUDES
- 23** COL·LABORACIONS LITERÀRIES
- 58** ASSOCIACIONS CULTURALS I ESPORTIVES
- 90** REGINA FESTES 2024
- 92** PRESIDENT FESTES 2024
- 94** FESTERS I FESTERES 2024
- 98** PATGES
- 100** PROGRAMACIÓ D'ACTES
- 107** GUIA COMERCIAL





SALUTACIÓ ALCALDE DE LLOMBAI

SALVADOR CLIMENT

Continuem caminant

Arribem a l'agost. És temps de vacances, de descans de retrobar-nos amb amics i familiars i de celebrar les Festes de Llombai.

Durant l'últim any hem encetat un nou camí que continuem recorrent dia a dia. Ha sigut un any ple de treball i dedicació. Hem treballat conjuntament per oferir a Llombai el millor possible. Un any intens!

Cada activitat, cada iniciativa, cada projecte que comencem té com a finalitat millorar la qualitat de vida de tots vosaltres. Som conscients dels reptes que afrontem com a comunitat i, per això treballarem amb dedicació i compromís per garantir un futur millor per a Llombai.

Este any hem posat en marxa diverses iniciatives per a millorar les infraestructures, fomentar la cultura i l'educació, i promoure un entorn més sostenible i respectuós amb el medi ambient. Això no hauria pogut ser possible sense la implicació de tots vosaltres. La participació activa i l'esperit solidari són el motor que impulsa Llombai endavant.

Les festes són un moment especial per a tots nosaltres. Són dies de celebració, d'alegria i de retrobaments. Però també són una oportunitat per a reflexionar sobre el camí que hem recorregut i els reptes que tenim per davant. Sabem que encara hi ha molt per fer: modernitzar els serveis municipals, crear no-

ves oportunitats per als joves, protegir el patrimoni cultural i natural...

Amb l'esforç conjunt i el compromís de tots vosaltres, estem convençuts que podrem superar qualsevol obstacle. Amb esta il·lusió i determinació encarem el futur, sabent que junts, com a comunitat, som capaços d'aconseguir grans metes.

Durant estos dies, les festes i festers, el cor i l'ànima de les festes, ens acompanyaran en la celebració aportant el dinamisme, la frescura i la joventut que els és pròpia. És una ocasió per a enfortir els llaços que ens unixen i per reforçar el nostre compromís amb Llombai i amb el futur que tots desitgem.

Este any, com sempre, les nostres festes brillaran amb llum pròpia gràcies a l'entusiasme i la participació de tots vosaltres. Des de la processó fins als concerts, des dels jocs per als més menuts fins als sopars a la fresca, cada activitat és una oportunitat per viure i disfrutar de la nostra rica tradició cultural i social. És un temps per oblidar les preocupacions quotidianes i submergir-nos en l'alegria de la celebració compartida.

En nom de l'Ajuntament, vull agrair a totes les persones que fan possible l'organització d'estes festes i a tots els veïns i veïnes per la vostra participació i suport continu. Seguirem treballant amb il·lusió i determinació per fer de Llombai un lloc on viure amb orgull i felicitat.

Bones festes!





SALUTACIÓ REGIDOR DE FESTES

RAMÓN GÓMEZ



Estimades Llombaïnes i Llombaïns.

Ja estem una vegada més a punt de començar la setmana de Festes de Llombai en honor a Sant Fancesc de Borja.

Tindrem 10 dies de retrobaments amb amics per a divertir-nos i fer partícips als més menuts, d'estes festes tan significatives per a tots.

Les nostres Festeres, Festers i acompanyants juguen un paper importantíssim en estos dies, que resultaran inoblidables per a elles i ells. Diversió, treball, son, cansament.... Però sabran estar en tots els llocs perquè la joventut comporta tot això.

Espere que totes i tots gaudiu al màxim d'estes Festes que hem preparat des de l'Ajuntament, pensant en totes les veïnes i veïns.

Només em queda desitjar-vos que tingueu unes Bones Festes plenes d'alegria i germanor.

CORPORACIÓ MUNICIPAL

EN SALVADOR CLIMENT PELLICER (IPL-COMPROMÍS)
ALCALDE-PRESIDENT

EN RAMÓN GÓMEZ BERNABEU (PSPV-PSOE)
Tinent d'Alcalde, Regidor d'Esports i Festes

N' ELISA MORAGÓN LAHOZ (IPL-COMPROMÍS)
Tinenta d'Alcalde, Regidora d'Educació, Cultura, Joventut i Igualtat

NA M.ª JOSÉ LLORIA GARCÍA (PSPV-PSOE)
Tinenta d'Alcalde, Regidora de Sanitat, Hisenda i Benestar Social

NA TRINITAT LLISO ESTEVE (IPL-COMPROMÍS)
Regidora de Comerç, Economia i Turisme

N' ENRIQUE DURÀ MIQUEL (PSPV-PSOE)
Regidor d'Agricultura i Medi Ambient

EN JOSÉ FORÉS SANZ Regidor (PP)
EN JOSÉ LUÍS CLIMENT CERVERA Regidor (PP)
NA SUSANA TRINIDAD QUEROL CONCHELL Regidor (PP)
NA VICTORIA CASES PARRILLA Regidor (PP)
EN JAVIER BISBAL GARRIDO Regidor (PP)



SALUTACIÓ JUTGE DE PAU

JUANMA LAHOZ



A la fi del mes d'agost, estem on estem, presumim amb orgull d'unes dates que cada any vénen assenyalades en el nostre calendari, són les festes patronals del nostre poble. Els actes d'agermanament, l'ambient alegre i les celebracions que unixen les tradicions, tornen als carrers generació en generació.

D'una manera desinteressada, fa ja set anys que vaig adquirir el compromís de treballar per tots vosaltres des-de l'Ajuntament de Llombai com a Jutge de Pau. Confie doncs en haver complit en totes les necessitats que heu tingut. La missió d'un Jutge de Pau està en ajudar, orientar i tractar d'instruir un comportament recte, ferm i imparcial.

Vull destacar i agrair la gran labor desenvolupada per l'Ajuntament, Festers i festeres, les associacions del municipi, la Parròquia, la Policia Local i el veïnatge en general, no solament pel seu magnífic treball, sinó també per aconseguir que Llombai brille intensament i amb llum pròpia. Recordar també a totes les persones que no poden acompanyar-nos aquest any i que han significat molt per a nosaltres.

Desitge a tots els veïns de Llombai i dels pobles veïns de Catadau i Alfarb que gaudiu d'aquestes festes i acolliu en hospitalitat a totes les persones que ens visitaran i que s'uniran a les nostres celebracions. L'Ajuntament, festeres i festers han estat durant molt de temps preparant-les per a tots vosaltres.

Vos envie els meus millors desitjos per al futur.
Un fort abraç a tots.

NOTÍCIES DEL CRONISTA DE LLOMBAI

Aprofitant estes línies per a felicitats a tots els veïns i veïnes unes bones i alegres festes patronals en honor al nostre primer marquès, Sant Francesc de Borja, així com de forma particular als nostres representants, Paula Manchano Viñuelas, reina de les festes 2024 i David Parrilla Querol, president dels festers, vaig a comentar una sèrie de dades i notícies que al llarg d'este any s'han anat fent i en les quals jo ja he exercit el càrrec de Cronista Oficial de Llombai.

Com tots vostès saben, vaig ser nomenat en el referit càrrec el dimecres **24 de maig del 2023** i, posteriorment, el dissabte **26 d'agost** es va celebrar l'acte d'investidura als claustres de l'antic convent de Santa Creu, arropat per les autoritats i la corporació municipal, els diferents grups polítics, el president dels Cronistes Valencians, Jose Ramon Sanchis, l'Arxiver Municipal i Cronista d'Alzira, Aureliano Lairón (en nom dels Cronistes de la Ribera), així com del senyor rector, familiars, veïns i amics, on em van fer entrega d'un diploma i em imposar la medalla que m'acredita com en el càrrec. al Cronista Oficial.



Com a Cronista de Llombai, a banda de cuidar i fer de "guarda i custodi" de la nostra història, cultura, tradició i costums, també s'ha de representar i donar a conèixer el nostre poble, ja siga pel seu històric passat o pel seu present, de cara al futur. Així, a partir del meu nomenament també he entrat a formar part de l'Associació de Cronistes Oficials Valencians (sent presentat oficialment en l'Assemblea que celebraren en Sax (Alacant), el 25 de novembre de 2023), i prèviament vaig anar a Sigüenza (Guadalajara), on vaig ser presentat formalment el 22 d'octubre de 2023, se'm va imposar una medalla i em van entregar un carnet, entrant a formar part de la Real Asociación Española de Cronistas Oficiales (RAECO). Un acte molt

especial en el que també vaig poder conèixer i relacionar-me en alguns cronistes Mexicans, vinguts expressament per a eixe congrés, fent amistat en el seu president i Croniste de Zacatecas.



A partir d'estos moments, Llombai ja "apareix" al mapa i se té notícies seues, una cosa molt important i més quan el nostre poble és un poble molt gran per la seua història i la seua gent, però molt xicotet en tamany... i més si el comparem en altres municipis. Així, a partir d'estes associacions es facilita la publicació d'articles i notícies, que poden arribar a ser notícia a nivell estatal (com quan vaig escriure pel 30 aniversari de la restauració de la imatge de la nostra patrona, la Mare de Déu del Rosari). A més a més, en dit congrés de RAECO vaig parlar de les conseqüències que tingueren els terratrèmols de 1748 i 1755 en el Marquesat, descobrint uns fets en part desconeguts.

Al llarg d'aquet any he col·laborat en l'Ajuntament de Llombai, facilitant dades i ajuda quan se m'ha demanat, com per exemple en la inauguració de la nova plaça-parc "de la Carrasca" (anterior "parque romano" i oficialment plaça de la Comunitat Valenciana), i en la presentació del llibre pòstum sobre la His-

tòria de Llombai de Vicente Bisbal Del Valle i José Forés Lahoz, al mes de juny. Posteriorment vaig facilitar la història i dades sobre diferents carrers del poble per a l'acte de la Presentació dels festers i festeres del 2023 (on em van convidar a assistir ja com al cronista), i també vaig col·laborar en la I Fira Gastronòmica de la taronja, l'arròs i el caqui, que es va celebrar a la plaça de l'església el dia 6 de novembre en gran èxit i acceptació per part dels llombains i visitants.

A finals del mes de juny passat (2023) també em vaig ficar en contacte en l'escriptor Santiago Posteguillo perquè tinguera en compte, si podia, al nostre poble en la seua segona novel·la sobre Julio Cesar: "Maldita Roma", ja que segons textos antics i fonts com la del governador Benlloc, a les afores de LVMBARIV (com s'anomenava el nostre poble en temps dels romans), prop de l'Arquet, tingué lloc una "batalla" entre Sertorio i Pompeyo.

Requerit per la regidoria de Turisme, junt al Rafa Jordà, tècnic de Terra i Patrimoni, vaig elaborar els textos històrics, i facilití algunes fotografies, que s'han col·locat en els tòtems que es poden contemplar i llegir en l'església de la Santa Creu, els Claustres, la plaça de l'Ajuntament, en l'ermita de Sant Antoni i en la pujà de l'ermita, en l'inici del camí de la Marquesa, que va al "castell" d'Alèdua i en el Pouet de l'Estepar.



Com a Cronista vaig ser convidat en octubre a l'acte de la EFA "la Malvesia" per a celebrar els 50 anys de la primera promoció d'estudiants, d'igual forma que en el mateix mes vaig tindre l'honor d'intervindre, en la Biblioteca de Carlet, al I Certamen de relat breu "DOMUS" organitzat per la Plataforma Domus i patrocinat per Caixa Carlet. I l'11 de novembre vaig acudir a la XX Assemblea d'Història de la Ribera, a Polinyà del Xúquer, presentant la comunicació: "José Ortiz Sanz i el Llombai de finals del segle XIX".

Per primera vegada, en el programa de Sant Antoni vaig poder firmar una de les meues cròniques amb el meu nou càrrec, perquè es repartira junt el programa de les festes. A més, el dia 17 de gener de 2024 vaig ser convidat oficialment a la festivitat del nostre patró, Sant Antoni Abat i uns dies després, durant la Fira Renaixentista dels Borja, en el mes de gener del 2024, vaig dur a terme les visites guiades per l'església, capella i claustres de la Santa Creu (com ja duc realitzant des del 2010-2011). Així mateix, al saber que l'amic Adrián Hernández estava començant a escriure la seua novel·la "Assassinat a l'Alqueria" i que estava plantejant-se citar una població, a banda d'Alaquàs, per a la trama del llibre, li vaig plantejar que fora Llombai, fet que va acceptar encantat... i li vaig facilitar les dades necessàries per a un dels capítols de la novel·la, ambientada en el segle XVI.

En el mes de març, a requeriment novament de la regidoria de turisme, em vaig reunir en el tècnic de terra i patrimoni per parlar sobre la col·locació d'uns panells per aprofitar una subvenció i marcar llocs significatius per a la memòria democràtica. I el dia 13 d'abril anava a dirigir en Llombai l'acte de

presentació del llibre d'Abel Soler "Els noms dels pobles valencians. Origen i significat", però la mort de mon tio Justo i la coincidència del soterrar i l'acte a les mateixes hores em va fer anular dita acció per causa major.

I el dia 23 d'abril, coincidint en el dia del llibre, vaig ser entrevistat al programa de ràdio El RALL (programa de la Xarxa d'Emissores Municipals Valencianes), per a parlar-los del meu llibre: "Crònica del Marquesat: Història i memòries dels nostres pobles".



Certament, degut a que este any he estat acabant de redactar la meua Tesi Doctoral, no he pogut escriure moltes de les meues històries mensuals per al meu blog: "Crònica del Marquesat", principalment per falta de temps entre el doctorat i les faenes de l'institut, més a partir del mes d'agost en que ja estarà tot clar, tornaré a la difusió i recopilació de les nostres històries.

Per últim, el diumenge 2 de juny, el Grup Excursionista de Catadau em va demanar si podia realitzar una Ruta Cultural pel Marquesat i vam visitar, en este ordre, Alfarp, Catadau i Llombai, coneixent els seus monuments més significatius, així com la seua història i algunes de les seues anècdotes. D'igual forma, el dissabte 8 de juny vaig anar junt al grup "Busca Tresors", uns entu-

siastes carletins que es dediquen a buscar “tresors” naturals com fonts, pous, coves, etc. per tal d'intentar crear una ruta sobre el bandoler “Boles”, per a dotar d'altre recurs turístic al nostre poble. I ara en el mes de juliol, gràcies als Cronistes Valencians i a la RAECO, estic en tràmits per a escriure perquè Llobai tinga cabuda dins del “Camino del Cid”, per a reivindicar que també per les nostres terres va passar Rui Díaz de Vivar, mes conegut com el “Cid Campeador”, ja que és una forma de donar publicitat al nostre poble i que aquest es conega més enllà de la comarca.

Fets i notícies del 2024

Son molts els fets que es podrien destacar en este apartat, ja que en el nostre poble tenim l'orgull, any rere any, d'anar aconseguint molts “logros” a nivell social, esportiu, acadèmic... més en esta primera ocasió vull destacar uns més concrets d'este 2024:



Este any es commemorarà el **620 anys** d'una batalla molt important per a nosaltres i que podríem dir que va ser la ir batalla campal de València dins de la lluita entre bàndols a inicis del segle XV. Em referisc a la **batalla del Cercat**, la qual fins fa poc es pensava que havia sigut en el mes d'abril per haver-se anat copiant la dada d'un famós historiador medieval... més a raó de les investigacions de l'amic Luis Galán (de Benifaió), per a la seua Tesi Doctoral, resulta que la batalla que es va dur a terme a les afores de Llobai, per on està la EFA dels xics i que dona nom a eixa partida, realment va ser el dia **16 de desembre de 1404**. Per tant, cal rectificar esta data a partir d'ara i tornar

a reescriure la que hi havia, perquè progressivament i a mesura que es maneja la documentació original, en ocasions et trobes sorpreses que alteren informacions del passat. Per dit motiu, la idea serà fer una commemoració de la batalla en el mes de desembre, en la qual se buscarà la participació dels llombaïns i les llombaïnes.

Per altre costat, enguany es celebren els **480 anys** de la **butlla pontificia** que atorgà el papa Pau III al I marquès de Llobai per poder fundar un convent, i que este es convertira en l'església “mare” del Marquesat.

I com a fets més propers, si observem bé quan passem per la plaça Major vore'm que la **font** “compleix” **120 “anyets”**. Per altre costat, també podem assenyalar que fa **70 anys** des de que la **Cooperativa** (*en aquell moment anomenà Cooperativa Vinícola del Marquesado*) es va ficar en marxa, suposant un gran motor per a l'economia local... però com sol haver una de cal i una d'arena... també fa **70 anys** d'una vespra-nit d'agost, quan es va “**derrumbar**” accidentalment l'**ala nord del claustre** quan tiraren les antigues escoles per obrir la plaça, fet que per sort no va causar mal a nivell personal (*recorde que la primera vegada que vaig sentir parlar d'açò es referiren “al miracle” de sant “Francisco”, ja que fins poc abans de l'enderroc havia hagut gent en la zona i, per sort, quan es va produir, no va pillar a ningú... ja que sinó haguera pogut ser una tragèdia*). No obstant això, va ser un moment difícil en que el nostre monument més important es va vore en perill.

La **Falla de Llobai**, que enguany arriba als **65 anys** des de la seua fundació, ha reverdit en il·lusió, alegria i sembla que en molta harmonia (*un fet molt positiu per al poble, ja que fa uns anys les coses*

semblaven molt diferents), i com a curiositat, enguany han realitzat el primer desfile/passacarrer en “roba interior fallera”, que va ser un acte novedós, divertit i que és una forma de mostrar eixes peces delicades que normalment sempre queden ocultes baix la seda brodada.

D'igual manera, en el present anys es compleixen **60 anys** de la **proclamació** de la **Mare de Déu del Rosari** com a la nostra **patrona canònica**, una data significativa. I referent a la religió, **don Arturo Climent**, canonge de la Seu de València, també està d'aniversari, ja que **ha celebrat les seues Noces d'Or com a sacerdot**. Enhorabona!!

Una curiositat, que la majoria dels joves ni s'imaginen, és que antigament els carrers de Llobai eren de terra i no va ser fins l'any 1969, és a dir, fa **55 anys**, quan es van dur a terme les obres per a fer el clavegueram i posterior **asfaltat dels carrers** (*i encara que actualment moltes trapes han desaparegut, en el carrer la Font encara podem observar una de les més velles*). Ma mare, per exemple, encara recorda de xicoteta com estaven eixos carrers i com es ficaven quan plovia.

També fa ara **45 anys** que es ficà en **funcionament l'actual edifici de l'Ajuntament**, després de decidir fer-lo de nou i dotar-lo de millores i modernitats per al seu bon funcionament, realitzant-se eixes obres entre 1978 i 1979. I fa **40 anys** (en febrer de 1984), li se va **dedicar un carrer a don Enrique Bisbal**, dins dels actes d'homenatge per la seua jubilació, a este mestre i director del CEIP Sant Francesc de Borja, que també va ser escriptor i poeta (*i junt a Gerardo Cardona, qui va compondre la música, és autor de la lletra del nostre Himne, així com d'altres cançons*), i va estar molt vinculat a la Falla i la difusió de la nostra cultura.

Enguany, els **Club de Lectura de Llobai** s'ha consolidat de forma notable, juntant en la biblioteca a gent que comparteix els gust per la lectura, una vegada al mes, i propiciant una lectura conjunta, una tertúlia i la posada en comú de curiositats i pensaments. També en la biblioteca es van realitzant diferents tallers i activitats per a xiquets en foment de la cultura i la lectura. La regidoria de Turisme de l'ajuntament, gràcies al bon fer del fotògraf Francisco Mestre, ha realitzat uns vídeos en la pàgina web on es pot visitar de forma virtual el nostre poble, part dels nostres paratges i monuments més emblemàtics. I l'alfarbina **Empar Juanes** (*ara veïna de Llobai*), ha tingut l'honor de ser la primera espanyola en **guanyar el premi Herbert Hofmann**, el guardó més prestigiós en l'àmbit mundial de la joieria artística, per un dels seus dissenys.

Amb estes notes, el que pretenc és assenyalar la importància de tindre un cronista, per a recuperar, escriure i marcar els principals fets que es donen en el municipi, siguen del caràcter que siguen, i deixar-los consignats per al futur. Per dit motiu, ara ja sabeu que podeu avisar-me de qualsevol fet, premi, notícia, concurs, certament o el que considereu, perquè així, a partir d'ara, quede també recollit i anotat. I per suposat, si em convideu a assistir, ho faré en molt de gust, sempre que les circumstàncies m'ho permeten.

Per exemple, com a fets rellevants esportius, estem d'enhonorabona pel triomf de l'enguany fester, **Joan Gascón Ausina**, al que anomenen “*l'Àguila*”, per convertir-se en **campió de Shin Kyokushin** i nou esportista d'èlit, aconseguint quedar 3r classificat i premi especial en el Campionat Nacional en Puerto Lumbreras. A l'igual que **Meritxell Sal-**

vador Tejedor, que va quedar 1^a en la categoria Kunité en el campionat nacional de Karate.

Tania Mocholí Sabater es va proclamar campiona de la Conferència i el torneig KCAC, a nivell individual ha sigut la màxima golejadora NAIA, així com la millor jugadora i amb més punts de NAIA, la millor davantera, golejadora i assistidora de KCAC, de forma que triomfa al futbol dels Estats Units. I Aida Parrilla Querol, jugadora de l'equip de la Universitat de València, s'ha classificat tercera en el campionat d'Espanya de Futbol Femení celebrat a Granada.

En la Trail Alèdua 2024 (Memorial MJ), desafiant la calor sufocant, si ens centrem en els nostres locals tenim que en la carrera de 23 km. Lorena Coves va aconseguir el 1^r pòdium com a Local femenina, mentre que pel que respecta a la part masculina el pòdium va ser per a Carlos Garcia, Álvaro Bisbal i Albert Climent. I en la carrera de 13km. els locals guanyadors van ser, en la part femenina: Carme Donat, Pau Viñuelas i Tamara Piquer; mentre que en la part masculina van vencer: Juanjo Añó, Juan Cabrera i Salva Querol.

Per altre costat, un grup de veïns de Llombai que participen en "Llombai Camina" va acudir, en Albalat de la Ribera, a una jornada saludable per tal de reivindicar que "la Ribera Camina"; i el Club Frontenis de Llombai va participar en la fase final del Campionat d'Espanya. Pel que respecta al Club de Gimnàstica Rítmica el Marquesat també ha obtingut triomf en el primer trofeu organitzat pel Club Carcaixent i Volantí, on Vega Abellán va ser la 1^a classificada. I els membres del Club patinatge

Artístic Marquesat van participar en el campionat Pre-autonòmic en les categories Aleví i Benjamí. I pel que fa al món del motor, el pilot Jesús Soriano Adam es va fer amb la victòria en el eslàlom de Dènia.

Però no tot han sigut alegries, ja que també hem tingut la pèrdua de Manolo Piquer "el Sucarrat", campió de Petanca dels jubilats, al mes de maig. I cal remarcar que un grup de veïns, recolzats per la plataforma "Salvem la Malà", està intentant lluitar per tal d'evitar que instal·len una planta fotovoltaica en terres agrícoles i forestals, pel nostre futur i la nostra salut, ja que poden haver conseqüències que alteren la nostra forma de vida en el Marquesat, afectant a arbres monumentals, casetes, camps, jaciments arqueològics i escenaris històrics.

Segurament em deixen fets, associacions i persones per nomenar, però com he comentat, per a poder a partir d'ara tindreu tot recollit, necessite també que m'informeu o m'aviseu, ja que hi ha molts events que se'm poden passar per alt.

Ara bé, i en açò ja acabe, enguany vull destacar un esdeveniment que durant una setmana, en el mes d'abril, va "alterar" al poble i va fer participar a distintes associacions, com per exemple la Banda Unió Protectora Musical de Llombai, així com a moltes persones i a l'ajuntament, per a dur a terme el projecte que Isabel Ferrando Añó ha tingut a ve proposar, que no va ser altre que rodar un curtmetratge en Llombai, el qual es titula: "LA GENT NORMAL".

Prèviament es va realitzar un càsting, on vaig obtenir un paper, i entre els i les nombroses artistes que participarem es trobaven les llombaines Maria Mocholí, Yolanda Martínez, Marta Juanes i M^a



Amparo Del Valle, principalment. Fruit d'esta experiència vam comprovar tota la feina que hi ha darrere de les escenes, la trama i els distints escenaris de rodatge. L'experiència va ser molt fàcil gràcies al bon treball i direcció d'Isabel Ferrando, qui va estar pendent de tot i junt a tot el seu equip (compost de 23 persones) ho va fer molt agradable. Isabel estudia direcció en ESCAC i "La gent normal" és un curt de fi de carrera que han de presentar en octubre, en Barcelona. La idea, després de presentar-lo en Llombai, serà distribuir-lo en diferents festivals de cine.

D'aquesta forma podem dir en orgull que Llombai es va convertir en un plató de cine i açò ja queda gravat per a la història, per ser un fet singular i que esperem no siga l'últim d'aquestes característiques.

I de moment, res més a dir, en estes primeres anotacions com al vostre Cronista.

Sols desitjar-vos que disfruteu en alegria i coneixement de les nostres festes patronals i que compliu en tots els actes i celebracions!!!!

Vicente Sanz Viñuelas
Cronista Oficial de Llombai

POLICIA LOCAL DE LLOMBAI



Com a Cap de la Policia Local de Llombai vull donar la benvinguda, un any més, a les festes patronals d'agost en honor a sant Francesc de Borja.

La Policia Local, junt a l'Ajuntament de Llombai, continua prestant el seu servei a tots els veïns i veïnes del poble, dins de les possibilitats de la seua plantilla, però sempre amb

la major empatia, bona disposició i professionalitat. Per això, al llarg d'aquest any els membres de la policia local han continuat formant-se en diversa legislació (PPP, actualització en matèria de VMP, pràctiques de TIR policial, UAS (drons),etc), així com en l'ús i maneig del DEC (conegut popularment com "tàser"), i inclús ha oferit la possibilitat d'impartir eixa mateixa formació a Llombai a diferents plantilles de Policia Local.

També i gràcies a la col·laboració de les Unitats Canines de Policia Local d'Onda i Nàquera, els escolars del CEIP Sant Francesc de Borja de Llombai van poder conèixer i veure de primera mà les llavors que exercixen els gossos policia, i la forma en què són ensinistrats per a dur a terme eixes llavors.

La Policia Local de Llombai desitja a tot el veïnat del municipi, així com al de les urbanitzacions i poblacions veïnes, unes bones festes i un comportament cívic, respectuós i cordial, perquè d'esta forma puguem gaudir tots i totes millor i amb harmonia i germandat. Unes senyes que identifiquen, entre moltes altres, als llombaïns i llombaïnes.

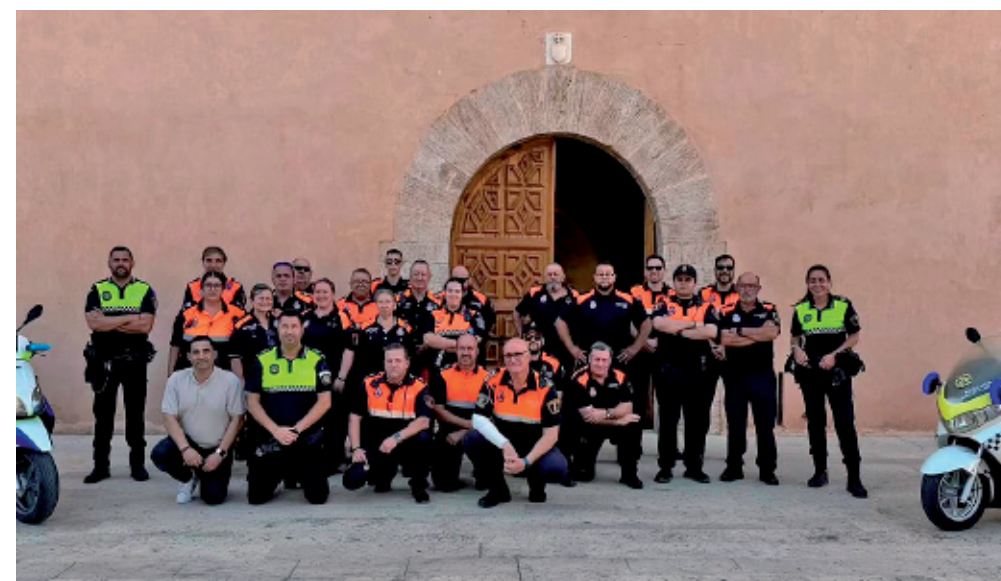
Un fort abraça i BONES FESTES!!!



PROTECCIÓ CIVIL DE LLOMBAI

Des de l'Agrupació de voluntaris de protecció civil de Llombai, en primer lloc, donem les gràcies a l'Ajuntament per estes línies, volem comunicar a tots els joves i no tan joves, que per desgràcia estem escassos de voluntaris, que estem oberts a noves incorporacions per a col·laborar amb nosaltres, ja que el fi que busquem és el bé comú dels ciutadans, així com, el dels nostres paratges i monuments en cas d'alguna catàstrofe que puga ocórrer en la nostra població. Fa unes poques dates col·laborem en la cerca d'una persona desapareguda en la població d'Alborache i després de

diversos dies per desgràcia no va aparèixer, per això, és molt important la nostra col·laboració. També col·laborem amb la nostra policia local i els diferents cossos de seguretat de l'estat, sempre estarem disposats a col·laboracions quan a través de l'Ajuntament se'ns sol·licite, esperant que tinguem unes festes patronals en honor a Sant Francesc de Borja amb salut i pau. Una salutació de tots els integrants de Protecció Civil de Llombai, bon estiu i bones festes!



AGENTS MEDIAMBIENTALS

A més de desitjar-vos unes bones festes vull donar-vos a conèixer la biologia de la PROCESSIONÀRIA DEL PI, insecte forestal que ens afecta molt.

És una papallona nocturna autòctona. Té un cicle vital complex, i és per això que només ens recordem d'elles en els mesos d'hivern i primavera, quan veiem la seua fase d'eruga urticant.

NAIXEMENT. Quan comencen les primeres calors de l'estiu, les pupes que han passat l'hivern i la primavera enterrats es van transformant en palometes adultes i van naixent durant el dia. Al capvespre, s'activen i puguen volant a les copes dels pins, on pondran els ous entorn d'una espècie de membrana cilíndrica que pot semblar de paper.

ECLOSIÓ DELS OUS. Els ous fan eclosió sobre les fulles de la planta hoste (planta triada per la palometeta per a posar els ous). Les erugues s'alimenten de les seues fulles es-



tretes, anomenades acícules perquè s'assemblen a les agulles, i així van creixent de manera ràpida.

CREIXEMENT DE LES ERUGUES. El desenvolupament de les erugues està dividit en cinc estadis diferents. En cada estadi han de mudar "la pell" per a créixer i "es visten" d'un color diferent: primer verd, després rosat, vermellós i finalment negre amb una banda pelosa taronja en el llom i blanques en els laterals. Els dos últims estadis són els més voraçs i poden fer perdre tantes fulles en els arbres que sembla que s'han assecat.

FORMACIÓ DE LES BORSSES. Les erugues s'agrupen en unes bosses sedoses blanques quan naixen. Al principi passen desapercebudes, però al final de la tardor, són bastant grans i molt fàcils de veure en les puntes de moltes branques, i resulten fonamentals per a evitar que les erugues muiren de fred (hem de recordar que no generen calor interna com nosaltres). Són el seu refugi. En aquest mateix moment, desenvolupen una sèrie de pèls urticants, per a protegir-se de qualsevol possible depredador, que poden irritar la nostra pell i mucoses (i la d'altres animals) i desencadenar reaccions al·lèrgiques severes. És la forma de la processionària que més es coneix.

PROCESSIONS I ENTERRAMENT. Amb l'arribada del bon temps, les erugues descendixen de les copes dels arbres en fila índia, com si fora una processó, i és aquest com-



portament el que els dona el nom de processionària. Les processons sempre estan liderades per femelles i es dirigeixen totes a enterrar-se en grup a uns 15-20 cm de profunditat, sent sota terra on les perdem de vista. Una vegada allí formen els capolls, dins dels quals es muden a crisàlides, i entren en fase de dormició fins que les condicions siguen òptimes per a emergir com a papallones, durant l'estiu. Ara bé, sabíes que poden arribar a estar fins a set anys en esta fase sota terra esperant per a eixir com a papallones? I per a més inri, després d'haver-se esperat tant de temps, les papallones, viuen una mitjana d'un dia, sense si més no menjar! Únicament es dediquen a fecundar i posar els ous.

La densitat de bosses i abundància d'erugues varia cada any en funció de les condicions ambientals. El calfament global fa que cada vegada les condicions li siguen més favorables a esta espècie (hiverns més suaus i primaveres més càlides), cosa que significa més emergències prematures de les erugues i afectacions més severes en les pinedes.

No obstant això, hem de recordar que els efectes de la processionària no maten els pins de manera instantània. Atès que les erugues només es mengen les acícules i no toquen la base de la fulla (gemma), la defoliació els debilita, però els pins ens han demostrat que tenen la capacitat de recuperar-se. No obstant això, el problema apareix quan l'afectació és sostinguda al llarg dels anys i pot arribar a debilitar-los de tal mode que siguen molt més susceptible a qualsevol altre patògen, a les ferides o a les sequeres, com la que estem vivint. Quan estos estressos ambientals arriben amb el bosc debilitat per la processionària sí que poden acabar matant als pins. Existixen diversos mètodes que permeten controlar (no erradicar) les poblacions de processionària del pi en cas que afecten les pinedes de manera molt important, uns més actius i altres passius. Són els mètodes Biològics, Mecànics i per Feromones.

Cap de Zona Mediambiental de Llombai
José María Ibáñez

BENDECIMOS, AMAMOS Y CELEBRAMOS

P. JHON EMIR DUGARTE DUGARTE

Llombai mi casa donde soy uno más, uno más para caminar con ustedes, uno más para reír con ustedes, uno más para llorar en sus penas, uno más para abrazar en el consuelo que esperamos de lo alto donde pareciera que nada tiene solución. Llombai casa de esperanza de san Francisco de Borja cuando sus pies marcaron inicios y semillas de familias creyentes y vocaciones palpables, han llegado las fiestas donde el salir a las calles es no solo la valoración puntual de quien ve un edificio o una tradición, sino de quien recupera el legado de fe y esperanza que sus abuelos y padres han dejado en su corazón.

Es esto lo que me permite como sacerdote de este pueblo donde he caminado varios años, volver a agradecer y levantar el vino de la alegría para bendecir sus vidas y su historia de la cual me siento parte. Desde lo profundo de mi alma puedo corroborar como dice el himno de nuestro pueblo que es la región mas bonita de España y que eso bello no es solo la estética externa sino el alma de quienes te aprenden a amar como eres y te hacen uno más en sus casas y acontecimientos. Ahora ha llegado el momento de volver a celebrar, cantando, bailando, dando gritos de júbilo, bendiciendo y abrazándoles porque mi corazón se llena cuando los ve sonreír en las puntualidades de la vida, pero sobre todo en los logros de cada día.

Benditas sean estas fiestas en la que nuestra tierra despierta emociones y bendiciones desde las que damos en el templo hasta la que ya se han hecho tradicionales desde hace unos años en la ventana de mi casa porque con ustedes he aprendido a creer que el Amor de quien nos permitió nacer, está en la Iglesia y en las calles, en el sagrario y en el corazón, en la procesión y en trabajo estresado de cada día, en los que son un regalo con su nacimiento pero también con su partida y lágrimas así lo dirían. Con ustedes he aprendido a creer que Dios está en los

abrazos que nos damos en la plaza de la cruz con las copas que levantamos y la música que bailamos, pero también en el duelo y la tristeza que nos permite seguir creyendo a pesar de los fracasos y la perdida de lo que mas amamos.

Llombai casa de uno más, gracias por permitirme ser parte un año más de estas fiestas que son ánimo y nuevas fuerzas para nuevos meses y cursos que nos esperan. Viviremos con intensidad, pero también con la identidad con la que los Santos que celebramos marcaron el corazón de generaciones que confiaron, de generaciones que se atrevieron a conocer antes que a juzgar que se atrevieron a cambiar el mundo primero cambiando su vida, su casa, su pueblo, sin importar las renunciaciones y las cosas que son necesarias cortar para ser verdaderamente felices como así lo quiso y vivió San Francisco de Borja.

Viva nuestro Pueblo de Llombai en sus fiestas 2024, Viva nuestro gran San Francisco de Borja, que San Antonio, la Virgen del Rosario y Jesucristo abracen por siempre la Meva Terra y las semillas del hoy sean frutos del mañana que soñamos esperamos y por el cual trabajamos



AGÈNCIA DE LECTURA MUNICIPAL SANT JOAN

El lema d'aquest any, "Teixint comunitats", pretén destacar el paper fonamental que exerceixen les biblioteques en la construcció de llaços forts dins les nostres comunitats. Aquestes institucions són centres de connexió i aprenentatge, on les històries, les experiències i els coneixements són els fils que uneixen els ciutadans. [...]

El Dia de les Biblioteques valora el treball que fan totes les biblioteques espanyoles[...] per connectar els usuaris, crear xarxes de suport i col·laboració, fomentar la participació i el diàleg ciutadà, fer accessible la cultura i el coneixement a tota la població, independentment de la seva edat, gènere, raça o lloc de residència.[...]

Presentació del Dia de les Biblioteques de la Direcció General del Llibre, del còmic i la lectura.
24 d'octubre de 2023

Amb aquest lema que remarca la funció social de les biblioteques comencem el repàs anual que el llibret de festes ens brinca cada any.

Després de les vacances a **setembre de 2023** la narradora oral Marta Pereira va enlluernar amb les seves històries a xicotes i majors amb la seva sessió de bebeteca "Animals, bèsties i altres parents"

Junt les 6 biblioteques que formem el projecte intermunicipal Zona llibre Zona lliure la biblioteca de Llombai va celebrar el dia de les biblioteques a **octubre de 2023** amb la sessió del Club de lectura conduïda per Rosa



23 de novembre 2023 lectura col·lectiva del Tirant Club de Lectura Llombai - Josep E. Forés

Marín junt amb l'escriptor Joan Carles Ventura i la seva novel·la "Fletxes desviades". Els xiquets de 8 a 10 anys passaren la seva primera nit a la biblioteca i a Guadassuar vam lliurar els premis del VI concurs de booktràilers de Zona llibre Zona lliure.

A **novembre** de 2023 un altra escriptora visità la biblioteca. Anna Moner ens va mostrar els racons de la seva novel·la "La mirada de vidre". També celebrarem el 20 de novembre dia del llibre valencià dia que es commemora la primera edició del Tirant lo blanc amb una lectura col·lectiva del Tirant conduïda pel llombai Josep E. Forés.



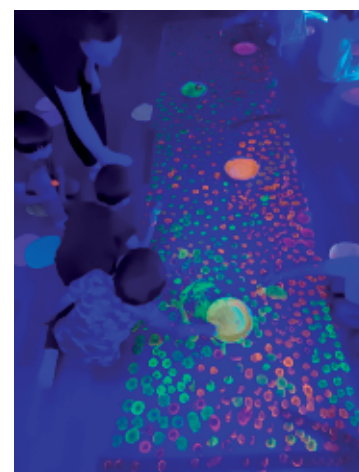
9 de maig 2024 Cursos 5 anys CEIP Sant Francesc de Borja

A **desembre de 2023** abans de les vacances de Nadal la també llombaina Sonia Adam Navarro amb el taller "Bio-okupes de la nostra llar" va descobrir a xiquets i xiquetes de 9 a 10 anys quins bacteris i microbis conviuen amb nosaltres diàriament.

Començarem **febrer de 2024** amb la sessió del Club de Lectura al voltant de la novel·la "Los años de peregrinación del Chico sin color" del japonès Haruki Murakami, Premio Princesa de Asturias de las letras 2023. Els escolars del col·legi Sant Francesc de borja de 1r, 3r i 5é vingueren a la biblioteca per aprendre el seu funcionament. Finalment l'escriptora i narradora oral Mar Benegas va fer una altra sessió de bebeteca.

A **març de 2024** Eva Andújar va ser enguany la conductora de la Campanya escolar anual d'animació lectora. Al llarg de 5 dies i 12 sessions tots els cursos del col·legi Sant Francesc de Borja vingueren a la biblioteca a fer activitats d'animació lectora.

A **abril** celebrarem el mes del llibre amb la sessió del Club de Lectura al voltant de



10 de maig de 2024 Taller Yayoi Kusama Sara Bono - La Cultura crítica



31 de maig de 2024 Taller Cervesa i Literatura Anna Moner

A **juny** i per segon any consecutiu es proposà el Repte Lector d'Estiu a xiquetes i xiquets de 5 a 16 anys on s'incita a la lectura a canvi de la consecució d'uns diplomes i una exposició conjunta. També el Club de

la novel·la gràfica "La casa" de Paco Roca. L'adaptació cinematogràfica del mateix nom es va presentar al Festival de Màlaga on va obtenir nombrosos guardons entre d'altres el Premi del Públic. A més a més s'ha convertit en una de les cintes espanyoles més vistes de l'any. Per acabar el mes la biblioteca participà amb un estand en la Fira del llibre de Llombai i els membres del Club de lectura prepararen per a eixe dia uns vídeos recomanant alguns dels llibres que s'han llegit al club. El grup Cantacanaïlla entre cançó i cançó contà contes populars valencians.

A **maig** els xiquets dels cursos de 5 anys visitaren la biblioteca i recolliren el seu carnet per poder dur-se llibres en préstec. A més a més, continuarem fent tallers un d'art infantil "Les artistes invisibles: Yayoi Kusama" impartit per Sara Bono de La Cultura crítica. Per primera vegada es va fer un taller per a adults "Cervesa i Literatura" a càrrec de l'escriptora Anna Moner on es va combinar tast de cervesa i tast de literatura.

Lectura va fer l'última sessió d'aquest curs amb "Un pianista en un celler" de Muriel Villanueva. Esta és la lectura conjunta que hem fet enguany amb els altres clubs de lectura de Zona llibre Zona lliure i que tots

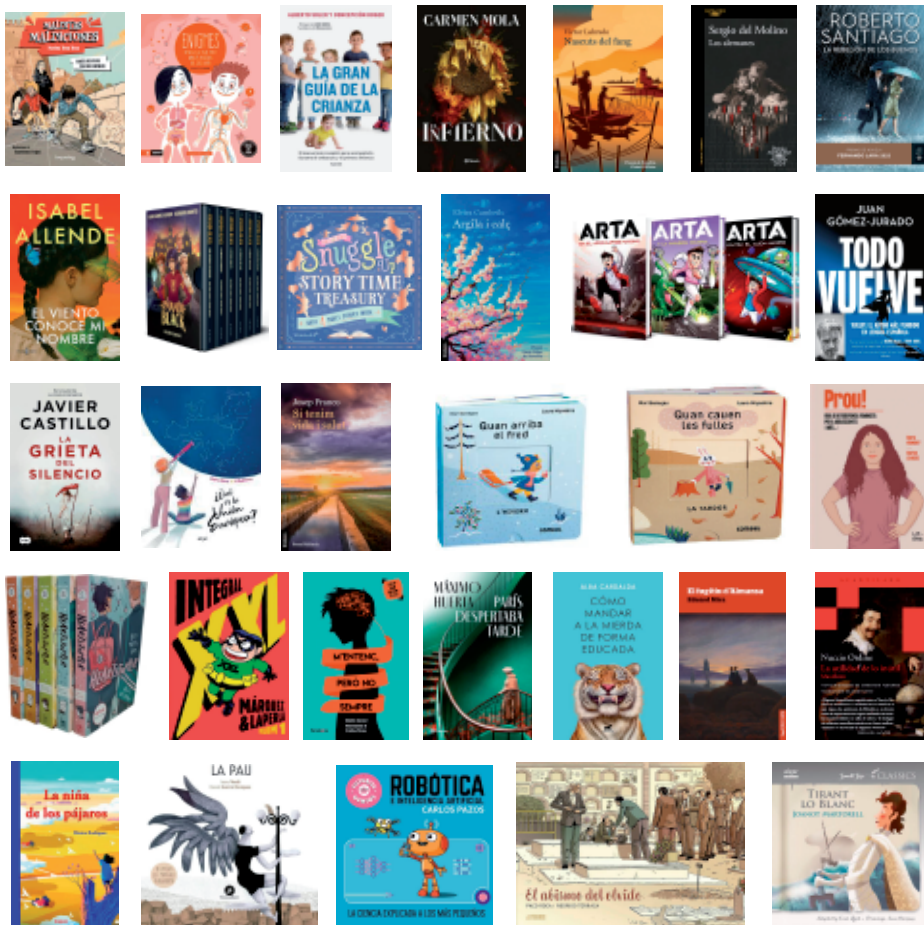


junts compartirem amb l'autora a Almussafes en la Trobada de Clubs de lectura, més de 100 persones celebrant el goig de llegir.

I ací no s'acaba tot, continuem treballant i preparant més lectures, més activitats i més novetats per a després de l'estiu.



SELECCIÓ DE NOVETATS



Bones festes i bones lectures!
Teresa Esteve Guillén
Encarregada de la biblioteca

COL·LABORACIONS

Celebro los 50 años de mi Ordenación Sacerdotal

ARTURO CLIMENT BONAFÉ. Canónigo de la Santa Iglesia Catedral

¿Cómo pagaré al Señor todo el bien que me ha hecho?

Han pasado 50 años de aquel día tan feliz cuando el Arzobispo, el Venerable José María García Lahiguera me impuso las manos y me ordenó sacerdote. Y ahora pienso en aquellos días de preparación y recuerdo mis pensamientos: ¿Para mí, con 30 años de edad, qué era ser sacerdote?

Esa pregunta bailaba continuamente por mi cabeza. Ser cura no era cualquier cosa. La gente nos llamaba valientes, hasta héroes. ¿Por qué?. Y dejaba rienda suelta a mi pensamiento y reflexión: ¡Hombre de Dios!, el sacerdote es hombre de Dios para los hombres. ¿Voy a tener influencia ante Dios para rezar, pedir, interceder por los demás? ¿Tenía yo algún mérito que otros no tenían?, ¿sabía hablar con Dios? El sacerdote es el hombre de Dios y el hombre del pueblo de Dios porque se consagra para servir sin regateos, sin florituras, sin cálculos, con amor, entrega, esperanza, con alegría y con mucho amor.

Yo pensaba en estas cosas, rebobinaba mi vida. Era el momento oportuno. Dios un día me llamó y yo le respondí y ahora he llegado a la meta deseada y al igual que los Apóstoles he seguido al Señor desde el Jordán hasta aquí. Ahora es cuando tengo vocación, ahora me llama la Iglesia delante del pueblo y con la voz de mi Arzobispo y yo le responderé que estoy dispuesto a todo.

Ser sacerdote es ser mediador y servidor, maestro y siervo, puente entre Dios y los hombres. Ahora después de tantos años sé la clase de puente que he sido. El sacerdote está entre dos fuegos. ¿Podría llevar sobre mis hombros aquella carga? No hay tarea más hermosa que dedicarse a tender puentes hacia los hombres, ¡existen tantas zanjas! Hacer de puente es tarea muy dura, difícil. Un puente, por de pronto, es alguien que es fiel a dos orillas, Dios y los hombres. Ser puente es renunciar a toda libertad personal, a no tener tiempo para ti sino para los demás.

Un puente soporta el peso de todos los que pasan por él: la resistencia, el aguante, la solidez, son sus virtudes. En un puente cuenta poco la belleza, es verdad que existen puentes que son un hermoso monumento, cuenta la capacidad de servicio, su utilidad. A partir de la ordenación seré puente con estas características. Ahora que lo pienso, es grande ser puente, es bonito ser puente. Con 50 años de sacerdote he visto la cantidad de personas que han cruzado mi puente, cuantos han pasado de una orilla a la otra y eso me complace, me alegra, me produce una enorme satisfacción y acción de gracias a Dios por ser

sacerdote, por ser puente. Ser puente exige amar; no se puede ser puente sin amor. Los que aman son los que olvidan sus propias necesidades y se dedican a los otros a pesar de todas las dificultades del camino, que son infinitas y algunas dolorosas.

El 23 de junio de 1974, era domingo y la Catedral estaba repleta de fieles, familiares y amigos de los ordenandos. La ocasión lo merecía. Hoy normalmente las órdenes las celebran el sábado por la mañana para facilitar la asistencia de los sacerdotes.

El coro abrió la celebración: “Yo pondré en ellos una señal, dice el Señor, les enviaré a las islas lejanas, a las gentes que nunca oyeron hablar de mí”. Ese fue el canto de entrada. Es verdad el sacerdote es ungido, marcado con la señal de Cristo para siempre y enviado a predicar el Evangelio. El arzobispo D. José María en la homilía fue realista y elocuente, nos emocionaron sus palabras: “El sacerdote es ungido y enviado a predicar a Cristo. Vosotros, hijos míos, sois elegidos con amor por parte del Señor, él os marca y él os envía. Sed fieles, estad enamorados de Jesucristo, no le abandonéis nunca. Sed otros cristos; quien os vea, vea a Cristo; quien os escuche, escuche a Cristo. Bendecid, perdonad, amad. Sed portadores de la gracia y del amor de Jesús, el Señor. Ese es vuestro trabajo, esa es vuestra misión. Sed sacerdotes de verdad con vuestra oración, con vuestro comportamiento, con vuestra palabra, con vuestra forma de ser. Sois de Dios, sólo para Dios, hijos míos no lo olvidéis nunca. En su nombre os enviaré a las parroquias para que administréis la gracia, los sacramentos, acompañéis a los fieles en su caminar cristiano y sobre todo hagáis presente la misericordia de Dios mediante el sacramento de la confesión. Cristo estará siempre con vosotros”.

Fue un día feliz. Ya hemos llegado a la meta tan deseada. Ahora comienza una



El Arzobispo, el venerable, José M^o García Lahiguera besa mis manos, el día de la Ordenación.

nueva vida. Recuerdo que hasta el sol brillaba aquel 23 de junio, y alegraba el corazón. Entre nosotros, los nuevos sacerdotes, reinaba mucha paz y enorme gozo. El Arzobispo nos besó las manos y luego abrazamos a nuestras familias y amigos. ¡Ya somos curas, gracias, Señor! Allí estaban mis padres, Paco y Elvira, mis cinco hermanos: Paco, Salvoret, Luís y Laureano, con sus esposas, sobrinos, primos, amigos, muchos amigos.

Ahora hay que preparar la Primera Misa en el pueblo. Antes quiero celebrar una misa privada yo solo. ¡La Primera!, en la fiesta de san Juan Bautista, buen día y hermoso santo. Siempre me ha impresionado la personalidad de san Juan, su temple, su valentía, su fuerza. Al Bautista me agarro y amarro para empezar esta nueva vida. Me quiso acompañar mi hermano mayor, Paco, nos llevábamos 17 años el uno del otro; siempre estuvo a

mi lado; fue padre, hermano y amigo; compartíamos la fe y el compromiso cristiano. Aquella misa fue emotiva. Canté la misa solemne el 29 fiesta de los santos apóstoles Pedro y Pablo, mis padrinos fueron Angelita Bonafé y Julián Herrero, ¡los de Pila! ambos ya han muerto y me predicó la homilía, mi querido cura, D. Rafael Forment, también ha muerto. Por todo ello a boca llena doy gracias a Dios todos los días, pero hoy de manera especial.

En estos 50 años he ejercido mi ministerio siendo Vicario parroquial en la parroquia de la Merced de Xàtiva, dos años y un mes; de allí pasé como párroco a Agullent en la montaña de la Vall d'Albaida; a los diez años me nombraron párroco de san Andrés de l'Alcúdia, donde ejercí como trabajador del Evangelio durante otros 10 años en aquella querida parroquia; el arzobispo D. Agustín, me nombró Abad Mitrado de Xàtiva, desde la Seu trabajé 20 años ejerciendo el ministerio; de Xàtiva pasé a la Catedral siendo nombrado canónigo, aquí me encuentro cerca de los 9 años. Y su-
mando, salen los 50 años.



Despedida como Abad en la Seu de Xàtiva

El Señor me ha concedido realizar 62 peregrinaciones a Tierra Santa acompañando a muchos peregrinos de varios pueblos, también paisanos míos de Llombai. Y otro regalo que Dios me ha hecho es el de escritor. He publicado 105 libros, “el apostolado del papel” como yo lo llamo.

Por todos esos 50 años de cura, a boca llena, doy gracias a Dios.

El pasado 23 de junio, también domingo, celebré en Llombai mis Bodas de Oro sacerdotales, en la Parroquia donde fui bautizado y crecí en la fe y en la vocación. En nuestra Parroquia celebré la Primera Misa.

Ahora me han acompañado todos mis sobrinos con sus hijos y nietos, también algunos primos, en total éramos 86, una familia numerosa. A todos ellos doy las gracias de corazón. Compartieron mi alegría y mi acción de gracias. Tenemos una fotografía que da testimonio de ese memorable día donde están los 86 familiares.

Y una cosa me falta añadir: Soy muy feliz siendo Cura y Escritor.



Un regalo entrañable de una familia amiga, de l'Alcúdia

El Vostre Grup

ENCARNA GARCÍA CANET

Quantes persones podrien dir hui en dia, si anomenàrem “El Vostre Grup”, què era allò? Qui eren? Jo crec que ben poquetes. Estos dies, rebuscant per alguns calaixos de casa, he trobat antigues fotografies i m'he posat a recordar tot allò, aquells anys que per a mi i per a totes i tots nosaltres suposaren el principi d'alguna cosa que sense saber què, anava a ocórrer. Feia molt poc acabàvem d'entrar en la Democràcia, l'època de repressió havia passat però, calia d'alguna forma, posar en pràctica la nova capacitat per expressar-nos lliurement, desenvolupar la cultura a nivell de carrer i comunicar-ho a la gent a través de la paraula, la música, la cançó, els jocs, el teatre, etc. I, d'ahí va nàixer la idea de treballar en grup, de divertir-nos en grup i de compartir tot això amb tot el món. Per eixe motiu decidírem anomenar-nos “El Vostre Grup”, perquè ho fèiem per a totes i tots vosaltres.

Hui vull deixar “El Vostre Grup” en el lloc que li correspon.

Tot va començar pels anys 1978 – 1980. Teníem al voltant de 20 anys i al mi-



rar-nos dèiem: nosaltres no som d'eixe món. Realment ens agradava omplir el temps d'oci d'un altra manera. De sobte ens vérem envoltats en la cultura d'una forma diferent. Dissabtes i diumenges ens reuníem a fer soparet al nostre club, ubicat als baixos de casa d'Ana Durá (la monya per a tots nosaltres). Després solíem traure algun llibre i el llegíem en rotgle, de vegades eren llibres de teatre. Començàrem a cantar les cançons dels grups valencians que per aquell moment estaven de moda. Vull fer des d'ací un xicotet homenatge a Juanma Lahoz, perquè sense ell no haguera sigut possible la nostra trajectòria en la “cançó”.



També caldria recalcar que no teníem absolutament cap ajuda econòmica de ningun organisme. Sols l'ajuda que els nostres pares ens podien proporcionar.

En gener de l'any 1978, vam organitzar el que per a nosaltres seria la primera cavalcada de Reis. Arreplegàvem els joguets en el Patronat (se'n recordeu?) i els repartíem casa per casa a tots els xiquets i xiquetes del poble. Les nostres mares (Amalia, Ana, Encarna i Rosita) hagueren que posar-se a fer-nos la vestimenta i complements per a l'acte. El "tio Piquero, el tio Quincet i Pepe Guayavera" posaren a la nostra disposició les aques per a donar més realisme a l'acte. Va ser un èxit i a partir d'ahí foren diversos anys els que poguérem fer esta festa.



Abans de produir-se les primeres eleccions municipals i acabat d'entrar el primer president democràtic de la Generalitat, Josep Lluís Albiñana, organitzàrem la primera setmana cultural. Allò no se sabia el que era, nosaltres tampoc sabíem el que anava a ocórrer. Després de la visita al nostre poble del President Albiñana, quedaren suspesos tots els actes, xarrades i tota la maquinària que havíem preparat. Només ens deixaren fer uns jocs per als menuts que havíem

organitzat, fent-los entrega d'algun detall i algunes llepolies que havíem comprat gràcies a les ajudes de familiars i persones que desinteressadament havien volgut col·laborar. Vam fer les primeres danses populars en la plaça de l'Església. L'equip de mares va haver d'entrar en acció altra vegada a fer els vestits per a ballar.



A partir de l'any 1979 i constituït ja el primer Ajuntament Democràtic, es van fer ja vàries setmanes culturals i tot tipus d'actes encaminats a la gent de Llombai. Vam organitzar els primers sopars de germanor a la Plaça Major, es feren projeccions de pel·lícules, xarrades de caràcter cultural, nit d'humor a càrrec del "tio Sentano" i un llarg etc.

Però el que realment ens va donar



tota la força va ser la cançó. Cantàvem en misses de festes populars, bodes, i fins i tot vam fer alguns recitals de cançó folklòrica al Patronat, a la plaça, en València, en una ocasió, cantàrem junt a Lluís Miquel i els 4 Z.



En eixe moment pensàrem en recollir cançons tradicionals als nostres majors, cançons que els nostres avis cantaven en l'època de la postguerra i inclús abans. *El Romanç de la Sileta, La vinya de Cabellos, La lloca torta, Els Xicons d'ara, El dia de Sant Jaume* i un llarg etc.

Per aquell temps s'emetia un programa per la ràdio que s'anomenava "De Dalt a Baix" on classificaven una llista d'èxits de la nova cançó en valencià. Cal dir que durant diverses setmanes alguna de les nostres cançons va estar al número 1 d'eixa llista i el locutor d'eixe programa ens va convidar a anar als estudis de Ràdio Nacional en València. Allí gravàrem el que seria una mostra de les cançons que havíem recollit dels nostres majors, algunes d'elles després cantades per grups famosos de l'època. Recentment el conegut Pep Gimeno "Botifarra" en el seu últim disc "Ja ve l'Aire" ha inclòs una de les nostres gravacions (concretament de la tia "Pina" de Catadau) i el seu arranjador ha utilitzat fragments d'algunes d'elles. Va un reconeixement des d'ací a Pep Botifarra per la seua labor.

I com no, va arribar el dia que ens plantejàrem fer teatre. Clar que sí, l'entusiasme, les ganes de fer sempre coses per a la gent del poble ens portaren a representar diversos sainets valencians. "Tres forasters de Madrid" i "Qui de fadrí no la corre" (d'Escalante i de Paco Barchino) ens portaren a concursar a Xàtiva i Torrent, i cal dir, que ens emportàrem el primer premi en els dos llocs.

Només em queda per a finalitzar aquest homenatge a "El Vostre Grup" nomenar als components del projecte. Posaré en primer lloc a la nostra, sempre recordada i estimada M^a José Martínez, que ja no està entre nosaltres, Vicent Aparici, Vicent Adam, Rosa M^a Ortiz, Ramón Mocholí, Josep Forés, Rosa M^a Lahoz, Susi Navarro, Vicent Bono, Vicenta del Valle, Vicente Tomás, Juanma Lahoz, Ana Durá i Encarna García.

També per acabar, donar les gràcies a tantes i tantes persones que ja no estan entre nosaltres i que d'alguna manera recolzaren el nostre projecte i feren possible amb el seu treball tot el que escric en estes línies.

Joan Baptiste Pastor i Aicart, excel·lent poeta i millor metge

ESTHER PASTOR LECHIGUERO

Joan Baptista Pastor i Aicart va nàixer el 13 d'octubre de 1849 a una menuda localitat de l'interior d'Alacant, a la comarca de l'Alt Vinalopó, entre la Serra de Mariola i la Solana, anomenada Beneixama.

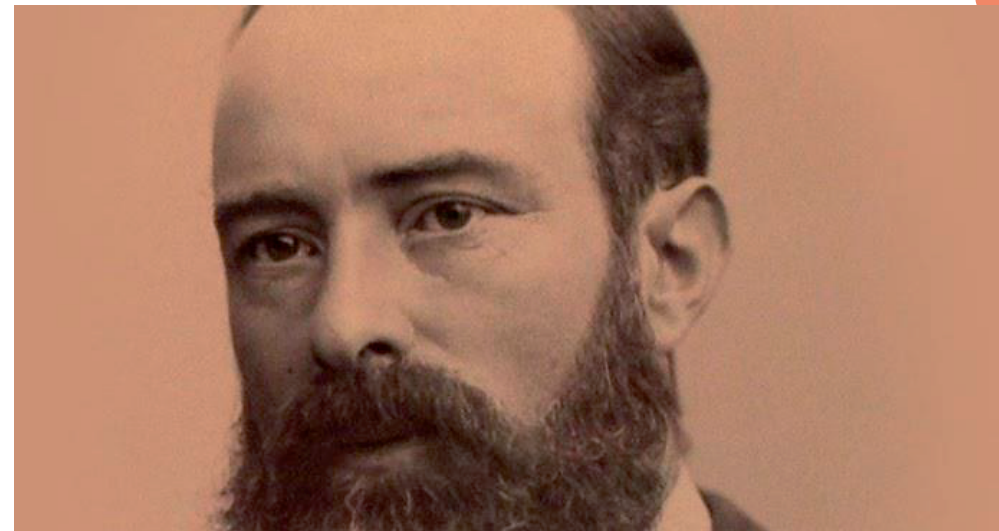
Son pare, Olegari Pastor i Belda (1810-1887), era el metge de Beneixama i sa mare, Rosa Aicart i Palanca (1818-1904), encara que nascuda a València, va arribar a Beneixama acompanyant al seu germà Agustí, el nou rector del poble.

Dels cinc fills que tingué el matrimoni, Joan Baptista va ser el primogènit, seguint-lo Frederic (1852-57), Evarist (1853-1919), Elisa (1856-1922) i Valerià (1862-1925).

Als dotze anys, Joan Baptista Pastor i Aicart es traslladà a València, per a cursar el batxillerat a l'Institut de Segon Ensenyament, l'actual institut de Secundària "Lluís Vives" de València. Vivia a casa del seu oncle, Josep Aicart i Palanca, a Torrent on era rector i arxipreste de la comarca.

Des de ben jove, es mostrà interessat per la literatura, influenciat pel seu mestre de llatí i història Vicent Boix, qui va ser nomenat director de l'institut on Pastor estudiava, i obertament compromès amb el *Partido Liberal Progresista*. A les acaballes dels seus estudis de batxillerat a la rama d'arts i als inicis de la seua estada a la Universitat, fou un període de la seua joventut marcat per ideologies progressistes i republicanes. Establí contactes amb Lluís Simarro Lacabra, dirigent de la Joventut Republicana i amb Amali Gimeno Cabañas, revolucionari i director del *Centro Popular*, periòdic que arribà a publicar alguns dels seus primers articles. La formació ideològica li arribà també des del sector valencianista, que trobaria amb Teodor Llorente, qui es movia en els cercles de Vicent Boix, republicà liberal, poeta i erudit. Però, fou sobretot amb el cercle de coneguts de l'Institut i la Universitat, així com les reunions a cafès, que l'influenciaren de manera més decisiva.

En aquests anys es feu seua la lluita pels ideals republicans i la reivindicava amb la poesia o els assaigs, però sobretot, amb la tenaç col·laboració en la premsa republicana, ja que l'escriptura seria una afició que aniria enriquint i ampliant durant tota la seua vida. Amb 19 anys va començar a publicar els seus articles, gaudint de l'empenta que havia rebut la premsa amb la llibertat d'expressió assolida amb l'inici del Sexenni Democràtic.



Col·laborà primerament a *El Federal* (1868) i posteriorment, escriuria al ja esmentat *Centro Popular* que substituiria a l'anterior periòdic.

El 13 d'octubre de 1868 va ser premiat per primera vegada per l'Acadèmia Bibliogràfica-Mariana de Lleida, per la seua poesia «La joia de Valencia».

L'any 1870, amb motiu de la fundació del *Centro de la Juventud Republicana* participà en l'acte inaugural on va llegir públicament el seu poema "Oda a la Libertad".

Joan Baptiste Pastor i Aicart era un fervent catòlic amb fortes arrels religioses i catòliques, principalment per influències de la seua família materna, que no compartia els sentiments contra l'església dels progressistes. Degut al tracte donat pel govern a l'església, va canviar els primers ideals progressistes per ideals conservadors. Així es va convertir en catòlic ultraconservador. Durant este període va publicar articles i poemes sobre temes religiosos i la filosofia del cristianisme, així com algunes històries de la vida al camp o la importància de la salut, i va col·laborar amb el periòdic

La Ilustración Popular, encapçalada per Agustín Lobeo o al *Semanario Económico Popular*. Tenia per costum firmar els seus articles amb pseudònims com "Valeriano", "Olegario Belda" o "Licenciado Linaza", entre d'altres.

A desembre de l'any 1873 va finalitzar els estudis universitaris començats en 1868 i es llicencià en Medicina i Cirurgia a la Universitat de València. En eixe moment retornà al seu poble natal, Beneixama, on va començar a exercir de metge. Durant dos o tres anys treballà junt a son pare i, després, va ser nomenat per a substituir-lo. A partir d'eixe moment es va convertir en un metge rural a temps complet, les vint-i-quatre hores del dia, els tres-cents seixanta-cinc dies de l'any; a més d'atendre tant a xiquets i majors com parts...

Dos anys després, en 1875 es casà a l'església de Santa Catalina de València amb Josefa Sanjuán Payà, a qui ell anomenava «Pepica». Van arribar a tindre fins a sis fills: Empar (1876-1955), Mercè (1878-1936), Aureli (1879-1882), Joan Baptista (1882), Josep Maria (1883-1885) i Rosa (1885-1887).

Tanmateix, des de 1875 fins a 1885, van ser deu anys tristos per la família, ja que els últims quatre fills van morir de menuts. L'any 1885 arribà a València un episodi epidèmic, el còlera, que en poc de temps es va estendre des de Villena fins a Beneixama, passant per la Canyada i el Camp de Mirra. El poeta Pastor, com és conegut a Beneixama, tractà molts pacients malalts de còlera i encara que, en pocs mesos, va aconseguir erradicar l'epidèmia a la comarca aplicant mesures higièniques, no va poder evitar que la seua benvolguda Pepica i el seu fill Josep Maria moriren el 1885 a causa del còlera. En record de la seua dona va escriure el poema "Elegia a Pepica". Per la seua tasca en l'erradicació del còlera a la comarca va ser premiat per l'Ajuntament de Beneixama.

Aquestes desgràcies accentuaren més el seu caràcter reservat i discret. Malgrat tot, continuà participant a concursos literaris, com ho havia fet des de ben jove.

Encara que les condicions de treball en aquella època eren molt precàries, va promoure la vacunació contra la verola i contra la ràbia, acompanyant a un pacient fins a París, única ocasió en que deixaria Beneixama, per tal de rebre la vacuna i no morir a causa d'eixa malaltia.

El 8 d'agost de 1884 rebé d'Alfons XII el títol de cavaller de l'orde d'Isabel la Catòlica. Amb el seu llibre *La novela moderna*, on recollí articles i cartes crítiques publicades anteriorment en diversos mitjans, intervingué en el debat sobre el naturalisme, corrent que provenia d'Europa, suscitat per la publicació de *La cuestión palpitante* d'Emilia Pardo Bazán. Pastor i Aicart

s'hi manifestà conservador i anti-naturalista, totalment contrari a aquest corrent literari, i proclamà sense embuts «un clar refús de la modernitat, de la política democràtica i liberal, una defensa a ultrança del patriarcalisme social baix la benèfica autoritat d'una monarquia tradicional, i un espanyolisme amerat de clixés».

El 1887 es va tornar a casar, amb Escolàstica Valdés Barceló, amb qui va tindre un fill, Joan Pastor i Valdés (1901-1987) qui continuaria la professió del seu pare i del seu iaio.

El 1895 publicà l'obra "L'arpa llemosina" que havia guanyat els Jocs Florals de Lo Rat-Penat, rebent la major distinció amb la Flor Natural. Periòdicament, eixos anys va disminuir relativament la seua producció, tot i que continuà, de forma esporàdica, col·laborant amb els periòdics *Las Provincias* i *El Nuevo Alicantino*. Posteriorment, es reactivaria amb publicacions a *La Verdad* de Múrcia l'any 1903, amb cinquanta articles breus titulats "Apuntes", sobre política nacional o internacional en defensa de l'església catòlica i del catolicisme. I d'altres articles més extensos amb el títol de "Crònica de crònica". En aquests anys es mostrava ja plenament implicat en la ideologia tradicionalista i conservadora.

Continuà acumulant premis, també en ciutats on no ho havia aconseguit encara com Lugo, Cullera, Torrent, Marchena, Terol, Utiel i Jumilla. Encara que també va ser premiat en altres ocasions en Lo Rat Penat de València. A Alcoi, entre 1895 i 1917, va ser on més èxits va recollir, amb sis premis i dos accèssits. L'últim va ser el 25 de maig de 1916 per un poema

titulat "En llahor de la llengua valenciana", convocat per l'Ateneu Alcoià, justament 48 anys després d'aquella "Joya de Valencia", obra amb la qual va iniciar la seua llarga trajectòria en els certàmens literaris. Esta composició poètica tenia com a nucli temàtic la pròpia llengua, la qual havia defensat tenaçment des dels seus primers treballs. La seua importància històrica deriva, també, del seu fidel compromís al manteniment de la llengua pròpia, fet que queda plasmat a la seua obra "En llahor de la llengua valenciana".

"EN LLAHOR DE LA LLENGUA VALENCIANA"

Llengua meua enlluernadora
com la claror de l'aubada
que el sol de porpre colora,
i amb frescor marinada
com abril quan naix l'aurora;

Llengua de veus cristal·lines
com la del fresc ventijol
de les platges llevantines,
i amb tanta llum com el sol
fet pols d'or i de perles fines;

Llengua que dona la ciència
tal volta la millor part
de sa lluminosa essència,
i esclata en el cel de l'art
amb llamps de viva potència;

Llengua de sants i de frares,
de Reis, vats i consellers
que pel vell mon passejares
cenyit el front de llorers
que amb murta i palmes trenares;

Mai te torbes, ni tremoles,
saps adoctrinar a les gents
en aules, púlpits i escoles,
i quan feixuga l'esmoles
punxent els teus pensaments;
corres per tots els camins
garbosa, docta i sencera;

Saps fer pàtria i sap cantar
jorns de festa i jorn de dol;
i fent-nos riure i plorar
saps ser com la llum del sol
que ningú pot apagar;


Jo te vull, llengua dels avis
perquè ens fas record dels vells
-siguen sants, soldats o savis
i ens poses ta mel als llavis
que en jorn tastaren tots ells;

Te vull per ser en la història
la que escrigué aquelles lleis
que ens fan d'En Jaume memòria,
i ens donaren l'altra glòria
de ser rei i fill de reis;

D'una espurna fes un forn,
de ta música sonora
fes guerrer brunyit de corn,
i lo que avui és sols aurora
serà ben prompte mig-jorn;

Puix ni un punt per vanitat
sinó per deure i anhel,
defendre't se que han jurat,
en la terra el rat-penat
i Sant Vicent en el cel.

Fes del cor dels valencians
un sol cor que done exemple
de que som com els d'abans
amb la fe d'ells alça un temple
que semble fet per titans.



Segons Josep Martínez Sanchis, era una digna forma d'acomiar-se d'una llengua per la recuperació cultural per la qual havia lluitat.

Els poemes del seu *tr Quadern llemosí* són una prova més que suficient per constatar l'estima i fidelitat de Pastor i Aicart a la nostra llengua. Una llengua que exalta, defensa i reivindica.

Encara que són nombrosos els premis que va rebre al llarg de la seua vida, més de 35 composicions poètiques obtingueren premi, mai deixà Beneixama per recollir-los, ja que necessitava d'un permís especial per poder absentar-se, principalment per la seua dedicació exclusiva al seu treball com a metge i, també, pel seu caràcter social discret. Per tant, els premis, que no solien ser econòmics en aquella època, els rebia per correu.

El dia 12 de desembre de 1917 moria Joan Baptista Pastor i Aicart a causa d'una afecció bronquial produïda per l'hàbit de fumar i agreujada pel fred d'aquell hivern. Segons consta a l'esquela que li va dedicar el periòdic *Las Provincias* el dia 16 de desembre, tenia en preparació obres que quedaren inèdites per la seua mort abans dels 70 anys.

Joan Baptista Pastor i Aicart, a més d'un excel·lent metge rural va ser un escriptor i poeta valencià molt prolífic, tant en castellà com en valencià. El poeta Pastor va escriure més de 1.500 poesies i encara que és conegut com a poeta, la seua obra abraça tot tipus de gèneres literaris: assaig, teatre, articles de premsa, crítica literària, narrativa curta... Un 10% de tota la seua producció literària va estar escrita en valencià i principalment la poesia.

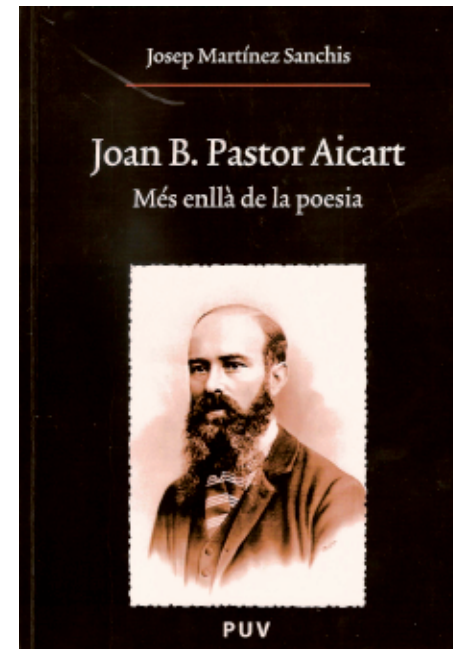
Formà part de la generació de lletrats que, a la dècada de 1860, es van relacionar estretament amb els escriptors de la Renaixença, ajudant a tirar endavant la Renaixença al País Valencià, com demostra la seua nombrosa correspondència amb Jacint Verdaguer i Àngel Guimerà, entre d'altres.

Fins fa pocs anys, la seua figura havia passat desapercebuda dins del moviment de la Renaixença valenciana, tot i ser l'autor més premiat durant els anys de renaixement lingüístic. Dels nombrosos premis i reconeixements que va acumular, cal destacar els premis lliurats pel certamen del VI centenari de la mort de Jaume I, el 1876; els premis dels Jocs Florals, com la citada Flor Natural el 1895 o diversos accèssits, per "A Sant Vicent Ferrer" i "Al peu d'una palmera en el desert".


Des de 1986, anualment, per Nadal, se celebren a Beneixama uns premis de poesia que reben el seu nom, i tres de les seues *ambaixades* de les festes de moros i cristians es representen cada any els primers dies de setembre (del 5 a l'11) en honor de la patrona, la Verge de la Divina Aurora.

Actualment, al mateix edifici on es troba l'Ajuntament de Beneixama hi ha un Museu dedicat al poeta Pastor amb tots els guardons rebuts així com part del mobiliari de la seua vivenda, fotos i objectes personals de Joan Baptista Pastor i Aicart.

L'any 2010 es va publicar l'assaig de Josep Martínez Sanchis "Joan B. Pastor Aicart. Més enllà de la poesia", publicat per la Universitat de València i fruit d'una borsa d'estudi de 12 mesos atorgada a l'autor per l'Ajuntament de Beneixama.



Aquest llibre, que fa una reconstrucció de la seua biografia intel·lectual, presenta també una breu selecció dels seus textos més rellevants, i va suposar per a molts el descobriment d'aquest literat singular que no deixà d'exercir la seua professió de metge.



Josep Martínez Sanchis, al llarg del seu llibre demostra que Pastor i Aicart a més de ser un gran poeta, va ser un gran lletraferit, un escriptor que igual escrivia un poema com un assaig, un article de premsa, una obra de teatre, una ambaixada o era capaç de polemitzar bé en la premsa escrita, bé per correspondència amb els escriptors de l'època, sobre el naturalisme i altres corrents literàries. I, per tant, hauria d'estar entre els millors poetes de la Renaixença valenciana.

Joan Baptista Pastor i Aicart és un escriptor que es mereix tot el reconeixement de les valencianes i valencians per reviscolar i mantindre la flama de la nostra llengua, una flama que ens ha arribat als nostres dies, malgrat tots els entrebancs imaginables, i que tenim l'obligació d'atiar perquè no s'apague.

I com que no és coneix d'allò que no es parla, hem parlat d'ell presentant el poeta Pastor al poble de Llombai.

AULA DE LA NATURALEZA

La Biodiversidad del "Marquesat"

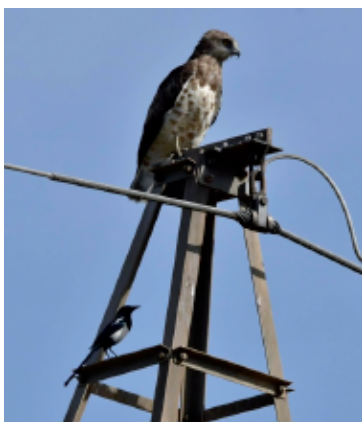
Francisco Medina Lloret
(Miembro de la Sociedad Valenciana de Ornitología)



Un año más abrimos esta ventana del Aula de Naturaleza para dar a conocer las aves Rapaces Diurnas, tanto las que podemos encontrar durante todo el año como las que vienen en época de migración.

La raíz de la palabra *RAPAZ*, en latín nos indica "toma" o "apoderar" refiriéndose a las presas que caza para alimentarse.

Las aves rapaces, a pesar de su majestuosidad y poder, son uno de los grupos menos numerosos dentro del reino animal. Esto se debe a que requieren de vastas extensiones de terreno para construir sus nidos y establecer sus territorios de caza. La mayoría de las rapaces son cazadores solitarios, a excepción de algunas especies como los buitres, que encuentran mayor éxito alimentándose en grupo.



Diferencia de tamaño entre un Águila Culebrera y una Urraca.

Algunas de sus **características** más relevantes son:

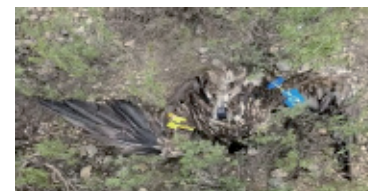
- ⇒ Poseen una visión muy desarrollada. Cuatro o cinco veces superior a la de los humanos, lo que les permite detectar a sus presas a una gran distancia.
- ⇒ Distinguen más colores que otras aves. De todas las rapaces el Águila Real es la que mayor agudeza de visión tiene.
- ⇒ Tienen, garras fuertes y afiladas para capturar y sujetar a sus presas. Un Águila Real puede hacer una presión de agarre 10 veces mayor a la de un hombre.
- ⇒ Poseen un pico curvado y ganchudo adaptado para descarnar las presas con la que se alimentan.



Las águilas, gracias a su morfología especializada y su veloz vuelo, son cazadoras expertas. Sin embargo, su éxito no está garantizado en cada intento, ya que depende de la experiencia del ave y de la abundancia de presas. En el caso de los halcones, por ejemplo, pueden alcanzar velocidades de hasta 320 km/h durante un picado para capturar a su presa.

En casi todas las Rapaces, las hembras son más robustas que los machos, porque son las encargadas de despedazar y alimentar a sus crías.

Las aves rapaces se enfrentan a numerosas amenazas, entre las que se encuentran los venenos, la caza furtiva, la electrocución en torres de alta tensión y la colisión con las turbinas eólicas.



Rapaz muerta por las aspas de un molino eólico.

Dentro de las campañas de sensibilización para evitar estas muertes, llevadas a cabo por organizaciones ciudadanas y grupos ecologistas, se han logrado pequeños avances en la remodelación de algunos tendidos de alta tensión.

Una curiosidad que he contrastado entre las personas que frecuentan el medio natural (y que no son entendidas en Rapaces) es que las agrupan para nombrarlas en tres grupos **simplemente por el tamaño**:



FALCONETS: Cernícalo, Esmerejón, Alcotán.

L'FALCOS: Halcón Peregrino, Aguilucho Lagunero, Ratonero.

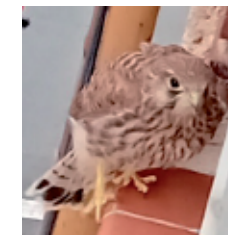
L'AGUILES: Culebrera, Calzada y Real.

Otra característica, de las rapaces es el **planeo en el vuelo** para localizar a sus presas.

Descripción de las especies:

Xoriger (*Falco tinnuculus*) "Cernícalo".

Es la especie que más fácilmente podemos observar en nuestro término. En los alrededores del pueblo, es frecuente verlos, ya que hay dos parejas. Una de ellas se encuentra por el Bornaig y el Cabesol, y suelen permanecer en el repetidor de la cooperativa y en la antena de la antigua granja Apesa. La otra pareja está en el pueblo, frecuentando el Campanario, los Claustros y la Torre del Reloj del Ayuntamiento. Probablemente tengan el nido en la zona de las escuelas.



Cernícalo joven visto por la zona de la Av. País Valencia.

También es fácil verlos sobre campos baldíos con vegetación baja, como en La Mala, L'Edua, y campos cercanos a caminos. En estas áreas, realizan su típico vuelo cerniéndose, batiendo las alas a gran velocidad para mantenerse sobre una posible presa, esperando el mejor momento para lanzarse.



Vuelo inconfundible Cerniéndose.

Son del tamaño de una paloma, pero con la cola más larga, de color marrón rojizo y sus alas no son tan redondeadas como en otras Rapaces ya que no hacen tantos vuelos de planeo, salvo cuando están cerniéndose.

Se alimentan de pájaros y pequeños reptiles y en ocasiones persiguen a Golondrinas y Vencejos, (no con mucho éxito).

Los nidos los hace aprovechando oquedades. Esta durante todo el año.

Arpallot de Marjal (Circus aeruginosus) "Aguilucho Lagunero". Siempre lo veremos por el rio Magro, con más frecuencia por el Assut Vell de Catadau y el Assut Nou.



Lagunero. En vejación de ribera, sobre el Río Magro.

Del tamaño de una gallina, pero mucho más estilizado y robusto, con una envergadura **de ala a ala de 1.40 metros**. El macho es de color pardo y marrón moteado, mientras que la hembra es marrón oscuro con la cabeza de color crema.

Cuando planean por encima de los cañaverales, hacen vuelos, en forma de "v", diferente al de los Cernícalos, para localizar a sus presas.

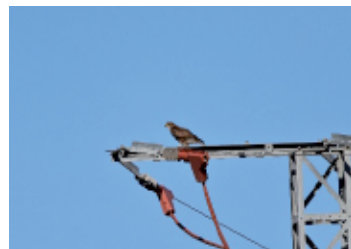


Aguilucho Lagunero lanzándose sobre una presa.

Cuando estamos observando algún pato o focha y de repente se alborotan o se esconden sin que aparentemente haya ningún peligro, si miramos por encima de los cañaverales, posiblemente veamos la silueta de esta rapaz que les acecha. Se alimenta de aves acuáticas, ranas y pequeños mamíferos. Está presente todo el año.

Aguilote Comú. (Buteo buteo) "Aguilucho Ratonero".

Se ha avistado algún ejemplar por las partidas del Estepar, el Castellar, la Caña y las partidas limítrofes de campos de cultivo.



Aguilucho Ratonero, posado sobre una torre aislada

Menos frecuente de observar que las dos anteriores, esta especie de águila es de tamaño medio y muy robusta. De

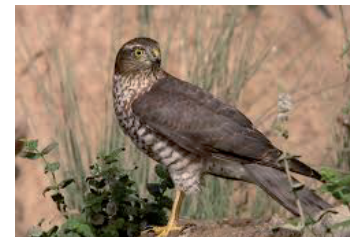
color marrón oscuro, aunque también se han visto ejemplares de coloración marrón claro en la zona.

Se alimentan de conejos, ratas, aves de tamaño medio, reptiles y carroña. Esta falta de especialización en el tipo de alimentación, le hace que sea bastante abundante en toda Europa.

El último avistamiento que puedo documentar fue de un ejemplar joven comiendo los restos de un conejo en la cuneta de la recta del **Barranc de la Fadrina**.

Esparver.(Accipiter nius) "Gavilán".

Más difícil de observar, ya que se desplaza por el interior de las pinadas espesas del término sin casi planeos. En Llombai, al no tener grandes masas forestales cerca del pueblo, no hace incursiones en los parques, pero sí lo hace en poblaciones que tienen áreas forestales cercanas. Está presente todo el año.



Gavilán.

Del tamaño de un cernícalo, es decir, de una paloma, pero más estilizado. De color marrón y pardo con el pecho barrado en negro. Caza pequeños pájaros al vuelo, a diferencia del cernícalo que caza aves posadas. Hace el nido en las ramas interiores de los pinos.

Esmerla. (Falco columbarius). "Esmerejón".

De tamaño algo menor que el cernícalo, **es la rapaz más pequeña que nos visita**, ya que es un migrador parcial y llega a pasar el invierno desde los países nórdicos. Tiene el mismo hábitat que el gavilán, prefiriendo los pinares densos.



Esmerejón.

De alas cortas y anchas, lo que le da un vuelo rápido y potente. Hace varios años que no se ve ninguno; esto no significa que no lleguen, sino que son difíciles de observar.

Falco. (Falco peregrinus) "Halcón".

Del tamaño de una gaviota mediana, muy robusto. El tamaño de sus alas extendidas es como el brazo de una persona de estatura media.

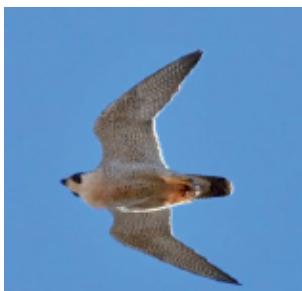
De color pardo grisáceo, el pecho blanco con barras negras moteadas.

Aunque pocas personas lo han podido ver en la naturaleza, es la Rapaz que más tenemos en mente debido a las películas.



Halcón Peregrino.

Estuvieron al borde de la extinción debido a los efectos de los plaguicidas que consumían a través de los pájaros de los que se alimentaban. Desde hace años, solo se han avistado esporádicamente. La última pareja de la que tengo constancia habitó en la zona de la Cova Fuma y el Castell L'Alcalans. También anidó una pareja en las ruinas de la Casa D'Flares, que hoy ha desaparecido.



Halcón en vuelo en picado

El halcón cuando se lanza desde 60 o 70 metros de altura es el ave más veloz que existe. Su equivalente en el reino de los mamíferos es el guepardo, que alcanza los 100 km/h en solo 3 segundos.

El halcón se alimenta principalmente de aves que captura en vuelo, especialmente palomas. Construye su nido en roquedos y acantilados.

Águila Serpera (*Circaetus Gallicus*) "Águila Culebrera".

Es el mayor rapaz que tenemos durante la primavera y el verano, ya que es migratorio. Es de gran tamaño, con una envergadura que casi alcanza los 2 metros cuando extiende las alas.

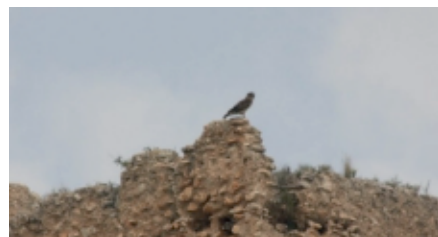
De color pardo grisáceo con varias tonalidades, y vientre blanco grisáceo con bandas negras. Cuando está posada oteando en busca de presas, se

distingue fácilmente de otras águilas por la forma abultada de su cabeza y los grandes ojos, similares a los de los búhos.



Águila Culebrera. Con una presa.

Se alimenta de reptiles y en particular de serpientes.

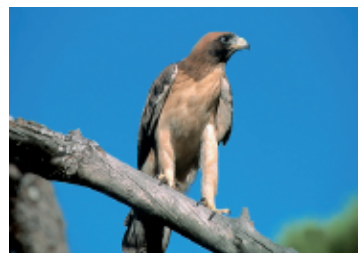


Águila culebrera, oteando en la Torre D'Edua,

Se pueden ver parejas por L'Eduda, La Mala y estos últimos años por el Barranc de Montaña.

Águila Calçada (*Hieraaetus pennatus*) "Águila Calzada".

Migradora ocasional en primavera y verano.



Águila calzada

Es un Águila de tamaño medio, de color marrón claro y con las patas emplumadas hasta las garras.

Se ha podido ver algún ejemplar, aunque no hay constancia de cría.

Águila Duorada (*Aquila chryseretos*) "Águila Real".

Es la de mayor tamaño en la península, con una envergadura de 2 a 2,30 metros. Tiene un color marrón parduzco; los juveniles presentan un color diferente que iguala al de los adultos al alcanzar el tercer año.



Águila Real, en paso de migración.

Todos los años, algún ejemplar se deja ver por nuestra zona cuando amplía su territorio de caza, ya que las parejas más cercanas habitan a varios kilómetros de distancia.

Águila de Pancha Blanca o Cubarrada (*Aquila fasciata*) "Águila Perdicera".

De menor tamaño que el águila real, es de color pardo oscuro con marcas blancas en la espalda. Lo que más la distingue de otras especies es su cola, que tiene una banda oscura; vista desde el vientre, es blanquecina con pintas alargadas.

En cuanto a sus territorios de cría y campeo, son relativamente cercanos a nuestro término, pero se deja ver

menos que las águilas reales, con avistamientos muy escasos.



Águila Perdicera

Voltor (*Gyps fulvus*) "Buitre Leonado".

Tiene una envergadura de hasta 2,80 metros, de color ocre parduzco, pico ganchudo y de grandes dimensiones, con un peso que oscila entre los 8 y 10 kg.

En nuestro término, ocasionalmente hemos visto algún ejemplar joven que se ha desorientado de su territorio. Las colonias más cercanas están en el Barranc Clint en Alcoy y en la Muela de Cortes.



Buitre Joven desorientado, por la Cooperativa Agrícola.

La Importancia de Conservar las Aves Rapaces: Guardianes del Equilibrio Natural.

Las aves rapaces, antiguamente, estaban consideradas como alimañas dañinas; los ayuntamientos y las sociedades de cazadores

recompensaban a quien llevaba un ejemplar muerto. Afortunadamente, entre los años 70 y 80 del siglo pasado, se declararon en peligro de extinción y se tomaron medidas para su protección. Desde entonces, **están totalmente protegidas** por leyes autonómicas, nacionales y europeas.



Primer cartel para su protección 1970.

Archivo: Francisco Medina.

Complementando esta protección total, se llevan a cabo programas específicos de reintroducción en lugares donde antaño existían. Un ejemplo cercano lo tenemos en la Marjal Pego-Oliva, donde se está llevando a cabo un plan de reintroducción del águila pescadora.

En definitiva, se puede afirmar que son **depredadores muy eficientes**, lo que provoca que, al faltar o estar en un número reducido de ejemplares (debido a diferentes causas como la contaminación, la desaparición de medios agrícolas o forestales, la masificación humana, etc.), ciertos animales como conejos, palomas, ratas, ratones, topos, etc., se conviertan en

plagas, modificando el equilibrio natural.

Por lo que debemos conservar las aves Rapaces que forman parte de nuestro Territorio.

Protegiendo a las Aves Insectívoras: Iniciativas en Llombai.

En continuación a la divulgación que he venido realizando sobre la protección de las aves insectívoras, especialmente de l'Oronetes de Cua Blanca que nos visitan en primavera y verano. Este año, coincidiendo con la llegada de su migración, el Ayuntamiento de Llombai, a través de la Concejalía de Medio Ambiente, también se ha implicado en esta tarea, asumiendo la responsabilidad en la realización y distribución de placas para colocar bajo los nidos, con el fin de evitar la suciedad causada por los excrementos.



Su colocación es una decisión que deben tomar los propietarios de las fachadas donde se encuentran los nidos.

En los años venideros, se podrán incorporar datos de la nidificación al censo que realizamos sobre l'Oroneta de Cua Blanca en la Sociedad Valenciana

de Ornitología **S.V.O.** a nivel autonómico, con el fin de concienciar y proteger a estas aves insectívoras tan beneficiosas, ya que se alimentan de molestas moscas y mosquitos. Los vecinos interesados en estar informados sobre los censos recibirán los datos recogidos tanto a nivel local como de la Comunidad Valenciana.

Con esta acción medioambiental, el Ayuntamiento de Llombai se convierte en pionero en la protección de estas aves insectívoras. Durante la migración de este año, hemos observado una singularidad: uno de los dos nidos artificiales instalados en el pueblo para l'Oroneta de Cua Blanca ha sido ocupado después de seis años de estar montado (lo cual es muy raro, ya que estas aves suelen preferir hacer sus propios nidos).



Nido Artificial ocupado en C/ Eufemiano Sola.

Otra medida que ha tomado la Concejalía de Medio Ambiente para la protección de las aves en general ha sido la colocación de siluetas adhesivas en los acristalamientos de las pistas municipales de pádel, ya que algunas aves, al volar y no percatarse del cristal, chocan y quedan aturdidas o mueren (esto también ocurre en grandes ventanales de casas de urbanizaciones). Uno de tantos casos fue el de un bando de pinzones (pájaros del tamaño de un gorrión) en paso migratorio, donde se

estrellaron unos 20 ejemplares; también ha habido colisiones con aves rapaces



Adhesivos disuasorios en las pistas de Pádel.

Cerramos un año más con el lema de esta **AULA DE NATURALEZA:**



Gracias a Pilar Gil por parte de las fotografías cedidas.

Llombai en les plaques de vidre de Leopoldo Ortiz

GERARD JUANES I PERIS

Ha estat molt gratificant el poder estudiar el conjunt de plaques de vidre de Leopoldo Martínez, pioner en la fotografia al Marquesat.

Els seus negatius tenen un gran valor etnogràfic perquè aporten una interessantíssima informació sobre la primera dècada del segle XX al Marquesat. La col·lecció consta de 90 negatius i correspon a un 10% del total de plaques que va fer. Aquestes instantànies les captà amb una càmera estereoscòpica i el material fotogràfic li l'enviaven des de París.



Leopoldo Martínez Giner 1883-1930

Fotografies històriques de Llombai

Leopoldo Martínez, com a fotògraf amateur, retratà la intimitat del seu cercle familiar, les amistats, els veïns i veïnes de Catadau, els paisatges dels voltants, el procés d'escaldar la pansa, el riu Magre i alguns esdeveniments importants com la visita pastoral de 1902, l'església de Sant Pere de Catadau o dues escenes de les festes de Sant Jaume a Alfarb.

Leopoldo Martínez també captà unes interessants instantànies a Llombai. De les fotografies que s'han conservat podem destacar aquesta imatge on s'aprecia l'exuberant jardí del claustre i com estava tot emblanquinat.



Fotografià la imatge processional de Sant Francesc de Borja del segle XVIII, obra de l'escultor Josep Esteve i Bonet. Aquesta placa de vidre va servir de model per a l'actual imatge que presideix la capella de la comunió de l'església de Santa Creu.



No podem assegurar amb certesa que l'autor d'aquesta fotografia del retaule barroc del presbiteri de l'església de Santa Creu siga Leopoldo Martínez, però el fet que les dues anteriors siguin d'ell i que també s'hagen conservat tres fotografies de l'interior de l'església de Catadau dona peu a pensar que aquesta del retaule barroc de Llombai també fóra captada per Leopoldo Martínez.



També captà aquestes dues fotografies dels voltants de l'ermita de Sant Antoni. Encara que les dues plaques de vidre no es conserven en bon estat, podem parar l'atenció en els xiprers del calvari, ben joves en aquella època, en el cupulí dels casalicis del calvari que presentava una forma diferent als actuals després de la seua restauració i també sorprenen els murs laterals de l'ermita sense emblanquinat.



Gràcies a l'afició i a la passió de Leopoldo Martínez per la fotografia i a que la família ha conservat en part el seu llegat, podem contemplar unes imatges que constitueixen un registre visual, un testimoni de l'estat del patrimoni artístic i cultural de Llombai en la primera dècada del segle passat, un llegat gràfic que cal conèixer i valorar.

Incentius a la plantació de moreres i vinya al Marquesat (s. XVII)

JOSEP ENRIC FORÉS ROSSELL

Expulsió dels moriscos (1609) i repoblació posterior (1611)

L'expulsió dels moriscos va ser decretada pel rei Felip III l'any 1609. Les conseqüències van ser traumàtiques per al col·lectiu afectat. I la magnitud de la catàstrofe econòmica inicial resulta fàcil d'imaginar; si tenim en compte que els moriscos, musulmans que havien estat forçats a convertir-se al cristianisme, representaven aproximadament un terç de la població del Regne de València.



Detall del quadre Desembarcament de moriscos a Orà, Vicent Mestre

Al Marquesat de Llombai la incidència encara va ser major. Dels quatre pobles, només Llombai era de població mixta, hi vivien cristians vells i moriscos o cristians nous. Els altres tres eren de població exclusivament morisca. De manera que l'expulsió deixà Alèdua, Alfarb i Catadau deserts; i Llombai, mig buit. I, si no hi havia habitants, no hi havia qui treballara la terra ni partira fruits amb el senyor ni li pagara impostos.

L'any 1611 el marquès va concedir carta de població a cada un dels pobles del Marquesat: Alfarb, el 29 de maig; Llombai, el 31 de maig; i Catadau, l'1 de juny. Respecte a Alèdua, els intents de repoblar-la fracassaren i quedà despoblada.

Però establir un mínim de població que fera rendible el senyoriu no era fàcil. La població valenciana s'havia vist reduïda en un terç. I la repoblació al segle XVII va ser duta a terme en la seua immensa majoria per persones que ja vivien al Regne de València, però que migraven a una altra població buscant millorar la seua vida (millors terres, una partició de fruits més benigna o una menor pressió fiscal).

Un exemple: dels 32 repobladors d'Alfarb de 1611, 6 eren de Llombai; 7, d'altres localitats de la Ribera Alta (Carlet, Guadassuar, Alginet, Algemés); 6 del terme de València; i 8, de la comarca de l'Horta (Albal, Catarroja, Torrent i Alfafar). Només 5 procedien de fora del Regne de València: un venia de Cervera (Catalunya); un altre, de Motilla (Castella); un altre, de Portugal; i 2 de "natione gallica".

A més, si als nous pobladors no els estava a compte allò que els havien oferit, al cap d'un temps d'haver-se establert, ho abandonaven tot i se'n anaven a buscar millor fortuna en un altre lloc. Cosa de la qual queda constància en un document del 5 de març de 1619, on Joan Martí Ferrando, procurador dels arrendataris dels drets dominicals del Marquesat, es queixava que: "han faltat i s'han buidat i se'n són anats de la present vila i marquesat a habitar a altres parts, a saber, en la present vila (Llombai)" 9 cases; "i en lo lloc de Catadau," 11 cases; "i en lo lloc d'Alfarb," 6 cases "i que cascú de tots los sobredits tenien sa casa i heretat establida".

Concessió de la "mercé de la rebaixa" a Cabanyes i Ondara (1630)

Donada la situació, Carles de Borja i Centelles, marquès de Llombai i duc de Gandia, decidia el 1630 prendre mesures per tal de consolidar la població de la Vila i Marquesat de Llombai i millorar les rendes senyoriales de la casa ducal de Gandia, que després de l'expulsió dels moriscos havien experimentat una dràstica reducció.

A tal efecte, el 13 de març de 1630, concedix el que denomina "mercé de la

rebaixa" en una sèrie de partides del terme de Llombai i del Marquesat, és a dir, una rebaixa de l'impost a pagar per la possessió de la terra i una sèrie d'anys que no hauran de partir els fruits. Tot això a condició que planten moreres i vinya, a fi d'augmentar la superfície cultivada i la productivitat i, en conseqüència, acréixer les rendes del Marquesat.

"Còpia de l'acte de la merced de la rebaixa que feu sa excel·lència el Sr duc, marquès de Llombai, als veïns de la Vila de Llombai dels censos de les terres en certes partides lo qual és del tenor següent:

Nos Don Carlos de Borja Centelles, duc de Gandia, comte d'Oliva, marquès de Llombai... al present atrobat en lo lloc de Gestalcamp (Xest) atenint i considerant que per vosaltres los veïns i habitants de la nostra Vila de Llombai, vassalls nostres, se'ns ha representat vostra pobrea i lo molt que algunes partides de terra de la dita nostra vila estan carregades així en lo "pecho" (contribució) de la partició de fruits i grans com dels censos imposats en lo acte de la població nova de dita vila per raó de l'expulsió dels moriscos del present regne. Les quals terres, per ser flaques i primes, costen molt de cultivar i los fruits que d'elles trauen és poc i així molts deixen de cultivar-les i dites terres resten incultes i enemides i nostre patrimoni



Molinet de Cabanyes (Llombai)

non tira profit algú. I noresmenys (també) se'ns ha representat que allargant-vos los partits (les particions dels fruits) de dites terres flaques les plantareu així de moreres com de vinyes i vos animareu a cultivar-les, lo que redundarà en gran profit no sols vostre, però també de nostre patrimoni i perpetuïtat i seguretat de dita nova població.

Ateses totes les quals coses i...per a animar-vos al cultiu de les terres i que conegau que teniu senyor que mira per vostre bé i desistix de son propi interés..., mirant-vos ab ulls de pare, havem determinat de condescendir a vostres precés...d'enfranquir-vos (eximir-vos de pagar) les terres infrascrites i en los capítols immediats següents escrits en llengua castellana.

Primo a la Villa de Llombay en dicha nuestra población les hago merced de reducir el censo en las partidas a saber de Cabañas y Ondara, esto se entiende toda la tierra que está desde la sequia mayor al río hasta el molino de Alfarbe (l'actual Molinet de Cabanyes, que està sobre la séquia d'Alfarb). Y de dicho molino hasta el camino de Valencia, toda la tierra que está baxo la sequia de Alfarbe, que asi como pagan a tres sueldos se les reduce a un sueldo por hanegada des del día que plantaren las tierras que tienen en dichas partidas de morerales espesos. I que asimismo gocen de dicha reducción de censo las que hoy estan plantadas y esto se entienda plantando las que están dispuestas para plantar, del día que las plantaren adelante gocen de dicha reducción las unas y las otras.

Item que todos los que plantaren moreras en secano así los de Llombay, Alfarbe y Catadau y Aledua hayan de pagar de quince una con diez años de franqueza (exención) de partición; exceptuada la partida de Pasalvir, que nos reservamos a nuestro arbitrio de dar licencia siempre que bien visto nos fuere.

Item que las partidas dichas de Escondella (Llombai), el Albayra (Catadau), Cabañes (Llombai), Regaxo (Catadau i Afarb), Alquible (Alfarb i Catadau) hay tierras más aptas para viñas que para moreras puedan plantarlas de viñas; però con visura hecha del governador y administrador que hoy sean o por tiempo fueren, dandoles licencia para plantar dichas viñas pagando de diez cantaros uno con franqueza de ocho años de partición. I la mesma partición tengan las viñas que hubiere plantadas en dichas partidas desde la expulsión acá, con obligación de hacer dicho manifiesto...

Item que el que plantare en las orillas de la rambla del río moreras o viñas...sea la mesma partición y franqueza que la de Escondella."

Visura feta pel governador de Llombai en les terres de la "rebaixa" (1639)

Nou anys després, el 22 de juny de 1639, es duia a terme la "visura" (inspecció) en les partides de Cabanyes i Ondara per a comprovar el resultat de la "merced de la rebaixa" concedida pel marquès. El responsable de realitzar-la era Alonso Ximeno, batlle general de la Vila i Marquesat de Llombai.

"...visura fetta per lo governador de Llombai en les terres de la rebaixa...Alonso Ximeno de present cavaller procurador i batlle general de la present Vila i marquesat de Llombai, persona nomenada per sa excel·lència lo duc de Gandia,... havent anat personalment a l'horta de Llombai, a la partida vulgarment dita de Cabanes...i per a

fer dita visura nomena dit procurador general experts de aquella a Blay Rosell i Antoni Polo, llauradors, de dita vila de Llombai habitants, los quals hauran en mans de dit procurador general a nostre Senyor Jesucrist i els sants quatre evangelis en haver-se bé i llealment en la manifestació de cascun tros de terra ..."

"Primo inseguint lo tenor de dit acte de dita merced visuraren un tros de terra vinya que seran dotze fanecades la qual és de Miquel Tarròs. Item en dita partida de Cabanes de Jusep Montaña setze fanecades una quarta moreral. Item del dit Jusep Montaña cinc fanecades i dotze braces de terra vinya en dita partida. Item en dita partida de Marcos Lloret tres fanecades moreral. Item de la viuda de Tomàs Ortís dos fanecades i dos quartes moreral. Item en dita partida tres fanecades moreral Miquel Ferrando. Item de Blay Rosell cinc fanecades i dèsset braces de terra vinya. Item de Pº de Jaume Bono...dos fanecades de terra moreres. Item d'Antoni Polo quatre fanecades i mitja de vinya. Item de Hyeroni Bisbal dos fanecades moreral..."

El marquès que concedí la mercé de la rebaixa havia mort el 7 de febrer de 1632 i no va poder vore el resultat de la seua decisió; però Cabanyes i Ondara s'havien omplit de vinyes i morerals i havia posat les bases d'allò que al segle XVIII seria una potent indústria de la seda al Marquesat. Els seus successors arplegarien els beneficis.



Moreres

L'exili de Puig Espert¹

VICENT CLIMENT I FERRANDO



L'última notícia que tenim de Francesc Puig Espert (València, 1892 – Asnières-sur-Seine, 1967) a l'estat Espanyol d'abans que acabara la Guerra, és d'una acta de l'Institut de Segona Ensenyança d'Elx, del 28 de febrer del 1939, on exercia de Comissari-Director i on sol·licitava un permís de 15 dies per tal de marxar temporalment a València a causa de una greu malaltia de la seua mare. El claustre de l'institut donava el seu consentiment i quedava com a director en funcions, el vice-director, Luis Castaño. El que vingué després fou un epígraf en el llibre d'actes de l'Institut d'Elx que deia *Actas de post-Liberación*, depuracions, condemnes i la desaparició d'aquell institut.

Tot fa pensar que Puig Espert va utilitzar la suposada malaltia de la seua mare perquè tenia veritable necessitat de fugir, per conservar la seua vida, davant l'avanç de les tropes franquistes cap a terres valencianes. Tenia obert un sumari en contra seua, acusat de complicitat en unes protestes en la població castellana de Miranda de Ebro, quan fou Governador Civil de Burgos i per eixe motiu es trobava en procés de crida i cerca. El temor a un desenllaç tràgic devia estar present en tot moment en aquelles persones més compromeses amb la causa republicana i no cal dir que, vist el final d'alguns companys de militància de Puig Espert, el seu no hauria estat menys greu.

Puig Espert abandonà sol, Elx i també terres valencianes, ja que la seua esposa, no va voler fugir amb ell. Salpà en un vaixell anglès que després

de ser assaltat per una nau de guerra franquista, fou portat a Palma. Allà, dos destructors britànics ordenaren al vaixell franquista que deixarà anar aquella nau carregada de refugiats. L'entrada a França fou per Marsella, el 25 de març del 1939, segons els arxius mexicans, Després d'un temps al camp de concentració d'Argelès-sur-Mer, fou admès en un centre d'acollida de refugiats a Narbona, on va coincidir amb alguns antics coneguts valencians.

Des de Narbona arribà a demanar a l'ambaixador de Mèxic, asil polític en aquell país americà. Puig Espert es presentà com a "cap de família" i ho féu acompanyat de dues dones que declarà que eren familiars: Elvira Gimeno Renou, cosina de 60 anys, vídua i natural de Sogorb; i Maria del Carmen Gil Gimeno, filla de l'anterior, de 30 anys i funcionària del Ministeri d'Hisenda. Ambdues constaven com afiliades al partit Unió Republicana i a la UGT, i havien arribat a França el 7 de febrer d'aquell any. En el moment de la declaració, tots tres estaven instal·lats ja a París, a l'Hotel Parisiana de la Rue Chabrol. Tot fa pensar que la relació familiar de Puig Espert i les dues dones, no era certa i fou adduïda per tal de poder afrontar aquella situació tots tres junts a França. Fóra com fóra, Puig Espert no va aconseguir eixir cap a Mèxic o, finalment, va decidir quedar-se a París. De les dues dones res més hem pogut saber, el seu rastre va desaparèixer de manera tan sobtada com havia aparegut.

A partir del 1945 trobem Puig Espert instal·lat a Asnières-sur-Seine, la ciutat on va viure fins que va morir. En aquell pis d'Asnières va viure amb Agapita Hernández, la dona amb qui

va refer la seua vida, i amb qui va tindre un fill i dues filles com li contava a l'amic i exministre Carlos Esplá:

«Cuando estaba más caído y miserable, una mujer española me dio la mano y con ella reanudé mi vida. Exilada como yo, me uní a ella y he tenido la compensación de mi perdido hogar con uno nuevo que alegran dos pequeños diablillos que con sus besos y caricias logran escampar las nubes de mi pecho.»

El mateix Puig Espert ens conta com van ser els primers anys d'aquell exili, a través de la correspondència amb amics i familiars, anys de patiment per diversos motius. D'una banda pel patiment personal i el fet d'haver-ho perdut tot: la família, els béns materials i els llibres i els treballs de tota una vida:

«Mi odisea ha sido de las de "órdago a lo grande": desde acudir a la sopa popular hasta "pasar en silencio" algunas comidas, de todo ha habido en mi exilio. ¡Y pensar que muchos "queridos compañeros" han llevado una vida de príncipes! Tanto peor para ellos cuando llegue el ajuste de cuentas... y si cuando ellos lleguen siguen viento en popa, yo me quedaré muy contento con mi conciencia. Perdí a mi santa madre; perdí el afecto de todos los míos; perdí mi hacienda y mi biblioteca esfumándose los trabajos de investigación y estudios de toda mi vida...»

D'altra, per determinades actituds de càrrecs republicans a l'exili, que no encaixaven en la seua manera de ser:

«he sufrido mucho al contemplar el panorama republicano proyectado por ciertos elementos nuestros y ajenos; que más pensaban y piensan en sus intereses y medro personales que en el acervo común.»

Una vegada a París, Puig Espert hagué de buscar una dedicació que li

¹ Article publicat en el volum col·lectiu: PALOMERO, Josep (ed.). *La pàtria llunyana. Escriptors valencians de l'exili*. Acadèmia Valenciana de la Llengua, 2023. Publicat amb motiu de la commemoració del 2023 com a l'Any dels Escriptors Valencians de l'Exili.



reportara ingressos per subsistir. A partir del curs 1944-45 començà treballar al Lycée Chaptal, com a assistent d'espanyol, després d'haver estat nomenat per un decret ministerial. Fet que es perllongaria fins a la dècada dels anys 60 i que ampliaria a altres idiomes. En una de les cartes adreçades a Carlos Esplá li contava totes les ocupacions que tenia en aquells anys:

«Ahora me gano el pan dando clases de Español, Italiano, Latín, hago traducciones, pinto acuarelas y confecciono dibujos para las “combinaisons” que mi compañera cose para una casa importante de ropa blanca para señoras de París, y créeme que con este último “metier” gano más que con mis actividades propias.»

I encara feia broma en una carta posterior:

«...el bello sexo se disputa los dibujos de mis combinaciones, que es la mayor combinación que he podido tener para subvenir al diario sustento.»

Des del 1945 va col·laborar en les emissions en castellà de la ràdio francesa ja fóra amb traduccions i cursos d'espanyol (Cours Gaspard, Cours sur la route) o amb guions de dramàtics radiofònics.

A les darreries del 1947 reprengué el contacte, amb l'amic Nicolau- Primitiu Gómez Serrano, que havia quedat interrompuda pel distanciament i que possiblement li donà un alè vital en els últims vint anys de la seua vida. Havien coincidit en Lo Rat Penat i compartien estima a la terra, a la llengua i a la cultura. La primera carta entre Puig Espert i Nicolau-Primitiu està datada l'1 de desembre del 1957 a Asnières-sur-Seine, mes i mig després de la riuada que nega la ciutat i dirigida a l'adreça de Nicolau-Primitiu a la ciutat de “València del Túria”, proposta toponímica en contraposició a l'oficial de Valencia de Cid, d'aleshores. Era una amistat que tenia els seus orígens en els anys de la segona república, - «Estimat i dilecte amic», «No he perdut la vostra memòria i estimaria que vos no haguéreu perdut la meva», «Una forta abraçada de vostre vell amic»-, i acompanyava la carta una targeta de visita de l'escriptor exiliat, tot i proposant que si no li «fa nosa la meva conversa postal us fas la promesa d'enviar-vos quelcom per escrit de quant en quant».

A partir d'ací és una constant la relació epistolar entre els dos que arriba fins a la mort de Puig Espert. Puig Espert troba en Nicolau-Primitiu la font d'informació d'una persona culta i oberta, que li proporciona bibliografia per als seus escrits i informació de qüestions culturals, literàries o, simplement, d'actualitat de les terres valencianes d'aquella època. A més, Nicolau-Primitiu que dedicava molts dels seus beneficis empresarials a publicacions en valencià, proporcionaria a Puig Espert la possibilitat de publicar a València, primer en vida en la revista *Sicània*, poemes i articles i de manera pòstuma, en el llibre *Hortolans* que Puig Es-

pert va preparar durant molt de temps però no va poder vore fet realitat.

En una carta posterior, dirigida a l'adreça de Nicolau-Primitiu de *València d'En Jaume*, una nova proposta de Puig Espert per bandejar el topònim franquista de *Valencia del Cid*, li agraià les publicacions rebudes. Puig es disculpava per no poder correspondre a tal obsequi: «La meua petita obra se desenrotlla en llengua francesa». Li contava tot allò que feia i acabava la carta autodefinint-se com a «company valencianista que no ha feblit jamai, company també d'excursions arqueològiques».

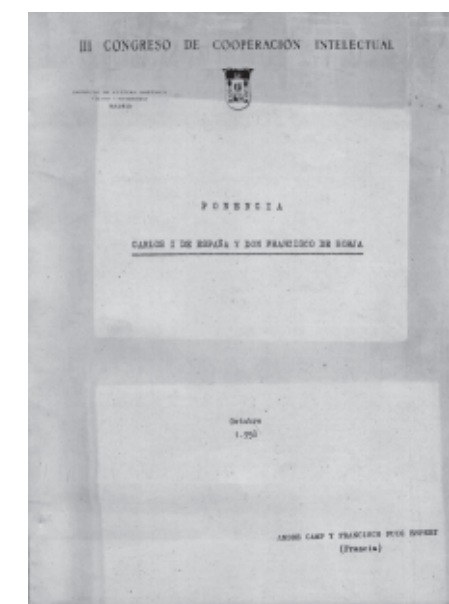
Puig Espert dedicava part del seu temps a elaborar treballs sobre temes valencians. Entre ells un estudi sobre l'Acadèmia dels Nocturns en què relacionava aquell grup d'escriptors amb altres predecessors, com ara els membres de l'escola satírica valenciana dels segles XV i XVI, i fins i tot, amb Jaume Roig i Ausiàs March. Aprofitava l'amistat amb Nicolau-Primitiu per demanar-li que li enviara alguns llibres que no podia trobar a París, com també aprofitava l'oferiment d'altres coneguts que li podien facilitar alguna còpia en microfilm, com ara el seu «bon amic Amadeu Tortajada», bibliotecari i arxiver a Madrid. Altres amistats amb qui mantenia contacte eren els germans Lluís i Leopold Querol Roso, aquest darrer, pianista que feia cada any concerts a París.


Puig enviava, de tant en tant, a Nicolau-Primitiu fragments dels seus treballs, que pensem que ho feia per vore de calibrar com podien caure en un país amb una censura severa alguns fragments, com ara aquest que fa referència a Tomàs Cerdà de Tallada:

«...aquest senyor, tan ben aposentat en son càrrec i persona de confiança de Felip II de qui era conseller i amic, no tenia cap d'inconvenient tampoc en llegir un “Romance con bordoncillo” fet per ell, immillorable de forma, però basat en aquest dístic:

«con el Rey me eché
y puta me levanté” »

La producció literària de Puig Espert tractava temes històrics propis de terres valencianes, però també altres de francesos, italians o espanyols. En una carta del 3 de setembre del 1958, informava a Nicolau-Primitiu, d'un treball seu que havia estat admès al *III Congreso de Cooperación Intelectual*, organitzat per l'Institut de Cultura Hispànica de Madrid, en commemoració del quart centenari de la mort de Carles I. És tractava de la comunicació “Carlos I y Don Francisco de Borja”, firmada juntament amb André Camp, encara que li aclaria a Nicolau-Primitiu que el treball era tot seu «però l'invitat era mon col·laborador i...». Nicolau-Primitiu es mostrava comprensiu en una carta posterior, quan li contestava «Lo que em dius de





la “col·laboració” en “Carlos I y Don Francisco de Borja”, era de supondre, com endevine la vida de “negre” que portaràs per ahí».

Si que va escriure en col·laboració amb André Camp – fill de l’hispanista Jean Camps - alguns guions de ràdio i el llibret d’una òpera de cambra, *Le tesor de Boabdil*, que guanyà un premi d’un milió de francs, representant la Ràdio Televisió Francesa en un concurs d’Eurovisió amb música del compositor madrileny Salvador Bacarisse.

Nicolau-Primitiu fou una persona decisiva en els últims anys de vida de Puig Espert, per la comprensió i l’ajuda que li oferí en els moments de defalliment. El febrer del 1964, Puig Espert, davant la demora a contestar Nicolau-Primitiu una carta seua, Puig es lamentava «d’un silenci d’amistat extraordinari» mentre li insinuava si havia «estat donada l’ordre d’un complot de silenci» cap a ell. Era la duresa que un cert oblit dels amics, durant alguna època determinada, provocava en aquell distanciament de la terra valenciana que vivia Puig Espert.

Nicolau-Primitiu, però, no abandonà Puig Espert ni després de la seua mort, el 1967. El 1956, havia guanyar un accèssit a la Viola d’or dels Jocs Florals de la Llengua Catalana a l’exili, celebrats a Cambridge, amb el poema “A la Mare de Déu dels Desemparats”. Aquest poema, a més dels premiats amb les quatre Flors Naturals dels Jocs Florals de Lo Rat Penat, que va guanyar al llarg de la seua vida, i d’altres poemes de l’exili; conformaren el volum pòstum que l’amic Nicolau-Primitiu publicà mesos després de la seua mort amb el títol *Hortolans*. Un digne recull de part de l’obra poètica de Puig Espert, de qui queda pen-

dent fer una recopilació definitiva de la seua obra completa.

ALGUNES PUBLICACIONS DE PUIG ESPERT A L’EXILI

Revista *Senyera* de Mèxic: “Gloria en lo cel...”, “Felicitació”, “Fons Iberis”, “De l’amor en la dolor”, “La meua falla”.

Revista bilingüe francès-espanyol, *Terres Latines -Tierras Latinas*: “Dos poesias de Puig-Espert”, “La barraca valenciana”

Guions de l’ORTF (Ràdio televisió Francesa) : “Art e travail”, “El príncipe de la Paz”, “Cervantes”, “Tierras de Soria”, “Un paraíso : la Rioja”, “Valencia desde Orense”, “La leyenda del dragón”, “La nochebuena de los vagabundos”, “Navidad en París”, “La voz que vuelve”, “Relato de caza del Dr. Cohen”, “Drake”, “El pintor y la duquesa”, “Paca la castañera”, “El conde de Gomara”, “El hombre de los cadáveres”, “El último despenador”, “La fiera del jardín”, “El rey y el prior”, “Recuerdos de antaño”, “Alborada de san Juan”, “El cristo de la Vega”, “El manantial de las brujas”, “La voeu napolitain”, “La herencia del moro”, “El jardín de las Hespérides”, “La recontraviuda o la terrestre comedia”, “Leyendas y tradiciones de Francia” (obra pòstuma).

Suplement Literari de Solidaridad Obrera, publicació del Moviment Llibertari Espanyol a França: “Academia de los Nocturnos”, “Don Federico el Grande”, “El arroz de Sollana”, “La epopeya de Moguer”, “Los brevas de Cristobal”, “Las fallas de Valencia, su origen y desarrollo”, “Los afrancesados”, “Supersticiones de Valencia”, “Supersticiones Los evangelios”, “Supersticiones III”, “Supersticiones IV: Sortilegios napolitanos”, “Supersticiones V: Sortilegios napolitanos”, “Supersticiones VI”, “Pastecum”.

Revista *Sicània*: “L’any de les morts”, “Tríptic de sonets”, “Una commemoració de Sant Vicent Màrtir en París”, “Retablo Vicentino”, “Un ramell de tres roses”.

75

aniversari

QUINTA DE 1949

Este any, ens toca celebrar l’edat de “platino” de la nostra vida. Ens falten companys que sempre estaran al nostre cor.

Volem compartir la nostra alegria i satisfacció amb tot el poble.

Ens sentim molt feliços de ser de l’any 1949.

Fa 70 anys, o siga, l’any 1954 estàvem en les escoles on ens enseyaven de manera molt diferent a hui. També ens cuidem més que abans, ara anem de viatge, cosa que era impossible en la nostra època.

Tenim l’esperança de complir molts més anys, perquè fer-se “majors és una meravella”.

BONES FESTES A TOTES I TOTS.



50

aniversari

QUINTA DE 1974



Veïns i veïnes del poble de Llombai,

Com cada any, ens ajuntem amb molta alegria per celebrar les nostres festes i compartir vivències i anècdotes que sempre acaben en rialles. Però enguany, 2024, és un any molt especial perquè celebrem el 50 aniversari de la quinta de 1974, una quinta excepcional, amb solera, alegre i divertida, entre altres qualitats.

Aquesta és una quinta que ens estimem de veritat, tant si ens veiem sovint com si passen anys sense poder trobar-nos... com si no passara el temps. Hem tingut la sort de ser una de les generacions que han viscut canvis importants i alguns irrepetibles, com el canvi de segle i mil·lenni.

Recordem amb nostàlgia aquells anys de la nostra infantesa, quan jugàvem pels carrers de Llombai, amb la complicitat de la colla i la senzillesa dels jocs tradicionals. Hem crescut en un poble que ha vist evolucionar les seues festes, les seues tradicions i els seus costums, mantenint sempre viva l'essència de la nostra identitat.



Durant aquests 50 anys, hem viscut moments històrics com la transició a la democràcia, l'entrada a la Unió Europea i la modernització del nostre entorn. Hem sigut testimonis dels avenços tecnològics que han canviat la manera de comunicar-nos i de viure, però també hem sabut preservar la importància de les relacions humanes i el calor dels nostres vincles d'amistat.

Hem compartit experiències inoblidables, des de les primeres nits de festa fins als moments més íntims de complicitat. Hem plorat i rigut junts, hem crescut i après els uns dels altres, construint records que quedaran per sempre gravats en els nostres cors.

Som gent treballadora, compromesa, amb somnis i il·lusions per la vida. Som gent de Llombai, som gent de carrasca.

Vos desitgem bones festes a tots i totes! Que aquesta celebració del nostre 50 aniversari siga un moment de retrobament, de goig i de renovació del nostre esperit festiu.

Visca Llombai! Visca la quinta de 1974!



25

aniversari

QUINTA DE 1999



Avui es un dia d'emoció en commemorar els 25 anys d'existència de la nostra estimada quinta! Durant aquest quart de segle, hem segut testics de moments inoblidables, de risas compartides, de llàgrimes d'alegria i d'aventures que han marcat les nostres vides de manera inesborrable. Cadascú de nosaltres guarda trossets d'històries i records que s'entrellacen per formar el teixit de la nostra amistat.

Al llarg d'aquests 25 anys, hem vist créixer amistats que perduren en el temps, hem donat suport i celebrat els èxits de cadascun de nosaltres, i hem creat un espai únic on la companyia i l'afecte són els pilars que ens sostenen. Cada persona que ha format part d'aquesta quinta, sigui per un període curt o llarg, ha contribuït de manera invaluable a la màgia i l'essència que la caracteritzen.

Que aquest any sigui un reflex de tot allò que som, de tot el que hem construït junts i de tot el que encara ens queda per viure i compartir. Que els propers anys estiguin plens de nous desafiaments, de rialles, d'abraçades i de moments que ens uneixin encara més com a família de la quinta.

Felicitats a tots per aquest quart de segle d'història, aprenentatge i creixement! Que seguim escrivint junts aquesta història que ens uneix i que ens omple d'orgull. ¡Brindem pels 25 anys passats i pels molts més que vindran!

¡Bones festes!



ASSOCIACIONS

CULTURALS I ESPORTIVES



AECC de Llombai

Estimats veïns i veïnes de Llombai

Cada any a la Comunitat Valenciana es diagnostiquen més de 30.000 casos de càncer, és a dir, 85 casos cada dia, el que equival a més de 3 diagnòstics per hora. Davant aquesta realitat, des de la Junta Local de l'Associació Espanyola Contra el Càncer (AECC) de Llombai estem compromesos a impulsar iniciatives de prevenció i conscienciació, especialment entre la joventut. Les campanyes de sensibilització sobre els cigarrets electrònics, els "vapers", són una prioritat, ja que aquests dispositius contenen substàncies químiques que poden ser encara més nocives que el propi tabac.

La millor forma de curar el càncer és prevenir-lo. Per això, impulsem activitats esportives com la del passat 5 de novembre de 2023, quan es va celebrar a

Llombai la "Run Càncer", un esdeveniment que va ser un èxit rotund de participació. És per aquest motiu que volem felicitar a tota la població de Llombai i donar-los 3.887 gràcies, una per cada euro recaptat en la venda de dorsals i que seran destinats íntegrament a la investigació per salvar vides.

En definitiva, 3.887 raons que ens motiven a seguir endavant.

Recordem que un de cada dos homes i una de cada tres dones s'enfrontarà al càncer al llarg de la seva vida. Per això, és fonamental la vostra col·laboració i que, sobretot, seguim units lluitant junts per guanyar la carrera contra el càncer.

La vostra solidaritat es tradueix en esperança per a tots.
Moltes gràcies.
Que gaudiu d'unes bones festes!

Agrupació Coral del Marquesat

Benvolguts veïns i veïnes:

Haureu trobat a faltar els concerts nadalencs que esta Agrupació ha tingut per costum oferir cada any als tres pobles. L'explicació és que hem estat preparant una Gala Lírica que, per circumstàncies alienes, no hem pogut donar a conèixer. L'hem hagut d'anar posposant i ha arribat l'hora d'assajar el repertori d'estiu. Així que, si res no ho impedit, en passar les festes majors en què presentarem nous temes, es faran les gestions pertinents amb els Ajuntaments per a mostrar eixa Gala Lírica que tanta il·lusió ens fa.

Mostrem el nostre reconeixement a la gran tasca del nostre director Juan Manuel Lahoz Bono.

Des d'estes pàgines acomiadem els companys i companyes que s'han donat de baixa per motius personals i que ens han acompanyat durant anys. Els desitgem el millor i els esperem en els pròxims recitals per a obsequiar-los amb un recordatori. I també donem la benvinguda a les noves incorporacions que han donat continuïtat a la Coral.

Felicitem la Reina de les festes, Cort d'Honor, Festers, Acompanyants i familiars.

I agraïm a l'Ajuntament que haja comptat amb nosaltres per a la programació dels actes festius i desitgem a tot el veïnat i visitants unes bones festes.

Esperem trobar-nos en les actuacions.



Agrupament Escolta Marquesat

Un any més, amb l'arribada de l'estiu, l'Ajuntament ens brinda l'oportunitat de dirigir-nos a tots vosaltres i volem aprofitar-la.

L'escoltisme és un moviment juvenil i internacional que persegueix la formació de persones lliures, crítiques i compromeses, així com també potenciar la seua capacitat d'estimar i de viure en grup. En un món on la tecnologia avança veloçment, el moviment escolta aposta per les activitats en la natura, adaptades a les diferents edats i dies conjunts que permeten donar-li importància al contacte persona-persona i on poder aprendre grans de menuts i menuts de grans.

En octubre començà la nostra Ronda Solar, és a dir, el curs Scout. Des d'aleshores, hem estat fent tota una sèrie d'activitats basades en valors com el respecte, el diàleg i l'honestetat entre altres, amb els xiquets, xiquetes i joves

que formen part d'aquesta gran família, des dels 5 fins als 18 anys.

Vam celebrar l'arribada del Nadal, com és tradició, amb l'acampada de desembre (aquest any a Biar) i amb el repartiment de la Llum de la Pau als tres pobles que formen el Marquesat. També hem fet diverses excursions per a conèixer realitats diferents a la nostra i poder fer amics i amigues d'agrupaments veïns.

Ara acabem de tornar del nostre campament d'estiu en Moragete - Jalance, junt a l'agrupament germà Alcalans i tot el Kraal (conjunt de monitors i monitores scout) està realment satisfet amb la realització d'aquest.

Només ens queda desitjar-vos a tots els veïns i veïnes que gaudiu d'unes festes plenes d'alegria, harmonia i bons valors.

BON ESTIU I BONES FESTES!

El Kraal de l'A. E. Marquesat

Associació veïns La Ponderosa

Arriba Agost, arriba la Festa Gran del nostre poble Llombai, arriba l'ànim dels nostres veïns i amics de compartir i gaudir dies d'alegria i diversió, bons menjars, música i riures.

Sempre hi ha canvis, sempre hi ha incertesa, sempre hi ha projectes, il·lusions, opinions i formes diferents de viure i veure la vida i la convivència. Trobar-nos i compartir estes festes és un dels millors moments de l'any al nostre poble.

Des de l'Associació de Veïns de la Ponderosa, desitgem a totes les llombaines i llombains, visitants i amics del nostre poble, unes Festes ben bones i profitoses, que afegien vivències i rècords positius i inoblidables.

Així mateix, felicitem i agraïm als que fan possible estes celebracions, el seu treball i dedicació per a fer-les possible.

Bones festes Llombai !!!!

La Presidenta de l'Associació de Veïns "LA PONDEROSA"



Asociación Amas de Casa "Tyrius"



Las mejores poblaciones son aquellas que tienen algo que decir de la gente que vive en ellas. De la gente que ha vivido y nos ha legado unos valores, una manera de estar, esos detalles únicos que conforman nuestro carácter como sociedad.

Somos un pueblo con unas raíces envidiables, tanto en lo cultural, en lo religioso y en los sectores productivos que en cada periodo nos han dado el renombre que Llombay ostenta.

Abrazar el cambio es la manera correcta, y optimista de estar en sociedad ante la diversidad de maneras de ver las cosas. Para llevarnos bien, no hacen falta las mismas ideas, sólo el mismo respeto. Pues ese es nuestro objetivo como asociación, la cordialidad, el respeto entre todas nosotras como fundamento de la convivencia.

Somos todas diferentes, y eso es lo que nos enriquece como Asocia-

ción, siempre con apertura de mente para integrar a nuevas personas, e iniciativas que evolucionen la Asociación Tyrius Llombay como marco de convivencia entre iguales con diferentes sensibilidades.

Nuestra Agenda consiste en dinamizar nuestro entorno más inmediato, el entorno rural en el que convivimos. Es necesario volver a situar a Llombay en las cotas de renombre a las que pertenece. Nuestra labor como Asociación, pasa por dinamizar e incentivar iniciativas en aspectos emergentes que nos pongan en Vanguardia, como referente de sociedad en un entorno rural.

"Si inviertes en belleza, permanecerá contigo toda la vida".

Frank Lloyd Wright

El enfoque en nuestro objetivo es nuestra Agenda, como proyecto de convivencia, la que nos confiere la singularidad del crecimiento flexible, e integrador. Es junto con nuestro entusiasmo, y nuestro amor a Llombay y a sus gentes, lo que nos permite estar en el presente de la mejor manera posible con un estilo de vida tranquilo.

Entusiasmo, respeto y cordialidad, es lo que nos define, lo que define la actitud de la Asociación como manera de estar entre las personas.

Desearos unas buenas fiestas a todo nuestro estimado pueblo.

La Junta Directiva

Associació veïns La Talaia

Estimats amics i amigues de Llombai i pobles veïns,

Cada any em conviden a compartir unes línies en aquest llibre, i cada any em pose cara a un full en blanc, buscant inspiració. Un any vos vaig parlar de la riquesa del paisatge que tenim a La Talaia, un altre any el vaig emmarcar entorn al Paratge Municipal Natural de Els Cerros, on està situada La Talaia... I encara continue pensant que bolcaré en les línies d'enguany...

En la Talaia som més de 65 casetes i xalets. Uns vivim tot l'any i d'altres quan el nostre trepidant ritme de vida ens permet escapar-nos i evadir-nos de tot, submergint-nos en este racó de Llombai. Però no sols nosaltres gaudim d'aquest lloc, ja que veïns, senderistes i altres excursionistes s'aventuren a recórrer els senders cap al piquet o s'ajunten amb amics a Les Fontanelles.

Tots ho disfrutem. I tots ho cuidem. És el nostre deure protegir i cuidar del medi ambient, de l'ecosistema, de la flora i la fauna que ens envolta. Igual que ens cuidem de no deixar papers o restes quan caminem i mengem en la zona, cal tenir en compte alternatives sostenibles en la utilització d'energies verdes i renovables al nostre terme.

La Talaia, igual que el Tello, la Malà o la Colaita són un tresor natural, un teló de fons del nostre poble, i la seua bellesa és un recordatori constant de l'afortunats que som per cridar-la la nostra llar.

Vos desitge unes bones festes, plenes d'alegria i de moments inoblidables. Que la bellesa de La Talaia i de Llombai continue sent una font d'inspiració i orgull per a tots nosaltres.

Visca Llombai!

Visquen els nostres pobles!

Judith Márquez Climent.

Filla del President de la Talaia, Manuel Márquez Rodríguez

Associació veïns de Llombai

30 anys del passacarrer del fanalet de meló d'Alger

Estimat veïnat:

Enguany és especial per a l'Associació, ja que fa més de trenta anys que es va constituir entre altres motius per a lluitar en contra de la instal·lació d'un macroabocador de residus sòlids, que es volia ubicar en la partida del Sogrony. Després vindrien altres fronts com ara, la construcció d'una central tèrmica a Catadau, una planta de purins en Alfarb o la implantació d'una enorme pedrera per a extracció d'àrids en la Lloma del Barranc Aspre (Serra d'Alèdua). Totes estes accions comportaren moviments veïnals, judicialitzacions, assemblees, manifestacions, al·legacions etc. que gràcies als esforços de moltes persones i al treball de l'Associació de Veïns de Llombai i altres grups semblants dels pobles del Marquesat donaren el seu fruit.

Bones festes a tot el veïnat i visitants i... aneu preparant els fanalets.



A més d'estes activitats, l'associació ha donat a conèixer esdeveniments culturals com presentacions de llibres, xarrades, exposicions fotogràfiques, etnogràfiques, etc. I, sobretot, la més festiva ha sigut la recuperació del passacarrer del fanalet del meló d'Alger que des de 1994 (fa 30 anys) ve celebrant-se en les festes d'agost en col·laboració amb l'Ajuntament i amb gran èxit d'assistència d'un públic familiar i notables mostres artístiques en l'elaboració dels fanalets sempre acompanyats per la colla de dolçainers i tabaleters.

Vos convidem a participar un any més i a continuar amb esta tradició que esperem no es perda.

Felicitem a la Reina de les festes, Cort d'Honor, Festers, acompanyants i familiars.

Cáritas Parroquial



ALLÍ DONDE NOS NECESITAS
ABRIMOS CAMINO A LA ESPERANZA

Un año más, desde **Caritas Parroquial de Llombai**, queremos hacer visible la realidad de las personas que no terminan de encontrar la oportunidad para salir adelante, sin recursos suficientes para conseguir trabajo ni una vivienda digna.

En Caritas sabemos que hace falta estar ahí, escuchándoles como comunidad cristiana y alzando la voz para que sepan que estamos con ellos y que allí donde nos necesiten abriremos camino a la esperanza.

Damos las gracias a las asociaciones y todas las personas que de forma desinteresada, siempre están a nuestro lado para ayudarnos.

Gracias de corazón!!

OS DESEAMOS FELICES FIESTAS 2024

Falla de Llombai



Un any més la junta Local Fallera de Llombai, saluda a tots els veïns/ines del poble de Llombai i a tots aquells que ens visiten en 'època d'estiu.

Desitjant-los que passen unes bones festes en honor Sant Francesc de Borja, tots junts amb felicitat i alegria.

Aprofitem aquesta ocasió per a donar les gràcies a tots els fallers/res i socis que hi han volgut formar part d'aquesta gran família.

Les portes d'aquesta falla queden obertes per a tot aquell que tinga ganes de gaudir i passar-ho d'allò més bé, amb alegria i germanor.

Per últim, volem donar les gràcies a l'ajuntament pel suport que ens ha donat.

Bones festes i bon estiu.
La Junta Fallera



Associació de Mares i Pares del CEIP Sant Francesc de Borja de Llombai



Arriba l'estiu, amb ell les festes patronals del nostre poble i, gràcies a l'Ajuntament de Llombai, tenim l'oportunitat de dirigir-nos a tots vostès.

AMPA CEIP sant Francesc de Borja som l'associació que representa els pares i mares de l'escola i el que pretenem és participar i millorar la tasca educativa dels nostres fills, afavorir i defensar els drets dels xiquets i xiquetes, informar i assessorar els pares i mares de les activitats pròpies de l'AMPA i del centre escolar i tot allò que estiga relacionat amb cada curs escolar.

Aquestes són les activitats que hem realitzat enguany:

- Entrega de l'agenda escolar del curs a tots els membres de l'AMPA de primària i detall de botella d'aigua per a tots els membres de l'AMPA d'infantil.
- Elaboració del calendari escolar.
- Premis per a tots els nivells al concurs de Halloween.
- Celebració del dia de la bici, amb animació, gimcana, esmorzar saludable, rifa d'una bici i més premis.

- Concursos per a l'elaboració dels cartells del fi de curs i la portada de l'agenda.
- Esmorzar de despedida per als alumnes de 6é, ja que acaben etapa escolar.
- Per a despedir el curs hem fet dos dies de planetari digital 3d i festa amb unflables, pintacares, música i diversió per a tots els xiquets i xiquetes de l'escola.
- Entrega d'orles a l'alumnat de 3r d'infantil i 6é de primària 2023/24 a l'Auditori.

Agraïm la col·laboració de l'equip directiu, de l'Ajuntament, dels comerços del poble i les famílies. Sense tots vosaltres no seria possible la nostra tasca.

Finalment, volem desitjar que tots tinguen bones festes i bon estiu.

La junta de l'AMPA.

Associació Cultural FILANT

Crònica de l'últim any

Aprofitem novament les pàgines del llibre de festes per saludar el veïnat i compartir les activitats que hem portat a terme en l'últim any als tres pobles del Marquesat. Com fem cada any des dels inicis de l'Associació Cultural Filant, a la tardor, vam celebrar la Festa Estellés amb una gran participació en el sopar i en el posterior recitat de poemes del nostre gran poeta, Vicent Andrés Estellés.



Hem de remarcar que, enguany, el 4 de setembre es commemorarà el centenari del naixement del gran poeta de Burjassot i des de Filant volem unir-nos a la llarga llista d'activitats que han programat pobles i ciutats de totes les comarques valencianes. Oportunament informarem dels actes que puguem organitzar.

Una altra de les activitats organitzades en aquest últim any fou una tertú-

lia oberta, emmarcada en les activitats del Grup de la Crisi 2.0 de Filant, sobre «Territoris de sacrifici. Una visió de la geopolítica» en què vam poder parlar d'aquelles zones castigades que hi ha arreu del món, en nom d'obscurs interessos econòmics, polítics i d'altra naturalesa, o de falsos objectius del bé comú.

Finalment vam programar la projecció i el posterior debat del documental «Cartes robades. Els papers de Manises» del periodista Salvador Dolz. Un audiovisual fet a partir d'unes cartes requisades a presos republicans que mai van arribar a les seues destinacions i que van afegir un patiment gratuït als represaliats perdedors de guerra. Vam fer una primera projecció i debat a Llombai, i unes setmanes després vam repetir la projecció acompanyada d'una exposició a Alfarb.

Us convidem a que continueu participant en les activitats que organitzem i desitgem que passeu unes bones festes i un bon estiu.



lia oberta, emmarcada en les activitats del Grup de la Crisi 2.0 de Filant, sobre «Territoris de sacrifici. Una visió de la geopolítica» en què vam poder parlar d'aquelles zones castigades que hi ha arreu del món, en nom d'obscurs interessos econòmics, polítics i d'altra naturalesa, o de falsos objectius del bé comú.

Finalment vam programar la projecció i el posterior debat del documental «Cartes robades. Els papers de Manises» del periodista Salvador Dolz. Un audiovisual fet a partir d'unes cartes requisades a presos republicans que mai van arribar a les seues destinacions i que van afegir un patiment gratuït als represaliats perdedors de guerra. Vam fer una primera projecció i debat a Llombai, i unes setmanes després vam repetir la projecció acompanyada d'una exposició a Alfarb.

Us convidem a que continueu participant en les activitats que organitzem i desitgem que passeu unes bones festes i un bon estiu.

Associació LGBTI Orgull Rural

Celebrant la diversitat

Benvolgudes veïnes i benvolguts veïns,

Un any més, ens complau enormement ser part de les festes de Llombai, un poble que ens omple d'orgull per la seua acollida, la seua gent i, sobretot, pel seu compromís amb la diversitat i la inclusió.

Des de l'Associació LGBTI Orgull Rural, treballem diàriament per visibilitzar i defensar els drets de totes les persones, independentment de la seua orientació sexual, identitat o expressió de gènere. La nostra missió és clara: construir un poble on totes les persones puguem viure amb dignitat, respecte i sense discriminació.



Aquestes festes són un moment de celebració, d'alegria i de germanor, però també són una oportunitat per a reflexionar sobre el camí recorregut i els reptes que encara hem d'afrontar. És per això, que volem agrair de tot cor a l'Ajuntament de Llombai i a totes les entitats col·laboradores, el seu suport continuat a la nostra causa. Sense vosaltres, no seria possible fer passos tan importants cap a una convivència més justa i equitativa.

A totes les persones que formeu part d'aquesta comunitat, us animem a participar activament en les activitats programades durant aquestes festes. És a

través de la nostra visibilitat i del nostre compromís que podem seguir avançant. Recordeu sempre que la diversitat és una riquesa que ens enriqueix a tots i totes.

Per últim, volem fer una crida a la solidaritat i al respecte mutu. Que aquestes festes siguin un espai on tothom se senti benvingut i estimat, un reflex del poble inclúsiu que som.

Us desitgem unes festes plenes de felicitat, orgull i llibertat.

Amb tot el nostre afecte,
Associació LGBTI Orgull Rural



Societat Unió Protectora musical de Llombai

Un any més, tenim l'oportunitat de dirigir-nos al nostre poble de Llombai, per això mirem cap arrere per detallar les activitats realitzades per la nostra societat musical i també mirem cap avant per projectar el futur mes pròxim.

L'Escola de Música Jose Cardona Lahoz, pilar fonamental de la nostra societat, ha tancat un gran curs acadèmic, amb quasi un centenar de xiquetes i xiquets que reben la formació musical i cultural que els permet avançar i formar-se com a músics i com a persones. Les actuacions en Santa Cecília, audició de Primavera i el fi de curs, així ho mostren. L'escola de música és una gran dinamitzadora de la vida del poble durant totes les setmanes en l'entorn de la Casa de la Cultura. És també una generadora d'ocupació significativa amb majoria de professorat del poble. Tot açò no seria possible sense el suport i la confiança que rep l'escola de les mares i pares i que és una part important de l'èxit.

Abans de parlar-vos de la banda volem remarcar el fet que hem estrenat bandera. El nostre Antonio Ruíz Lliso va tindre l'honor de fer la primera desfilada amb la bandera que rememora el bicentenari de la banda.

La Banda Gran ha continuat amb la seua evolució i ha incorporat 8 membres nous en Santa Cecília. És una gran alegria poder incorporar cada any nous xics i xiques a la banda gran, on continuen la formació musical i el creixement personal. Musicalment, els concerts de Sant Antoni i del Mig Any verifiquen el gran nivell musical aconseguit.

Precisament hem tingut un primer semestre 2024 molt intens, ja que a banda dels actes habituals de la nostra banda, en el Mig Any, provinents de Països Baixos, ens visità una representació de la banda neerlandesa 1880 Harmonie St Joseph, de la ciutat de Weert, prop de Maastrich, amb la qual interpretarem junts el concert del Mig Any i el sopar i festa

posterior. Va ser una experiència molt enriquidora, ja que al final, la música unix als pobles i a la gent.

També el concert de l'Escola Canta, promogut per el col·legi Sant Francesc de Borja de Llombai, va ser molt especial, amb el cor de xiquetes i xiquets, va apropar més si cap, la música a la escola i a les famílies del poble.

I ara mateixa estem preparant amb molta il·lusió les festes del poble, amb el concert com a plat fort, però també amb els passacarrers, xarangues i actuacions; perquè el poble de Llombai pugui gaudir amb tota intensitat de la seua Banda de Musica.

Bones Festes.



Grup d'Acció Mediambiental del Marquesat



Ja està ací com cada any la celebració de les tradicionals festes patronals d'Alfarb en honor a Sant Jaume. Com era d'esperar les persones que integrem el Grup d'Acció Mediambiental (GAMM) hem dedicat part del nostre temps i esforç a conèixer i conservar el ric patrimoni natural que atresora el nostre terme. Estem molt preocupats pel nostre entorn, ja que ara de colp i volta és ecològic plantar-nos plaques solars als terrenys on estan plantats els Tarongers, Quequiers, Bresquillers, Oliveres, Garrofers, ens volen plantar **macroplantes fotovoltaiques** de grans dimensions sense pensar on estarien millor col·locades, i no desfer el nostre entorn i una de la nostra manera de viure, que és l'agricultura. No estem en contra de les energies renovables, per suposat que no, però no estem a favor de la ubicació on les volen ficar i que destrueixen el patrimoni natural dels nostres termes. Sempre hem pensat que el millor lloc per a les plaques solars són les teulades de les nostres cases, els sostres de les naus industrials i els aparcaments públics, les mitjanes de les autopistes... hi ha molts llocs on les plaques solars no destrueixen el terme i la nostra manera de viure.

Hem estat treballant colze a colze amb la plataforma "Salvem les Pedrisses", amb la plataforma ciutadana "Salvem la Malà" i gran part de la societat d'Alfarb, Catadau i Llombai que no veu bé aquesta bogeria de bombolla verda per les renovables, en la qual els fons de inversió estrangers, la majoria de vegades, vol fer negoci amb el nostre patrimoni natural sense cap mirament per l'ecologia, ni per la nostra agricultura, l'únic que els interessa són els diners dels fons europeus, per poder omplir-se les butxaques.

Ens sentim molt orgullosos i afortunats de poder gaudir del nostre entorn, de la seua bellesa a nivell paisatgístic, dels nombrosos beneficis que ens aporten aquestes joies naturals, i ens preocupa que no pugui arribar a les nostres generacions futures. Per a nosaltres és un plaer cuidar del nostre patrimoni natural, tant d'Alfarb, de Catadau, com de Llombai.



Treballem per fomentar la biodiversitat, tant animal com vegetal.

Estem fent reforestacions de plantes autòctones al nostre terme, amb planters produïts per nosaltres mateix, en un viver propi, a partir de llavors recollides per la nostra zona i supervisat per l'agent mediambiental.

En col·laboració amb el Grup Adventurer de Carlet (GAC), duem a terme el PROJECTE EMYS d'Acció Ecologista-Agró, Un preciós projecte en el qual fem un control sobre la població de tortugues aquàtiques, tant autòctones com invasores, al riu Magre al seu pas per Alfarb i Catadau.



També treballem per la conscienciació medi-ambiental dels mes menuts.

Una altra tasca que fem al GAMM és l'organització de campanyes de conscienciació per als mes menuts, que són el nostre futur. Hem participat en els mercats locals que són tant a Alfarb, a Catadau com a Llombai, també a la Trobada d'Escoles en Valencià que aquest any a sigut a Benimodo, on hem fet tallers per als mes menuts sobre com reciclar, com respectar als animals del nostre entorn, xarrades i contes amb els quals poden aprendre la importància d'estes tasques. També els hem fet plantar plantes autòctones, per a que siguin conscients des de ben menuts del que costa mantindre el nostre patrimoni paisatgístic.



Un altra cosa molt important és el control d'abocaments de residus.

És summament essencial no tirar els nostres residus allà on ens ve de gust, ja que no sabem on aniran a parar finalment i dipositar-los a l'Ecoparc, perquè les deixalles puguin ser tractades adequadament.

Per desgràcia, és un costum molt arrelada als nostres pobles, tirar per qualsevol lloc allò que ja no volem, especialment al riu. Per a poder minimitzar l'impacte negatiu d'estos abocaments i per tal de donar visibilitat al problema, també organitzem periòdicament jornades de neteja del riu Magre, retirant residus i portant-los a l'ecoparc, amb l'ajuda de la gent dels tres pobles.

Ens complau comprovar com cada vegada més les nostres accions tenen el recolzament, tant dels veïns com dels ajuntaments dels tres pobles, Alfarb, Catadau i Llombai.

El medi ambient es cosa de tots, per això volem aprofitar aquestes línies per agrair a tots les persones voluntàries i veïnat en general el gran suport que ens han brindat en totes les activitats que hem dut a terme i convidar-los a participar en les activitats futures. Us recordem que tot aquell que vulga incorporar-se al grup serà rebut amb els braços oberts.

VOS DESITGEM A TOTS QUE PASSEU UNES BONES FESTES!

Grup d'Acció Mediambiental del Marquesat <https://www.facebook.com/AssociacioGAMM/> acciogrup@gmail.com
Instagram: @gamm.2023

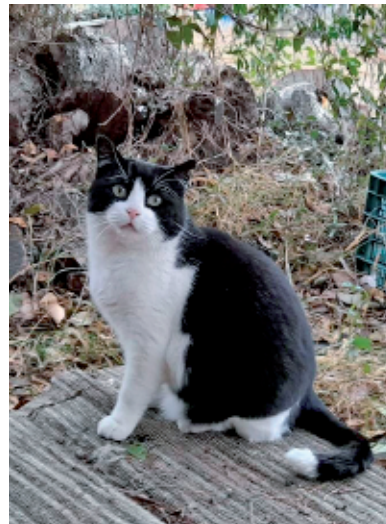
S.O.S. Animalades



Al 2023 SOS Animalades, com a voluntàries de Conexió Felina, hem portat a terme el control de colònies felines als nostres pobles, Catadau, Llombai i Alfarb. En total han sigut esterilitzats 175 gats i gates. Molts d'estos animallets no haurien de viure al carrer, ja que son fruit de l'abandonament i sobreviuen en molt males condicions. Recorda! Sigues

responsable, no abandones, no compres, adopta, i no oblidis que la llei obliga a xipar i esterilitzar als nostres animallets. Si tots i totes ho fem, el nombre de animals vivint al carrer es reduiria considerablement, o inclús no hi hauria cap!

Com sempre, SOS Animalades vos desitja molt bones festes!!



Club Gimnàstica Rítmica El Marquesat



Des del club de Gimnàstica Rítmica el Marquesat, en primer lloc, volem donar les gràcies a l'Ajuntament per poder donar-nos l'oportunitat de què ens coneguem. A més, volem donar l'enhorabona a la Regina de festes com al president dels Festers i la cort d'honor.

En pocs mesos s'ha realitzat un gran treball per part de tècnics i gimnastes amb valors com la cooperació i el treball en equip, que han fet que aquest any s'hagen aconseguit molt bons resultats. Els/les gimnastes ens han representat en competicions, des de nivell escola fins a nivell federació on aquest esforç s'ha vist retratat obtenint pòdium en pràcticament totes les competicions.

L'objectiu que tenim al club és fomentar l'esport d'una forma sana i divertida on els xiquets i xiquetes puguen aprendre el treball en equip, l'amistat, el companyerisme el respecte i l'esforç.

A més, volem agrair a tots els/les gimnastes així com als familiars i tècnics pel suport i el treball realitzat durant aquest primer any. Afegir també l'agraïment a l'institut de Catadau el qual ens deixa les instal·lacions perquè puguem realitzar els entrenaments.

Per finalitzar, vos convidem a assistir a les exhibicions que fem al poble, així com a tots els xiquets i les xiquetes que estiguen interessats/des vinguen a disfrutar d'algun entrenament.

Club de Patinatge El Marquesat

El Club de Patinatge del Marquesat volem felicitar-vos les festes a tots i totes!!

Aprofitem l'ocasió per a fer un balanç de l'any.

En l'actualitat el nostre club es manté amb unes 38 patinadores i patinadors, entre les

que tenim de molts nivells, des de les més veteranes, fins a les noves incorporacions.

Estem molt orgulloses de tots ells, ja que amb constància i dedicació, estan aconseguint millorar i obtenir molts bons llocs a les competicions que es presenten.

Actualment estan competint:

NIVELL 1

- Leire Llorens
- Víctor López
- Emma Fernández
- Mar Femenia
- Eva Navarro

NIVELL 2

- Estel Martínez
- Leire Sosa
- Claudia Mínguez
- Olaia Cervera
- Maria Ortega
- Martina Donat

NIVELL 3

- Alba Bautista
- Aitana Herrero

NIVELL 4

- Carme García
- Carla Sanz

TERRITORIALS

- Benjamí: Maria Yahiaoui
- Aleví: Vega Camarena i Belén Carrión

Esperem que esta llista augmente considerablement perquè tenim moltes xiquetes/ets en els nivells de colors, apunt de fer el vot a les competicions de Federació.

Volem felicitar a les nostres territorials, Belén, Vega i Maria perquè les tres han fet molt bona temporada i s'han classificat per al Campionat Autòmic que se celebrarà en juliol a Xeraco. Esperem que complisquen els seus somnis i ens duguen bones posicions al Marquesat.

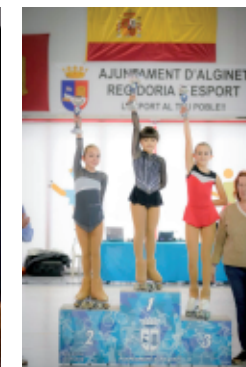
Com no, volem agrair l'esforç dels entrenadors Àngel, Aina i Mari Luz, gràcies als quals els nostres patinadors progressen cada dia més. A Dori per fer el suport que Àngel necessita en els més menuts i a Pau, per organitzar el festival d'estiu.

Per descomptat, reconèixer l'esforç dels xiquets i xiquetes, que dediquen moltes hores a este esport que ja és part de les seues vides.

Donar l'enhorabona a la nostra abandurada 2023-2024 Belén Carrión i a Maria Yahiaoui pel premi de la Gal·la de l'Esport 2023.

Per últim, i no menys important, convidem a tot aquell que vulga informar-se que es pose en contacte amb nosaltres.

La directiva i tot el club us desitgem un bon estiu.



Escola de futbol U.E. MANCOMUNITAT

Com cada any, tenim l'oportunitat de dirigir-nos a tots vosaltres per resumir com ha estat aquest any en la nostra escola de futbol.

Podem destacar d'enguany varies coses que ens han passat. Una d'elles és el fet de poder contar un any més en la categoria de Primera FFCV que ha aconseguit l'equip Amateur, tenint en compte l'esforç que s'ha de fer per poder continuar a eixe nivell.

També celebrar, que els dos equips Benjamins, han quedat campions en les seues lligues regulars, el que dona a entendre el bon nivell que hi ha en l'escola per part de jugadors i entrenadors..

Com a aspecte negatiu, hem de dir que l'equip Juvenil, no ha pogut mantindre la categoria en Primera Regional, però ja estem treballant perquè l'any pròxim tornen a competir i puguen pujar altra vegada a eixa categoria, ja que hi ha molt bona fornà de jugadors, i estem segurs que ho aconseguiran.

L'escola, en aquest pròxim any, estarà formada per: 1 Querubí, 1 Prebenjamí, 2 Benjamins, 2 Alevins, 1 Infantil, 1 Cadet, 1

Juvenil i 1 Amateur. Un total de 10 equips, que intentaran estar tots al màxim nivell per estar en el més alt de la classificació.

Una de les coses que aquesta directiva vol dur a terme any rere any, és que tots els xiquets i xiquetes gaudisquen de l'esport del futbol sense oblidar valors com el respecte, el companyerisme, la disciplina i la competitivitat i esperem poder ajudar-los en tot el que necessiten.

Des d'ací, agrair, per descomptat, al cos tècnic el seu treball, i a tots els pares i mares, l'esforç que fan cada setmana perquè els seus fills i filles puguen gaudir d'aquest esport.

Dir també, que l'escola està oberta a tots els xiquets i xiquetes dels tres pobles des d'edats de 4 anys (que comencen en querubins) fins als 18 anys (que arriben als juvenils), a part de l'Amateur.

Només ens queda desitjar a la regina de les festes, a la seua cort d'honor, als festers i a tota la població en general, que tingueu unes bones festes i que gaudiu al màxim ple d'harmonia i bons valors.

La Directiva



Club de pilota Marquesat

El Club de Pilota Marquesat saluda als veïns de la nostra localitat des de l'espai públic que ens concedeix l'Ajuntament. És per això, que aprofitem aquestes línies per a fer balanç d'este any tan important per a nosaltres, el any que complim 50 anys com a club de pilota.

Any rere any, ens fem objectius tant esportius com institucionals. Aquest 2024, de moment, hem aconseguit el títol de campions al campionat autonòmic d'escala i corda.

Tot i això, la cosa que més engrandeix a qualsevol club i en particular el nostre, és el nivell escolar. L'escola de Pilota del Marquesat s'ha convertit en una de les més importants a nivell comarcal i provincial. Actualment comptem amb més de 30 xiquets i xiquetes en distintes categories i edats.

També volen donar les gràcies a tots aquells que treballen en l'ombra per la pilota, patrocinadors, col·laboradors, institucions, etc, que dia a dia ens recolzen i fan que el nostre esport tinga més visibilitat.

No volem deixar passar l'ocasió d'agrair a les nostres famílies el suport incondicional per a que la pilota mai deixe de rodar.

La junta directiva i tot el Club de Pilota Marquesat, vos desitja unes bones festes 2024.

Salut i pilota!



Club esportiu "La porte fresca"

Estimats veïns i veïnes, un any més arriben les tan esperades festes patronals i no volíem deixar escapar l'oportunitat d'aprofitar aquest espai per a fer balanç del que ha segut el nostre any.

Aquest 2024 com a club em competim en moltes curses portant el nom dels tres pobles per tot arreu, però també ens hem juntat per a practicar l'esport que més ens agrada amb entrenaments cada mes.

A més, com a organitzadors, hem celebrat la tercera edició de la Cursa Nocturna d'Alfarb la qual va consolidant-se al calendari de curses d'estiu i es un plaer veure tanta gent dels nostres pobles prac-

ticant esport. El passat abril hem tornat a celebrar una nova edició de l'Alèdua Trail a Llombai. Aquesta edició ha segut molt significativa, ja que ha segut la dècima edició d'aquest trail tant especial per a molts de nosaltres. Qui ens ho anava a dir quan començarem aquesta aventura, que aplegaríem a celebrar el dècim aniversari del trail.

Des del C.E. La Porte Fresca vos desitgem unes bones festes plenes d'alegria i germanor. També vos animem a que practiqueu esport amb tots els beneficis que l'exercici implica, i si la vostra opció es el running i el bon ambient no dubteu en apuntar-vos al nostre club!



Club de Frontenis Marquesat

El Club de Frontenis Marquesat aprofita l'ocasió per a comunicar als tres pobles el balanç d'aquest últim any, on com ja venim fent sovint, ha estat participant en diferents competicions tant l'equip amateur, i l'escola, que com ja saben és un pilar fonamental en el nostre club, sempre en passat, present i futur.

En primer lloc voldríem agrair a les institucions que ens han recolzat al llarg d'este any, Ajuntaments, Mancomunitat i patrocinadors, ja que sense el seu suport ens seria molt complicat seguir realitzant el nostre treball i poder gaudir d'aquest esport.



A nivell de Amateur, este any hem estat competint en dos categories; en primer lloc en la categoria d'Autonòmica (Ovocity Marquesat), divisió de prestigi, sent esta la més alta categoria per competir actualment al panorama del frontennis nacional. Ha sigut un any complicat on a pesar de l'esforç dels membres i tècnics els resultats no han eixit com esperàvem.

Seguidament també hem tingut un equip competint a la 2a divisió (Airsip Marquesat), on esta temporada ens hem proclamat campions de Lliga i Copa, ascendint a 1a divisió i aconseguint un títol que ens ha costat i teníem moltes il·lusions posades en ell.

A nivell de l'Escola, sobren qualificatius, perquè els xiquets/es no deixen de progressar i deixar el nom del club i del Marquesat ben



alt allà on competixen. Des del club és un gran orgull vore com el treball dels monitors, famílies i sobretot els xiquets, dona fruits i no deixa de millorar any rere any. Podem dir sense cap dubte, que el nostre club i la seua escola són ja reconeguts al món del frontó a tot el panorama nacional.

Tenim l'assignatura pendent de poder fer un equip femení, ja que de moment les nostres jugadores participen en competi-

cions mixtes, i seria un orgull poder aconseguir-ho (ànim xiquetes).



La nostra escola ha participat en nombroses competicions a nivell escolar, destacant que hem sigut campions provincials, autonòmics i nacionals en diferents categories.

Joan López, Arnau Cabrera i Jordi Adam, s'han proclamat campions cadets provincials i campions cadets de la Comunitat Valenciana en la modalitat de preolímpica.

Óscar Barberà, Roser Rodríguez i Guillem Ballester han sigut campions benjamins provincials i campions benjamins de la Comunitat.

Aaron López, Aimar Radhal i Guillem He-

rerra han sigut campions benjamins provincials i quints classificats benjamins de la Comunitat. A més a més, Joan López i Jordi Adam han quedat campions d'Espanya a la categoria cadet, representant a la Selecció Valenciana.



Ja per finalitzar comentar que este any el nostre club ha participat al campionat d'Espanya de Frontennis preolímpic, amb els següents resultats:

Juan Cabrera i Juan Miguel López han quedat 7ns. classificats en 3a divisió. Raimon Roca i Vicent Tapia han quedat sot-campions d'Espanya en 1a divisió.

La Junta directiva i tots els membres del Club Frontenis Marquesat de Llombai vos desitgem als veïns de Catadau, Llombai i Alfarp un molt bon estiu, i bones festes!



Amics de la Petanca

Enguany el grup d'amics de la petanca volem desitjar-los unes bones festes.

Som un grup de gent dels pobles dels voltants de diferents edats units per l'afició a la petanca..

Aprofitem les pàgines d'este llibre de festes per a convidar-los a passar per la "pinaeta" a jugar, xarrar un rato i saludar-nos. També voldríem aprofitar per a donar les gràcies a l'Ajuntament de Llombai pel manteniment, les milliores realitzades en les pistes i pel campionat de festes; al que estan tots convidats tant a vore'ns com a participar.

Ens despedim i animem a tota la gent, que tinga ganes de conèixer la petanca o distraure's un rato als matins, que s'acoste a la "pinaeta".

Moltes gràcies i bones festes.



Societat de caçadors de Llombai

Abans de tot, La societat de Caçadors de Llombai agraeix a l'ajuntament de Llombai l'oportunitat que se'ns brinda per col·laborar al llibre de festes 2024 i desitgem unes bones festes d'Agost a tot el poble.

Tot seguit, volem destacar que la temporada de caça 23-24 a vingut marcada per una falta de pluges al nostre territori afectant negativament a les espècies cinegètiques més vulnerables com la perdiu. Degut a esta disminució de la població de perdiu rotja, els caçadors de Llombai, decidirem deixar de caçarles.

Així i tot, altres espècies com el conill i el porc senglar van a més i considerant la merma de vegetació i la falta de aliment, degut a la sequera, augmenten els danys al camp.

A fi d'intentar disminuir les destrosses als nostres camps, els caçadors em obtat per construir bases d'aigua i menjadors. Aleshores estem buscant la millor fórmula per omplir les futures instal·lacions demanat al Pou de la Nevera punts de enllaç per així omplirles comodament.



tionant el control poblacional d'espècies danyines per al camp, control d'alimanyes i fent el manteniment i les milliores per a tota la fauna de la zona.



A continuació, donar l'enhorabona al campió local Jose Sanz Osca per el seu 1er lloc al IV campionat de blancs a brazo de la Mancumunitat del Marquesat i un 2on lloc al campionat provincial de Castelló.

D'altra banda, donar també les gràcies a tots els organitzadors, participants, public i sobre tot als col·laboradors, que sense estos últims, no haguera sigut possible realitzar aquest acte.



Per acabar, dir que la societat de caçadors de Llombai estarà mirant pel benestar de la nostra fauna gestionant lo millor possible la nostra activitat al camp.

Cal insistir en l'esforç no remunerat que fa la societat de caçadors de Llombai ges-

Bones festes 2024!!!!

PREMIS ESPORTIUS



Aaron López Pinto

Frontenis preolímpica

Campio provincial alevi i quint classificat autònomic en el frontenis Marquesat

Subcampio Alevi i infantil máster decathlon España

Semifinaliste infantil al campionat de España en la selecció valenciana

Frontenis olímpica

Tercer classificat infantil provincial i quart classificat autonomic en el Quart de Poblet



Aida Parrilla Querol

Tercera Classificada Al Campionat D'España De Futbol Femení Universitari 2024.



Jordi Adam Fores

Campeon De España 2024
Campeon Provincial 2024
Campeon Autonomico 2024
Campeon De Copa
2ªCategoría 2024



Izan Serrano Donat

Subcampió Autonòmic Ciclocross 2023. Categoría Principiants.
Segon classificat Challenge Comunitat Valenciana Ciclocross 2023/2024. Categoría principiants.



AIMAR RADAL ALACREU

CAMPIO ALEVI PROVINCIAL 2024 en club frontenis Marquesat

SUBCAMPIO ALEVI MASTER 2024 en club frontenis Silla



Izan Gimeno Campos

Club Frontenis Silla
Subcampeon Alevin Provincial 2024

Campeon Alevin Autonomico 2024

1ºClasificado Ranking Circuito De Torneos De Ffcv 2024

Campeon Alevin Master 2024



Jesús Soriano Adam

Campió Slalom CV Clase 3

Campió Junior Slalom CV

Finalista Slalom FIA Motorsport Games



Óscar Estrada Noverques

Jugador del club de futbol Inter San Jose que s'ha proclamat Campió de Lliga Preferent del Grup 1, aconseguint així l'ascens a la categoria Lliga Autònoma.



Maria Yahiaoui Carrión

Subcampiona Autònoma de la Comunitat Valenciana 2024 en categoria benjamí en patinatge artístic modalitat lliure.

REGINA FESTES 2024

PAULA

MANCHANO VIÑUELAS

Estimades llombaines i llombains,

És un honor per a mi poder escriure estes línies per donar-vos la benvinguda a les nostres festes en honor a Sant Francesc de Borja.

La setmana més esperada de l'any ha arribat, i per això, vos convida a despertar la música, la festa i el comboi a cada racó del nostre poble, en estes festes majors que amb tanta il·lusió les Festeres i els Festers hem preparat.

Eixiu al carrer, participeu de les activitats, compartiu rialles i abraçades, feu d'estes festes un record de totes i per a totes.

Des d'ací, sols em queda desitjar-vos molt bones festes i visca Llombai!



PRESIDENT FESTES 2024

DAVID

PARRILLA QUEROL

Benvolguts Llombains i Llombaines,

És un somni per a mi poder dirigir-me a vosaltres com a president de les festes 2024.

Estes festes simbolitzen un moment de germanor, una oportunitat per omplir els nostres carrers d'alegria i gaudir d'esta gran celebració. Hem treballat amb dedicació i esforç per assegurar-nos que esta setmana siga inoblidable per a tots.

Des de la comissió de festers i festeres de Llombai, us convidem a unir-vos a nosaltres en les activitats que hem planificat amb gran entusiasme i il·lusió.

Bones Festes i visca Llombai!





DORI ADAM MATA



LUCIA BOIX CLIMENT



LAURA JOARES BALLESTER



MARTA JUANES TEJEDOR



PAULA CHORDÁ PASTOR



EMPAR CLIMENT LILLO



JENYFER SOLEDAD OPRISOR REPAS



ALEJANDRO CERVERA ALCALÁ



CHRISTIAN CRESPO MARTÍNEZ



JOAN GASCÓN AUSINA



JOSE SANZ BLASCO



ANTONIO SANZ ESTEVE



DAVID LLISO GREUS



ALEJANDRO LLISO ROMERO



CARLOS SORIANO ADAM



PABLO YAHIAOUI MONLEON

PATGES



VEGA SÁNCHEZ LLORET



CARLOTA MICÓ PÉREZ



JÚLIA MICÓ PÉREZ

CONCERTS

BOMBARDÍ & TUBA

DEL 26 AL 30 D'AGOST '24

VIVIRS CURS D'ESTIU

LLOMBAI

DIMECRES

28

D'AGOST

CONCERT

»» AGRUPACIÓ DE VENTS AMB SOLISTES INTERNACIONALS

DIRECCIÓ

MIGUEL ROIG



DIJOUS

29

D'AGOST

RECITAL

»» SOLISTES INTERNACIONALS AMB ACOMPANYAMENT

PIANISTA

ADOLFO GARCÍA



DIVENDRES

30

D'AGOST

CONCERT CLOENDA

»» ALUMNES I MESTRES



ORGANITZA I PATROCINA



TOTS ELS CONCERTS

20:30H

CLAUSTRES DE L'ESGLÉSIA DE LLOMBAI

SEGUEIX-NOS



COL·LABORA



PROGRAMA DE FESTES

DILLUNS 12 D'AGOST

19:30 XI Volta a peu Festes de Llombai a la pista d'atletisme organitzada pel club Esportiu "La porte fresca" i patrocinat per l'Ajuntament. Categories fins a cadet.

DIMARTS 13 D'AGOST

19:30 Carrera ciclista organitzada per la BTT. Al Parc de Sant Antoni.

DIMECRES 14 D'AGOST

XII JORNADES DE MÚSICA RAFAEL SANZ-ESPERT

20:30 Als Claustres de l'Església de Santa Creu de Llombai amb l'actuació de ALENZA TRÍO.

DIJOUS 15 D'AGOST

20:30 A la plaça de l'Església amb l'actuació del grup SPANISH BRASS.

DIVENDRES 16 D'AGOST

NIT DE QUINTOS

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble.

21:00 Concentració de quintos en la plaça Major i cercavila pel poble. Tot seguit pregó d'inici festes a càrrec de la Regina de les festes 2024, Paula Manchano i el President, David Parrilla.

22:30 Sopar de quintos i ball en la Plaça Major amb actuació de BANKHUNTERS.

03:00 Macrodiscomòbil NIT DE QUINTES al poliesportiu, organitzada per les Festeres i Festers.

DISSABTE 17 D'AGOST

PRESENTACIÓ DE FESTERES I FESTERS 2024

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble.

11:00 Concurs de petanca.

21:00 Concentració d'autoritats a l'Ajuntament per a l'arreplega de les Festeres i Festers 2024.

23:00 Acte de presentació de les Festeres i Festers 2024 a l'avinguda Marqués de Llombai.

02:30 Macrodiscomòbil SUMMER PARTY al poliesportiu organitzada per les Festeres i Festers.

DIUMENGE 18 D'AGOST

FESTIVATAT DE SANT FRANCESC DE BORJA

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble

18:15 Concentració d'Autoritats Festeres i Festers 2024 a la plaça Major.

18:30 Eucaristia solemne en honor a Sant Francesc de Borja.

19:30 Processó en honor a Sant Francesc de Borja. Tot seguit Castell de Focs artificials.

21:00 Concert de festes a la Plaça Major oferit per la banda Unió Protectora Musical de Llombai. A continuació s'oferirà un vi d'honor a la Llar dels Jubilats.

DILLUNS 19 D'AGOST

DIA DELS MAJORS

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble.

12:00 Festa REMEMBER a la plaça de la Creu organitzada per les Festeres i Festers 2024.

12:00 Jocs populars al carrer Major per a xiquets (Sambori, carreres de sacs, etc.)

18:00 Berenar a la Llar dels jubilats organitzat i patrocinat per l'Ajuntament de Llombai amb actuació musical DÚO ENEY.

- 18:30** Entrega de trofeus del Torneig de Petanca patrocinat per l'Ajuntament de Llombai a la Llar dels Jubilats.
- 20:00** Partida d'exhibició de frontenis organitzada pel Club de Frontenis al poliesportiu.
- 22:00** Sopar i NIT D'ALBAES amb el grup APA.

DIMARTS 20 D'AGOST **DÍA DEL XIQUET**

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble.

- 11:30** Macrotobogan al carrer Verge del Roser. És convenient dur flotador.
- 12:00** Festa de l'aigua a la plaça de la Creu organitzada per les Festeres i Festers 2024.
- 18:30** Taller de confecció de fanalet a la pinaeta del poliesportiu municipal.
- 21:00** Cercavila del Fanalet organitzada per l'Associació de Veïns de Llombai, amenitzada per la colla de dolçainers la Xamosia. Acte patrocinat per l'Ajuntament de Llombai.
- 22:00** Sopar i ball amb l'actuació de La XARANGA DE LLOMBAI.

DIMECRES 21 D'AGOST **DIA DE LA DONA I L'HOME**

Concurs de tapes Festes de Llombai amb la col·laboració dels bars del poble

- 10:00** Esmorzar de germanor.
- 11:30** Campionat de Truc i Burro a la Llar dels Jubilats.
- 12:00** Activitats infantils plaça de la Creu amb castells d'aigua.
- 12:00** Festa de la bromera a la plaça de la Creu organitzada per les Festeres i Festers 2024.
- 19:30** Partida de pilota al carrer Forn del Mig, organitzada pel Club de Pilota Valenciana Ovocity Marquesat.
- 20:30** PEQUEDISCO per als més menuts a la plaça Major.
- 22:00** Sopar i Ball amb l'actuació de la ORQUESTRA MONTESOL

DIJOUS 22 D'AGOST **DIA DE LA JOVENTUT**

- 12:30** Concentració a la plaça Major per a degustació de tapes als bars del poble, acompanyats de la colla de dolçainers LA XAMOSIA.
- 19:30** Remember the music amb l'actuació de JOSE COLL. A la plaça Major.
- 22:00** Sopar torrada i ball amb l'actuació de CISTELLA DE MIMBRE.
- 03:00** Macrodiscomòbil ANTICRISIS al poliesportiu organitzada per les Festeres i Festers.

DIVENDRES 23 D'AGOST **NIT DE DISFRESSES**

- 12:30** Concentració a la plaça Major per a degustació de tapes als bars del poble acompanyats de la XARANGA DE LLOMBAI.
- 18:00** Carrera Ciclista GP Paco Juanes.
- 21:30** Concentració de colles de disfresses en LA FONTETA.
- 22:00** Desfilada de disfresses amb jurat i premi acompanyats per FESTUC BATUCADA I LA XARANGA DE LLOMBAI.
- 23:00** Sopar i ball amb L'ORQUESTRA NEXUS.
- 03:00** Macrodiscomòbil NIT DE DISFRESSES al poliesportiu organitzada per les festeres i festers.

DISSABTE 24 D'AGOST **NIT DE LES PAELLES**

- 20:00** Acte entrega Medalla al Mèrit Esportiu a Xavi Forés a l'Auditori Municipal.
- 22:30** Paella gegant patrocinada per l'Ajuntament de Llombai. Tot seguit, ball amb L'ORQUESTRA CÓDIGO. En el descans projecció vídeo de Festes.
- 03:00** Macrodiscomòbil CLOSING PARTY al poliesportiu organitzada per les Festeres i Festers.

DIUMENGE 25 D'AGOST

19:30 Concentració a la plaça Major, cercavila a càrrec de l'escola de dolçaina i tabal HONORAT GIL.

20:00 Concert de l'Agrupació CORAL DEL MARQUESAT.

21:00 Projectió de fotos i vídeo de les Festes 2024.

6ª EDICIÓ DEL CURS D'ESTIU PER A TUBA I BOMBARDÍ.

DIMECRES 28 D'AGOST

GRUP DE VENTS

20:30 Als Claustres de l'Església de Santa Creu de Llombai. Agrupació de vents amb solistes internacionals, dirigits per Miguel Roig.

DIJOUS 29 D'AGOST

RECITALS AMB ACOMPANYAMENT DE PIANO

20:30 Als Claustres de l'Església de Santa Creu de Llombai. Solistes internacionals de tuba i bombardí acompanyats per Adolfo García al piano.

DIVENDRES 30 D'AGOST

ENSEMBLE DE METALLS

20:30 Ensemble de metalls greus dirigits pels professors de la 6ª edició del Curs d'estiu per a tuba i bombardí.

 Diputació de València | Per sempre pobles

 GENERALITAT VALENCIANA
Vicepresidència Primera i Conselleria de Cultura i Esport

 INSTITUT VALENCIÀ DE CULTURA

 CORRESPONSABLES

 GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE IGUALDAD

 Diputació de València | Àrea de Cultura | **sarc**

INDICACIONS PER A LA SETMANA DE FESTES

L'acte de presentació de les Festes Patronals serà en l'Avinguda Marqués de Llombai.

El concert de festes serà en la Plaça Major.

Concurs de tapes durant la setmana de festes. Podeu passar pels bars del poble i degustar tapa+beguda per 3,50 €.

Hi haurà codi QR en cada bar per a votar les tapes (de l'1 al 5 si vos han agradat menys o més). El divendres es farà recompte de vots i s'entregarà un premi al bar guanyador.

BERENAR DELS MAJORS

Cal passar per l'Ajuntament a traure tiquet, des del 8 fins al 14 d'agost. El cost és gratuït.

ESMORZAR DEL DIA DE LA DONA I L'HOMME

Cal passar per l'Ajuntament a traure tiquet, des del 12 fins al 19 d'agost. El cost és de 3 €.

NIT DE LA TORRADA

Se celebrarà el dijous 22, l'Ajuntament farà els entrepans. Cal passar per l'Ajuntament a traure tiquet, des del 8 fins al 19 d'agost. El cost és de 4 €.

NIT DE LES PAELLES

Se celebrarà el dissabte 24 per la nit. L'Ajuntament prepararà una paella gegant. Cal passar per l'Ajuntament i traure tiquet, des del 8 fins al 19 d'agost. El cost és de 4 €.

CONCURS DE DISFRESSES

Des del 8 fins al 22 d'agost podreu passar per l'Ajuntament a inscriure-vos en el concurs de disfresses.



Telèfons d'interés

SEGURETAT

POLICIA LOCAL	962 550 487 / 647 703 871
GUÀRDIA CIVIL (LLOMBAI)	962 550 406
GUÀRDIA CIVIL (VALÈNCIA)	062
GUÀRDIA CIVIL TRÀNSIT	963 695 899
CONSORCI DE BOMBERS	963 481 252
AGENT MEDIAMBIENTAL DE LLOMBAI	669 819 561 / 112

SANITAT

CONSULTA SANITÀRIA DE LLOMBAI	962 980 270
CENTRE DE SALUT CATADAU	962 802 210/962 980 212
CENTRE DE SALUT ALFARP	962 980 290
CENTRE DE SALUT CARLET	962 980 250
URGÈNCIES C.S. CARLET	962 980 245
HOSPITAL DE LA RIBERA ALZIRA	962 458 100
AMBULÀNCIA DE LA RIBERA	961 281 832
FARMÀCIA LLOMBAI	962 991 045
FARMÀCIA CATADAU	962 553 013
FARMÀCIA ALFARP	962 991 029

EMERGÈNCIES

CENTRE DE COORDINACIÓ GENERALITAT	112
---	-----

AJUDES

INFORMACIÓ GENERALITAT (TELÈFON PROP)	012
TREBALLADORA SOCIAL	962 550 403 / 962 553 043
ASISTÈNCIA AL MENOR	900 100 033
CENTRE DE LA DONA 24 HORAS	900 580 888
INFORMACIÓ A LA DONA AFERS SOCIALS	900 191 010
INFORMACIÓ AL CIUTADÀ	963 100 010
INFORMACIÓ AL CONSUMIDOR	963 511 237
INFORMACIÓ TOXICOLÒGICA	915 620 420
SERVEI DE DROGODEPENDÈNCIES	900 161 515
TELÈFON DAURAT TERCERA EDAT	900 222 223
TELÈFON ESPERANÇA	963 916 006

INSTITUCIONS

AJUNTAMENT DE LLOMBAI	962 550 403
AJUNTAMENT DE CATADAU	962 550 002

AJUNTAMENT D'ALFARP	962 990 569
BIBLIOTECA PÚBLICA	962 990 563
COOPERATIVA AGRÍCOLA MARQUESADO	962 550 434
LLAR DELS JUBILATS	662 103 633
C.E.I.P. SANT FRANCESC DE BORJA	962 980 080
I.E.S CATADAU	962 990 754
E.F.A. LA MALVESÍA	962 550 420
E.F.A. TORREALDUA	962 990 878
PARRÒQUIA DE LLOMBAI	962 550 432
PARRÒQUIA DE CATADAU	962 550 037
PARRÒQUIA D'ALFARP	962 550 037

ALTRES SERVEIS

AIGUA POTABLE LLOMBAI	962 990 992
AIGUA POTABLE (AVERIES)	963 860 638
IBERDROLA (ATENCIÓ AL CLIENT)	901 202 020
REPSOL BUTÀ	901 100 100
SERVEF (CARLET)	962 531 062
CONF. HIDROGRÀFICA DEL XÚQUER (GUARDA)	669 843 436

COMUNICACIONS

ESTACIÓ D'AUTOBUSOS VALÈNCIA	963 466 266
AUTOBUSOS BUÑOL	963 491 425 / 963 495 113
AUTOBUSOS CÁNOVAS	962 550 591 / 607 636 595
RENFE (INFORMACIÓ I RESERVES)	902 240 202
METRO VALÈNCIA (INFORMACIÓ)	900 461 046
AJUDA EN CARRETERA	900 123 505
AEROPORT MANISES	961 598 500
TAXI ALGINET	687 535 763
TAXI CATADAU	960 703 737 / 607 017 387

ANUL·LACIÓ DE TARGETES BANCÀRIES

4 B (MASTERCARD, VISA, VISA ELECTRÓN)	913 626 200
AMERICAN EXPRESS	902 111 135
DINNERS	917 015 900
EL CORTE INGLÉS	901 122 122
RED 6000	915 965 335
SERVI - RED (MASTERCARD, VISA)	915 192 100
TARGETA AURORA	900 121 414

FESTES
LLOMBAI
2024

GUIA COMERCIAL



DECERSA

C/ Lloma Pagana 11 s/n
C.P. 46196 Catadau (Valencia)

Telf. 96 299 03 62

Email: info@decersa.com
www.decersa.com



RETIRADA Y GESTIÓN DE AMIANTO

E INSTALACIÓN DE CUBIERTAS



emprende³
mos

deltr3s³
asesores

deltr3s³
letrados

deltr3s³
verificaciones

www.deltr3s.es
correo@deltr3s.es
902.333.060

VALENCIA:
C/ Andrés Mancebo,
34-36 bajo
46023 Valencia

LLOMBAI:
Av. Ausias March, 19
bajo
46195 Llobai

IBIZA:
C/ Bartolomeu Vicent
Ramón, 10 bajo
07800 Eivissa

Atmósfera Sport
BENETÚSSER



EQUIPAMIENTO DEPORTIVO EN GENERAL
TROFEOS SERIGRAFIA ENCORDADO DE RAQUETAS

Tel.961171783 MARQUÉS DEL TÚRIA, Nº95 BAJO · BENETÚSSER

Santander

Plaça de La Creu, 8. Local 2.

Llombai

☎ 606.834.490

✉ 5390@gruposantander.es

BIENESTANDO

es llevarte hasta

400€

Tienes hasta el 5 de octubre para llevarte hasta 400€¹, solo por domiciliar tu nómina y traer dos recibos mensuales

Y si invitas a tus amigos a venirse al Santander, te llevarás 50 €⁵ por cada amigo (hasta 10) que abra su cuenta y traiga su nómina.

INTERIORISMO · DISEÑO 3D · REFORMAS

CA STUDIO

By Isabel Femenia

Desde la idea a la ejecución final

Interiorismo



Diseño 3d



Reformas





Baños



Showroom



Cocinas



@studi_ca

C/La Favorita 12, Llombai · studio_ca@outlook.es · 653 83 43 52 · 636 48 80 62 · www.castudio.net/interiorismo

CARNICERÍA SANZ

CARNES SELECTAS
EMBUTIDOS Y FIAMBRES CASEROS
CARNE DE CABALLO



C/ MAYOR, 19
962 550 534
46195 LLOMBAI (VALENCIA)
SANZBISBALJJ@GMAIL.COM



**Cuidem el teu
somriure!**

633 437 855



cmdmarquesat.es
Avda Ausiàs March 1, Baix 1.
46195 Llombai, Valencia



clínica dental
DRA. M^a DEL PILAR ADAM RIBES

**ORTODONCIA | PERIODONCIA
IMPLANTOLOGIA**



Sempre al teu costat



Llombai
C/Favorita,5
Tel:9629990321

Mòbil:616545068 Odontòloga Colegiada 2060

BONES FESTES

TOTES LES ESPECIALITATS

Dra. Núria Vila Miralles n.col. 2865

Calvo Acacio, 7 pis 1 porta 2
46250 L'Alcúdia · 962997272

www.clinicanuriavila.com



clínica dental
Núria Vila





JUDIT QUEROL GARRIDO
COL. 3028



CITAS: 620 182 057



Síguenos en Facebook

MÁRMOLES ALFARP, S.L.

ELABORACIÓN DE MÁRMOLES, CALIZAS Y GRANITOS
SALVADOR BARBERA

Mariola Barberá 651 854 261
teléfono: 96 299 05 27
marmolesalfarp@gmail.com
C/ Vista Alegre, nº1, 46195
Llombai (València)



Cm CUINES
CASAMAR

C/ Vista Alegre,1
46195 Llombai (València)
info@cuinescasamar.com

Tels. 96 299 05 27
651 85 42 61
615 46 71 98
www.cuinescasamar.com

farmacia
PGP
Desde 1953
Aniversario
Cuidando de ti

ATENCIÓN FARMACÉUTICA
FORMULACIÓN MAGISTRAL
FITOTERAPIA Y AROMATERAPIA
DIAGNÓSTICO CAPILAR
(MICROCÁMARA CAPILAR)
DERMOCOSMÉTICA PERSONALIZADA
(DERMOANALIZADOR FACIAL, LÁMPARA WOOD)
CUIDADOS DERMATOLÓGICOS
CONSEJOS NUTRICIONALES
CONTROL DE PESO Y TALLA
TOMA DE TENSIÓN
PERFORACIÓN DE LÓBULOS
ANÁLISIS DE GLUCOSA

 **farmacia**
Pilar Guerrero Polo

 @farmaciapgp  **farmacia** Pilar Guerrero Polo  672 673 162

 **PLAZA MAYOR, 7 · LLOMBAI**

La
Casona
del Abuelo
Enrique
Alojamiento Rural

 644.155.337

lacasonadelabueloenrique@gmail.com
www.lacasonadelabueloenrique.com

fenie Energía

EMPRESA DELEGADA



Ahora sí
es momento de apostar por
Autoconsumo

fenie energía

Instal·lacions Elèctriques Germans Bernat

Instal·lacions en baixa i mitja tensió
Obra nova i reformes de tot tipus
Instal·lacions de telecomunicacions
Il·luminació decorativa i d'events
Pressupost sense compromís

**INSTAL·LACIÓ DE PLAQUES SOLARS, REALITZEM LA INSTAL·LACIÓ I TOTA
LA TRAMITACIÓ PER A LA LEGALITZACIÓ DE LA MATEIXA.**



Mòbil: 615 214 266 | Tel: 96 255 11 22 | hnosbernat@aselec.es
648025675 C/ Nou, 54, Baix | Catadau



INSTALACIONES ELÉCTRICAS **HERMANOS BERNAT S.L.**

especialistas en:

**MEDIA Y BAJA TENSIÓN
TELECOMUNICACIONES
INSTALACIÓN FOTOVOLTAICA (tramitación incluida)
ILUMINACIÓN DECORATIVA Y EVENTOS**

☎ 615 214 266 - 648 025 675 ✉ hnosbernat@aselec.es

C/ NUEVA, 54 bajo - CATADAU



neuroNel®

FISIOTERÀPIA I NEUROREHABILITACIÓ

Especialitzat en Neurofisioteràpia.

Fisioteràpia integrativa.
Fisioteràpia en la música.
Readaptació esportiva.

AMB CITA PRÈVIA:

☎ 681 96 96 34 | info@neuronel.es | www.neuronel.es

C/ Verge del Carme, 37 - Baix, 46196 Catadau (València)



Nelo Villanueva. Col·legiat 2409



granjas del marquesat





PAISART

Lo mejor en jardinería y servicios agrícolas

- 🌿 DISEÑO, INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE JARDINES
- 🌿 INSTALACIÓN DE CÉSPED NATURAL
- 🌿 MANTENIMIENTO DE PISCINAS
- 🌿 INSTALACIONES DE RIEGO
- 🌿 INSTALACIÓN Y VENTA DE CÉSPED ARTIFICIAL
- 🌿 TRATAMIENTO DE PLAGAS
- 🌿 TRATAMIENTOS DE ENDOTERAPIA
- 🌿 TRABAJOS AGRÍCOLAS




Contáctanos!
678 479 036
 ✉️ paisartca@hotmail.com

*Visítanos en
 Redes sociales*





SENTANO
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN




TLFN.: 96.255.02.22
 C/RODRIGUEZ DE LA FUENTE, 1 - CATADAU
 INFO@SENTANO.ES



FUNERÀRIA·TANATORI MARQUESAT

AGENT D'ASSEGURANCES DE DECESSOS



Ampliem les nostres instal·lacions

millorem els nostres serveis

 *Capella aconfessional per
acomiadaments religiosos i civils*

 *Zona de cafeteria*

Serveis de totes les companyies d'assegurances i particulars

Corones, centres i rams per a soterrars

Servei 24 hores

☎ 670568696 · 675896113 · 962990460

C/Francisco Cerda Reig, 50 - LLOMBAL-

 [funeraria_tanatori_marquesat](#)

www.tanatorimarquesat.es

VENTA – INSTAL·LACIÓ – MANTENIMENT

ULISES-SANZ

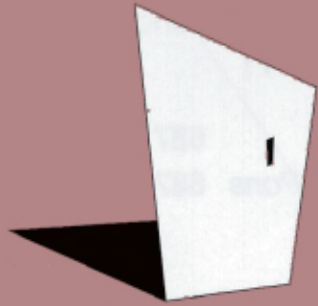
- ELECTRODOMÈSTICS
- CLIMATITZACIÓ
- MAQUINARIA D'HOSTELERÍA
- TELECOMUNICACIÓ (ANTENES)

¡BONES FESTES!

****CONSULTA LES MILLORS OFERTES AL
FULLET MENSUAL****

C/ CATADAU, 20 – ALFARP

96 299 02 54 – 646 72 30 68 / e-mail: ulises-sanz@hotmail.com



Talleres Osca

Carpintería en hierro,
aluminio y acero inoxidable



C/. Blasco Ibañez, 21 - LLOMBAI (Valencia)
Tel. 962 550 596 - Fax 962 990 610
jose@talleresosca.com
www.talleresosca.com



colaita
autoescola



ae.colaita@gmail.com



Avda. de Alfarp, 6
46196 **CATADAU** (València)



96 115 36 14



722 158 533



Avda. de Alfarp, s/n
Tel. 962 550 400
46196 CATADAU
(Valencia)

e-mail: tallermarquesat@gmail.com

- Diagnósis e inyección
- Mecánica y electricidad
- Plancha y pintura
- Aire Acondicionado

**TU COCHE A GAS
AHORRA HASTA
UN 45%**



**FABRICACIÓN
DE ENVASES
PARA FRUTAS**



www.serraenvas.com
e-mail: serraenvas@serraenvas.com
Ctra. Catadau - Benifayó, km. 3

A Construccions i Reformes

José Arsenio Donat Solá

**Llaurador 10 46195 Llombai (València)
Mòbil 606 808 550
e-mail: jarseniots@gmail.com**



Agro Llombai

Especialistes en poda d'alvocat,
pistatxo i fruita d'os

Edu: ☎ 652 949 207 • Omar: ☎ 671 629 192

ACOAL ASSESSORS

LABORAL, FISCAL, COMPTABLE, RENDES,, PENSIONS,
INVALIDESES, RECLAMACIONS D'HISENDA, CONSTITUCIÓ
D'EMPRESSES I ASSEGURANCES DE TOT TIPUS.

ASSESSORAMENT
EMPRESARIAL

MABEL TEBAR SIFRE
Dipl. Empresarials

TRINI LLISO ESTEVE
ANA ZARAGOZÁ BORRÁS
Graduades Socials

AV/ANTONI ALMELA, 87
L'ALCÚDIA-962996403
WWW.ACOAL-ASSESSORS.COM



**COPISTERIA
IMPRESA**

ART DIGITAL TRÉBOL

Cartes, Targetes, Talonaris, Rifles,
Invitacions noces, comunions...,
Fotocòpies, Impressió en general,
Ampliació, reducció Enquadernacions,
plastificats, Segells automàtics

Revelat de fotografies digital

Impressió Gran format:

Cartells, Lones, Vinils Impressió i de Cort, Etiquetes

C/. Mestre Torres, 9 - 46195 LLOMBAI
Tel. 678 72 29 38 - artditrebol@gmail.com



aula oberta
ESPAI D' APRENTATGE

REFORÇ ACADÈMIC
Totes les matèries
Tots els nivells

IDIOMES
Anglès
Francès
Italià

PROVES D'ACCÉS
TALLER DE LECTURA




 722 39 70 72 aulaobertallombai@gmail.com

BAR NELA

ALMUERZOS POPULARES



 AVDA. PAÍS VALENCIÀ , 13
 642665061



BAR LLAR DELS JUBILATS

DESDEJUNIS I ESMORZARS POPULARS

676027965
C/ VALENCIA, Nº 21 AMB C/ PEIXQUERA

625327883

PELLAINTA DARTMOO SHOP

> LLOMBÀ - VALENCIÀ <



ESTILISME + INTEGRAL

Ben guapa!

671983290

C/ Baixos, 49

BUSINESS WASI

ENERGÍAS RENOVABLES

Avda. País Valencià, 8 46195 LLOMBAI

Oficina 722 85 17 47

Roberto 609 23 70 35

projectollombai@gmail.com



bisbal

PUERTAS DE VIDRIO
MAMPARAS - LUCERNARIOS
VIDRIOS DECORADOS
ESCAPARATES
TOLDOS A MEDIDA Y PERSIANAS



COCINAS DE DISEÑO
ARMARIOS A MEDIDA
VESTIDORES FRENTES E INTERIORES
PUERTAS DE PASO
PARQUET
MUEBLES A MEDIDA



C/ Fco. Cerdá Reig, 26
Móvil 661 531 280
46195 LLOMBAI (Valencia)



Desde 1999

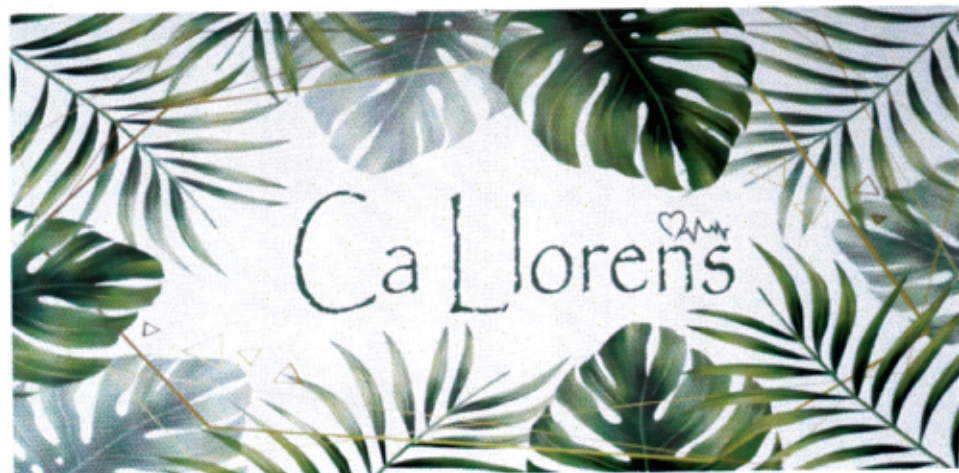
CALADIO

CULLERA DE FUSTA - EMBAJADORES DEL ARROZ

PLATO DEL DÍA - ALMUERZOS - CARNE A LA BRASA
COMIDA PARA LLEVAR - ARROCES POR ENCARGO
POSTRES CASEROS

☎ 962 550 332 📞 656 915 722 📱 @restaurantcaladio

📍 Verge dels desamparats, 10. Llombai



*C/. Maestro Torres, 16
46195 LLOMBAI*

*Reservas
Tel. 960 892 568*

Drogueria · Perfumeria · Merceria · Artesanies

CA PACO
DROGUERIA I ARTESANIES

Carrer Major N. 4
Llombai

Amparo Climent
688 90 43 13



CAMABAR

SOCIEDAD LIMITADA

JOSÉ CAMARASA BARBERÁ

ASESOR DE LA PROPIEDAD Nº 1644

COMPRA/VENTA NARANJA

Camabar S.L.U.

46610 Guadassuar (Valencia). Avda. Diputació, 18

Teléfono: 96 257 13 34

Móvil 609 651 046 / 606 216 051

camabar@hotmail.com



CASUAL

CAFÉ & PUB

@casualcafepub

Av. País Valencià, 1 - Llombai (Valencia)

Belleza, cuidado y confianza.

www.centrobya.com · (+34) 672 96 01 13 · @bya_esteticaybelleza

Ctra. Catadau-Benifaió Km. 1 s/n
Llombai 46195 - Valencia (España)

SERVICIOS PARA NUESTROS SOCIOS:

- Sección Hortofruticola
- Sección Tienda Suministros
- -Seguros Agrarios
- Sección Tractores
- Sección Almazara

compra saludable

LA QUALITAT A BON PREU,
PROP DE TÚ!!

SUPERMERCAT
APARISI FERRANDO

Plaça CREU 9 LLOMBAI
TLF 962550959

**CONSTRUCCIONS
E-DONAT**

construccionesedonat@gmail.com

☎ 662 950 645

CONTENIDORS LLOMBAI



607288774
659121197



Cristina Climent

Saló de Perruqueria

Av. Ausias March, 35 b
46195 LLOMBAI (València)

☎ 652 81 04 49



ECHA UN VISTAZO
A MIS PROYECTOS
@coral_disseny



coraldissenygrafic@gmail.com

☎ +34 611 488 852

WhatsApp

“ Te ayudo a encontrar la
esencia que quieres potenciar

dicost

Supermercat

Plaça Espanya 16
CATADAU
Telf. 962550318
dicostcatadau@gmail.com



Doris
Gabinet estètic

C/ País Valencià s/n
Tel. 678 457 888
96 299 09 05 - Llombai

ESTIL CAN ROUS

PERRUQUERIA CANINA
ALIMENTACIO
ACCESSORIS
ANTIPARASITARIS
SERVICI DE GUARDERIA

HORARI
Dilluns a Divendres
09:30 a 13:30
16:00 a 19:00
Dissabte
09:30 a 13:30

Pl. Regne Valencia,3
Llombai

660 76 35 77
Estil Can Rous
estil_can_rous

espectáculos Gargallo

CONCIERTOS
ORQUESTAS
DISCO MÓVILES
HINCHABLES
SILLAS Y MESAS
ESCENARIOS
EVENTOS PRIVADOS

TODO PARA TÚ FIESTA

Av. Plata, 11 - 1º - 2º | 46013 Valencia
Teléfonos: 96 373 62 54 - 606 429 406
www.espectaculosgargallo.com

EUROSANEX

COMERCIAL
HIGIENE
ALTO
RENDIMIENTO

676515101

CHAR

EXCAMAR

Excavacions i canalitzacions del Marquesat

Cimentacions, canalitzacions, enderrocaments i tot tipus de treballs amb maquinària....



Telf contacte: 695937246



Fustek s.l.

CIF B46665147

Camino Tejar, s/n.

Tel. 96 299 05 09

Fax 96 299 07 36

46195 LLOMBAI (Valencia)

e-mail: fabrica@fustek.es





FISERALIA

summainurance

De compañía en compañía sin ir de calle en calle

Telf. 96/ 299 08 50 • C/ Major, 6 • LLOMBAI • fiseralia@summaseguros.es • www.fiseralia.es





GREIFONT

FONTANERÍA

AVALADOS
POR UNA DILATADA
¡EXPERIENCIA!

ESPECIALISTAS...

En instalaciones domésticas e industriales
en el ámbito de la fontanería en general.

LLÁMANOS AL...

649 946 506

Avda. Santa Bárbara, 39. Catadau (Valencia)



Jardinería MonVerd Llombai

Jardinería, agricultura y servicios forestales

634 488 408 (Ferran)

jardiagromonverd@gmail.com

Llombai, Valencia

JOCS CAFÈ



DESDEJUNIS I BERENARS
PL/ COMUNITAT VALENCIANA, 2

633689707

ASESORÍA / CONTABLE

LABORAL / MERCANTIL

☎ 962 55 00 35

📍 Avinguda d'Ausiàs March, 2-B
46195 Llombai

SEGUROS / CONSULTORÍA

AYUDAS / SUBVENCIONES

☎ 962 990 295

📍 Plaça de l'Om, 21
46196 Catadau



🌐 www.joares.com

✉ info@joares.com

@InfoJoares

Joares Consultores



JOSÉ BOIX NAVARRO

JOMI MATERIALES

Pol. Ind. 7 Parcela 136
46195 Llombai (Valencia)
Móvil: 610 255 914
jomimateriales@gmail.com
www.jomimateriales.com



L'Olivera

Regals

papererialolivera@hotmail.es
615 572 345



Lidia
ESTÈTICA
C/ Catadau, 13 - Llombai
Tlf. 96 299 06 36
Mòb. 660 412 418

LETICIA MANCLÚS

HAIR SALON

Tel. 671986409

 @leticiamanclushairsalon

Avda. Ausias March 95, LLOMBAI



Mariam
Pentinats
630251570

METALICAS XIMO

ALUMINIO | PVC | HIERRO | ACERO INOXIDABLE

Tel. 96 299 09 77 - 661 74 15 35

C/ Papa Juan XXIII, 16, 46196 - Catadau (Valencia)

www.metalicasximo.com | info@metalicasximo.com



  @NicoFlors

 Avda. San Antoni,
Nº13 baix

 661 500 030

 96 082 41 34

 info@nicoflors.com



MUNTATGES MARQUESAT

Electricitat Industrial



+34 962 99 02 97
+34 625 64 90 09



info@marquesat.com
www.marquesat.com



Avda. Ausias March, 7
46195 LLOMBAI (Valencia)

BONES FESTES!!

ÒPTICA AUDIOLÒGIA

Ben
Carrió

PARAFARMÀCIA

623228211 962550962 604140553

CATADAU

Plaça de l'om 14

LLOMBAI

Plaça major, 6

PROMOCIÓ LENTS 50%



CÀMARA

CENTRE ÒPTIC I AUDITIU

 AVENIDA ALFARP,14 46196 CATADAU
 960076236  665776370
camaracentreopticiauditiu@gmail.com



Papereria Nanos



nanospape_llombai
Papereria Nanos

Papereria
Llibreria
Premsa
Complements de moda
Maletes
Regals

Ausiàs March, 39-B 46195-LLOMBAI (València)
Tel. 962 55 04 07 / 661369510 Correu: nanospape@gmail.com



osteofisio
osteopatía y fisioterapia avanzada

Sergio Jordán
Colegiado 2360

Av. Ausias March, 35 bajo
46195 LLOMBAI Valencia
M.615 29 56 29

**ASSEGURANCES LLISO
MARTÍNEZ S.L.**



Ausiàs March, 39-B 46195-LLOMBAI (València)
Tel. 962 55 04 07 / 661369510 Correu: llisomartinez@gmail.com

Pizzas Yonkar

Comidas para Llevar
Comida Casera
Pollos Asados

Telefonos
635 843 433
722 791 452

C/ Catadau Nº28
LLOMBAI
A 100 metros de Consum (Llombai)

Placer Forés
Fotografía femenina:
- Especialitat en fotografia boudoir.

Tel: 666780390
Instagram: @placerforésfotografia

PIZZERIA KEBAB
LLOMBAI

C/ EUFEMIANO SOLÁ, Nº 16
LLOMBAI

Restaurante **El Moliner**   
693 793 106 El Moliner restaurante el moliner

Menú diario • Arroces • Almuerzo popular
35 platos a la carta para elegir

Alojamiento rural

RESERVAS ☎ 693 793 106 • 961 145 973

Avenida País Valencià, 20 - 46195 **LLOMBAI** (Valencia)

STYLE

-BEAUTY STUDIO-



helen_style_nail_pmu
642 370 165
Av. Ausias March 35, bajo
Valencia, Llombai

MENUS ESPECIALES DE LA CASA

PARA 2 PERSONAS

- 2 Rollitos de primavera
- 1 Ensalada china
- 1 Arroz frito con tres delicias
- 1 Ternera con salsa de ostras
- 1 Bolas pollo frito

Precio/Price: 25.90€

PARA 3 PERSONAS

- 3 Rollitos de primavera
- 1 Ensalada china
- 1 Arroz frito con tres delicias
- 1 Ternera con bambu y setas
- 1 Pollo con almendras
- 1 Bolas pollo frito

Precio/Price: 34.50€

PARA 4 PERSONAS

- 4 Rollitos de primavera
- 2 Ensalada china
- 2 Arroz frito con tres delicias
- 1 Ternera con bambu y setas
- 1 Pollo con almendras
- 1 Bolas pollo frito

Precio/Price: 45.95€

PARA 5 PERSONAS

- 5 Rollitos de primavera
- 2 Ensalada china
- 2 Arroz frito con tres delicias
- 1 Ternera con bambu y setas
- 1 Pollo con almendras
- 1 Gambas con verduras
- 1 Bolas pollo frito

Precio/Price: 55.95€

PARA 6 PERSONAS

- 6 Rollitos de primavera
- 2 Ensalada china
- 3 Arroz frito con tres delicias
- 1 Ternera con bambu y setas
- 1 Pollo con almendras
- 1 Cerdo agri dulce
- Langostinos fritos
- 1 Bolas pollo frito
- Familia Feliz

Precio/Price: 76.35€

PARA 7 PERSONAS

- 7 Rollitos de primavera
- 2 Ensalada china
- 2 Arroz frito con tres delicias
- 1 Tallarines fritos tres delicias
- 1 Bolas pollo frito
- 1 Ternera con bambu y setas
- 1 Pollo con almendras
- 1 Pollo con salsa limon
- 1 Cerdo agri dulce
- Langostinos fritos
- Familia Feliz

Precio/Price: 83.55€



PENG LAI GE

Restaurante Chino

蓬萊閣

Horario: 12:00-16:00 19:30-24:00
Abiertos Todos Los Dias

C/. Plaza del Reino de Valencia
10c, 46195 LLOMBAI (Valencia)

Telefono:
96 299 04 02

COMIDA PARA LLEVAR

SALON CLIMATIZADO



Juan Luis Climent Conchell

Mecánica general

Bones festes!

c/ Francisco Cerdà Reig, 41 B
46195 Llombai (Valencia)

Tel. 96 299 04 15 - 640 04 65 69
elperellis@gmail.com



Avda. Maestro Torres, 26

46195 LLOMBAI

Tel. **96 299 10 32**



C/ TEJAR N. 13 TEL. 962550462

FERRETERIA AVINGUDA

ACI TROBARAS TOT EL QUE NECESSITES

- Esmolats cadenes motoserra •
- Atenció al client 962 553 014 •
- Pagament amb targetes •
- Còpies claus seguretat •
- Personal qualificat •

Avinguda d'Alfarp, 20 - Tel. 962 553 014
CATADAU (València)

CAFETERÍA HORNO TRADICIONAL
PANADERÍA PASTELERÍA



Marina
José Bisbal Osca

C/. Mayor, 11 - 46195 LLOMBAI (Valencia)
Tel. 96 255 05 80

Jorge Garcia

Fotografía

☎ 688287862 📷 jordi_estudio_fotografia 📌 Jordi Garcia

PERRUQUERIA DE HOME I DONA



Tel.647647896

Avda Pais Valencià Nº40



ROS STUDIO

GASTROBAR Y COCINA DE MERCADO

RESERVAS: 962990667/616783568

SANDU JOIERS

C/ Maestre Torres, 18
46195 Llombai
(València)

T. 96 255 09 35
M. 658 43 60 95
sandujoiers@gmail.com

LOS PRECIOS MÁS BAJOS

MÁS DE 35 AÑOS A SU SERVICIO

TALLERES "ROIG"

Mecánica - Electrónica
Electricidad - Plancha
Aire acondicionado
Diagnosis
Limpieza de vehículos

SERVICIO AGRIA



C/ Diputación, 5
Tel. 962 990 210
Móvil 623 016 069
46195 LLOMBAI (Valencia)



SUPER Marquesat MARKET

Carretera alfarp, 3
46195 Llombai

Horario
De Lunes a Domingo
Mañana 8:00 A 14:00
Tarde 17:30 A 21:00



BOTANICAL

LA NATURALEZA ES TU MEJOR MEDICINA.

PLAÇA DEL REGNE DE VALÈNCIA Nº5
46195 LLOMBAI (VALÈNCIA)

TELF: 644 98 88 44

HORARI:

DILLUNS A DIVENDRES: 10:30 a 14:00 / 17:30 a 21:00

DISSABTE: 10:30 a 14:00



Des de l'Ajuntament
vos desitgem unes
Bones Festes



SERVICIOS

- Estructuras
- Cimentaciones
- Todo tipo de obra en general



LLÁMANOS Y PIDE TU PRESUPUESTO | 610 450 657



FIBRA

300 Mb

24,95€
mes

600 Mb

29,95€
mes

FIBRA

1000 Mb

34,95€
mes

+
**TELEVISIÓN
¡GRATIS!**

PACKS

FIBRA + FIJO + MÓVIL + TELEVISIÓN

CONSULTA MÁS
OPCIONES EN:

1000 Mb

20 Gb

42,95€

150 Gb

58,95€



FIBRA+FIJO+MÓVIL HASTA 3 LÍNEAS CON GB COMPARTIDOS

300 Mb

60 Gb

44,95€
mes

80 Gb

48,95€
mes

150 Gb

56,95€
mes



4,90€



TV

600 Mb

60 Gb

48,95€
mes

80 Gb

52,95€
mes

150 Gb

60,95€
mes



3,50€



TV

1000 Mb

60 Gb

52,95€
mes

80 Gb

56,95€
mes

150 Gb

64,95€
mes



**TELEVISIÓN
¡GRATIS!**



TE ESPERAMOS EN
IBOX GROUP!

Reino de Valencia, 11
46195 LLOMBAI (Valencia)

info@airsip.es   
www.airsip.es

96 314 31 61